UNIVERSITÄTS BIBLIOTHEK WUPPERTAL
BERGISCHE UNIVERSITÄT WUPPERTAL

Universitätsbibliothek Wuppertal

Titi Livi Ab urbe condita libri

Buch VI - VIII

Livius, Titus

Berlin, 1924

Buch VIII

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-2369

Visual Library

T. LIVI
AB VRBE CONDITA
LIBER VIII.

1 Iam consules erant C. Plautius iterum L. Aemilius Mamercus, cum Setini Norbanique Romam nuntii defectionis Privernatium cum querimoniis acceptae cladis venerunt. Volscorum item exercitum duce Antiati populo consedisse ad Satricum adlatum est. utrumque bellum Plautio sorte evenit. prius ad Privernum profectus extemplo acie conflixit. haud magno certamine devicti hostes; oppidum captum redditumque Privernatibus praesidio valido imposito; agri partes duae ademptae. inde victor exercitus Satricum contra Antiatis ductus. ibi magna utrimque caede atrox proelium fuit; et cum tempestas eos neutro inclinata spe dimicantes diremisset, Romani, nihil eo certamine tam ambiguo fessi, in posterum diem proelium parant. Volscis recensentibus, quos viros in acie amisissent, haudquaquam idem animus ad iterandum periculum fuit; nocte pro victis Antium agmine trepido sauciis ac parte inpedimentorum relicta abierunt. armorum ma-

1–2, 5. Krieg mit den Volskern. Friede mit den Samniten.

1. *Plautius*] mit dem Beinamen Hypsaeus, Konsul schon 347 v. Chr. = 407 a. u. c., s. 7, 27, 3. — *Mamercus*] s. 7, 1, 2. — *defectionis*] weil sie Livius seit 7, 16, 6 unterworfen glaubt. — *querimoniis**]

2. *Volscorum*] die Privernaten treten auch sonst abgesondert von den übrigen Volskern auf; s. Kap. 19f. und zu 7, 15, 11. — *Satricum*] es wird wohl vorausgesetzt, daß die Stadt wieder aufgebaut ist (s. zu 7, 27, 8; vgl. 6, 16, 6), aber nicht von den Antiaten, da sich diese nicht in sie flüchten (§ 5), wie 7, 27, 7. — *adlatum**]. — *evenit**] vgl. 44, 17, 7.

3. *Privernum*] Stadt der Volsker nahe beim heutigen Piperno gelegen; vgl. zu 7, 15, 11. — *devicti . . captum*] ein Triumph des Siegers wird auch in den Triumphalfasten nicht erwähnt; wahrscheinlich erfolgte die Eroberung der Stadt erst 425 a. u. c. = 329 v. Chr.; s. 20, 7. — *redditumque*] zum Besitz (vgl. 6, 10, 5), während die Römer nach dem Kriegsrechte wie mit Veji hätten verfahren können; s. 6, 4, 9; 7, 27, 8. — *partes duae*] zwei Drittel; gewöhnlich ein Drittel; s. 10, 1, 3: *tertia parte agri damnati*; Marq. StVw. ² 1, 35ff. Die Stadt wird nicht Kolonie, sondern erhält nur eine Besatzung; s. 6, 10, 5.

4. *magna . . caede*] 'unter . .'; bezeichnet den begleitenden Umstand (ohne *cum*); s. 3, 26, 1; 5, 19, 7. — *eos*]*

5. *animus ad*] vgl. 29, 17, 11. — *pro victis*] s. 2, 7, 3.

gna vis cum inter caesa hostium corpora tum in castris inventa est. ea Luae matri dare se consul dixit finesque hostium usque ad oram maritumam est depopulatus.

Alteri consuli Aemilio ingresso Sabellum agrum non castra 7
Samnitium, non legiones usquam oppositae. ferro ignique va-
stantem agros legati Samnitium pacem orantes adeunt; a quo re- 8
iecti ad senatum potestate facta dicendi positis ferocibus animis
pacem sibi ab Romanis bellique ius adversus Sidicinos petierunt,
quae se eo iustius petere, quod et in amicitiam populi Romani 9
secundis suis rebus, non adversis, ut Campani, venissent et ad-
versus Sidicinos sumerent arma, suos semper hostes, populi Ro-
mani numquam amicos, qui nec, ut Samnites, in pace amicitiam 10
nec, ut Campani, auxilium in bello petissent nec in fide populi

6. *Luae*] s. 45, 33, 2; sie ist eine Feindin der Saaten und der Volksfeinde, auch wohl eine Sühnegöttin, Gemahlin des Saturnus; vgl. Varro l. l. 8, 36: *ut cum dico ab Saturni Lua Luam, et ab luo luam.* Häufiger wird die Waffenbeute dem Vulcanus (s. 10, 13; 30, 6, 9), dem Mars und der Minerva (45, 33, 1 ff.), bisweilen dem Iuppiter geweiht; s. 10, 29, 18 und Wissowa, Relig. d. Röm. ^{2} 208. — *dare*] vgl. 4, 58, 13; 5, 21, 8.

7. *Sabellum*] der allgemeine Name für die von den Sabinern ausgegangenen, sich selbst nach ihren Inschriften in oskischem Dialekt *Safineis* nennenden Völker, die Marser, Vestiner, Marruciner, Päligner ist an u. St. ungewöhnlich von den Samniten gebraucht; s. 10, 19, 20 und Nissen, ital. Landesk. 1, 528 ff. Die Römer müßten den Krieg, nachdem er ein Jahr geruht hat, von neuem begonnen haben und die Samniten ungeachtet der Waffenruhe noch ungerüstet gewesen sein; s. 2, 8; 7, 38, 1. 39, 1.

8. *positis . . animis*] vgl. Verg. Aen. 1, 302. — *bellique ius*] s. 7, 30, 4; das Recht, gegen die Sidiciner Krieg zu führen, soll den Samniten in dem Vertrage zugestanden, das frühere Verhältnis wiederhergestellt werden.

9. *suos semper hostes*] s. 1, 39, 3. — *numquam amicos*] die Römer seien durch kein Bündnis gehindert, diese Forderung zu erfüllen; s. 6, 2, 3.

10. *nec in fide . .*] die beiden Sätze sind nicht eine Fortsetzung der zwei vorhergehenden mit *nec*, sondern bilden ein selbständiges Glied neben jenem; vgl. 21, 1, 2. — *fide*] wird hier bestimmt von *dicione* (s. 5, 27, 12. 14; 7, 31, 6) geschieden; vgl. 32, 2, 5; 37, 45, 3; 39, 54, 7; 42, 8, 5: *dedisse se prius in fidem quam in potestatem populi Romani.* Jenes bezeichnet ein Schutzverhältnis, in welches fremde Völker gewöhnlich durch ein Bündnis mit dem römischen Staate treten, indem sie dessen Oberhoheit anerkennen und abhängige Bundesgenossen werden, aber sonst ihre Selbständigkeit (*liberi, in potestate sua sunt, suis legibus utuntur*) behalten; vgl. 19, 1. 25, 3. 27, 2; 4, 30, 1. Dagegen ist *omnia fidei populi Romani permittere* 36, 28, 1 ff. nicht verschieden von *in dicionem venire*, wie 2, 13: *per deditionem in fidem venire*; umgekehrt wird weniger genau bisweilen *in dicione* für *in fide esse* gesagt; s. 9, 20, 8; 41, 6, 12; vgl. 34, 35, 10: *in fidem ac dicionem populi Romani se tradere.*

2 Romani nec in dicione essent. cum de postulatis Samnitium T. Aemilius praetor senatum consuluisset reddendumque iis foedus
2 patres censuissent, praetor Samnitibus respondit nec, quo minus perpetua cum iis amicitia esset, per populum Romanum stetisse, nec contradici, quin, quoniam ipsos belli culpa sua con-
3 tracti taedium ceperit, amicitia de integro reconcilietur; quod ad Sidicinos attineat, nihil intercedi, quo minus Samniti populo
4 pacis bellique liberum arbitrium sit. foedere icto cum domum revertissent, extemplo inde exercitus Romanus deductus annuo stipendio et trium mensum frumento accepto, quod pepigerat consul, ut tempus indutiis daret, quoad legati redissent.

5 Samnites copiis iisdem, quibus usi adversus Romanum bellum fuerant, contra Sidicinos profecti haud in dubia spe erant
6 mature urbis hostium potiundae, cum ab Sidicinis deditio prius ad Romanos coepta fieri est; dein, postquam patres ut seram eam ultimaque tandem necessitate expressam aspernabantur, ad Lati-

2. 1 *praetor*] der in der Abwesenheit der Konsuln deren Stelle vertritt. — *reddendumque . .*] näml. das *aequum foedus*, wie es vor dem Kriege gewesen war; s. 1, 8; 7, 19, 4.

2. *iis**] — *contradici . . quin*] der Widerspruch sei nicht der Art, daß nicht doch usw.; ist objektiv; vgl. 40, 1; zu 21, 50, 11; § 3: *nihil intercedi, quo minus* ist subjektiv; der Grund des Hinderns liege nicht in ihnen; s. zu 6, 33, 2; s. Kühner-Gerth [2] 2, 257 ff.

3. *quod ad Sidicinos* . .*] daß auch die Römer, nach den 7, 33, 1 ff. 38, 2 geschilderten Erfolgen Zugeständnisse, zunächst wohl die Anerkennung des Verhältnisses, in das Kapua zu ihnen getreten ist, erlangt haben, ist nicht erwähnt; vgl. Clason 2, 153.

4. *annuo*] s. 5, 27, 15. — *trium mensum**] s. 9, 43, 6. 21; 24, 11, 7; über die Form s. zu 3, 24, 4. — *frumento*] zur Verteilung an das Heer; vgl. 36, 11; 7, 37, 2.

5. *copiis iisdem*] vgl. 7, 35, 6. — *usi**] vgl. 7, 28, 6; in Bezug auf 1, 7 gesagt. Es könnte andeuten, daß der Friede früher geschlossen, die Unternehmung sogleich nach den Kämpfen 7, Kap. 32—37 erfolgt sei. — *adversus Romanum bellum*] diesem entgegen, um ihn abzuwehren; doch liegt eine Vertauschung der Person und Sache zu Grunde; s. 17, 7; 26, 25, 10: *adversus quos* (Aetolos) *Acarnanum gens, . . viribus impar.* — *profecti . . erant*] neben *usi fuerant* wie 30, 38, 6. — *haud in*] s. 13, 4. — *in dubia spe*] s. 2, 26, 4: *in magna spe*; in anderer Bedeutung 25, 15, 5. — *urbis hostium*] ist *Teanum Sidicinum*, die nördlichste Stadt Kampaniens, welche gegen Hannibal und im Bundesgenossenkriege treu zu Rom hält. Nach Strabo 5, S. 237 ist sie die größte Stadt an der via Latina; s. Nissen, ital. Landesk. 2, 692 ff.

6. *coepta fieri est*] eine bei Livius häufige Wortstellung; s. 7, 7, 1; 10, 30, 1; 21, 58, 3. 6; 28, 3, 6; 43, 21, 4. — *ut seram*] da sie ja . . sei; *ut* begründend, weil der Friede bereits geschlossen ist. — *ultimaque . . necessitate*] vgl. 43, 7, 6. — *ad Latinos*]

nos iam sua sponte in arma motos facta est. ne Campani quidem — adeo iniuriae Samnitium quam beneficii Romanorum memoria praesentior erat — his se armis abstinuere. ex his tot populis unus ingens exercitus duce Latino fines Samnitium ingressus plus populationibus quam proeliis cladium fecit; et quamquam superiores certaminibus Latini erant, haud inviti, ne saepius dimicandum foret, agro hostium excessere. id spatium Samnitibus datum est Romam legatos mittendi; qui cum adissent senatum, conquesti eadem se foederatos pati, quae hostes essent passi, precibus infimis petiere, ut satis ducerent Romani victoriam [quam] Samnitibus ex Campano Sidicinoque hoste eripuisse, ne vinci etiam se ab ignavissimis populis sinerent; Latinos Campanosque, si sub dicione populi Romani essent, pro imperio arcerent Samniti agro, sin imperium abnuerent, armis coercerent. adversus haec responsum anceps datum, quia fateri pigebat in potestate sua Latinos iam non esse timebantque, ne arcendo abalienarent: Campanorum aliam condicionem esse, qui non foedere sed per deditionem in fidem venissent; itaque Campanos,

s. zu § 12. — *in arma motos*] s. Verg. Aen. 6, 814; vgl. 7, 33, 16: *in fugam movere*; zur Sache s. 7, 38, 1.

7. *ne Campani quidem*] wahrscheinlich haben die Römer, nachdem ihnen im Frieden mit den Samniten Kapua überlassen war, die von den Kampanern vielleicht nicht streng genommene *deditio* (s. 7, 31, 4; vgl. 36, 28, 4) ernstlich durchzuführen begonnen, und die Kampaner, mit Ausschluß der Aristokratie (s. 11, 15), suchen sich durch die Verbindung mit den Latinern zu befreien. — *his . . armis*] wie oft = diesem Kriege. Das römische Heer steht nicht mehr in Kampanien.

8. *duce Latino*] entweder kollektiv (vgl. 7, 11, 3) oder = unter Anführung eines Latiners; vgl. 11, 6. Die Latiner verletzen dadurch den Frieden § 3 nicht, da er nach Livius nur mit Rom geschlossen ist. — *ne saepius . .*] die Samniten ließen es nicht zu einem entscheidenden Treffen kommen, sondern suchten die Feinde durch viele Gefechte zu ermüden; indes wird auch so der Rückzug der Latiner schlecht begründet.

10. *precibus infimis*] wie 29, 30, 2; vgl. 9, 20, 2. — [*quam*] . . *eripuisse*]*

11. *pro imperio*] = 'kraft ihrer Oberherrschaft'; s. 1, 51, 2; weil ein Staat *in dicione*, ohne politische Selbständigkeit, dem Machtgebote des herrschenden unterworfen ist und ohne Erlaubnis der Römer keinen Krieg führen darf.

12. *in potestate sua . . esse*] hat hier nicht die staatsrechtliche Bedeutung wie 7, 31, 6 = *in dicione* (s. 1, 10), sondern soll nur andeuten, daß die Latiner sich nicht den Forderungen der Römer wie bisher (*iam*) fügen; s. 3, 4, 11. — *iam non*] s. 6, 14, 2; zu 30, 7, 8. — *arcendo*]* s. § 11.

13. *non foedere*] s. 1, 10; das 23, 5, 9; 31, 31, 11 erwähnte *foedus* haben also die Kampaner jetzt nicht. — *per deditionem*] s. 1, 10; 23, 5, 9; der Unterschied des *foedus* und der *deditio* tritt hier deutlich

seu velint seu nolint, quieturos; in foedere Latino nihil esse, quo
3 bellare, cum quibus ipsi velint, prohibeantur. quod responsum sicut dubios Samnites, quidnam facturum Romanum censerent, dimisit, ita Campanos metu abalienavit, Latinos, velut nihil iam
2 non concedentibus Romanis, ferociores fecit. itaque per speciem adversus Samnites belli parandi crebra concilia indicentes omnibus consultationibus inter se principes occulte Romanum coquebant bellum. huic quoque adversus servatores suos bello Cam-
3 panus aderat. sed quamquam omnia de industria celabantur — priusquam moverentur Romani, tolli ab tergo Samnitem hostem volebant —, tamen per quosdam privatis hospitiis necessitudinibusque coniunctos indicia coniurationis eius Romam emana-
4 runt; iussisque ante tempus consulibus abdicare se magistratu, quo maturius novi consules adversus tantam molem belli crearentur, religio incessit ab eis, quorum inminutum imperium es-
5 set, comitia haberi. itaque interregnum initum. duo interreges

hervor. — *in foedere . . prohibeantur*] hiernach und nach 4, 2 müßte 7, 12, 7 das alte *aequum foedus*, wie es 2, 33, 4 geschlossen worden war, erneuert worden sein. Allein tatsächlich war die Macht Roms, wie schon die Gründung der neuen tribus (6, 5, 8; 7, 15, 12) zeigt, so gestiegen, daß sich die Latiner wieder (vgl. zu 6, 2, 3) gedrückt fühlen, da sie wahrscheinlich nicht als Verbündete, sondern als Untertanen behandelt wurden (s. 4, 2. 5, 3) und sich aus dieser Lage zu befreien suchten; s. 7, 25, 5. 28, 2; 8, 3, 8. Durch die nach Livius' Darstellung nicht an den römisch-latinischen Bund, sondern an Rom allein (s. 7, 31, 4) erfolgte Unterwerfung Kapuas mußte ebenso die Macht der Römer als das Verlangen der Latiner, sich davon zu befreien, gesteigert werden. — *quo*]*

3—6. 8. Der Abfall der Latiner und Kampaner. Cass. Dio fr. 35; Zon. 7, 26.

1. *responsum . . dimisit*] s. 2, 4, 4; 7, 22, 6. — *metu abalienavit*] d. h. sie fürchteten die Folgen der deditio s. 2, 7.

2. *parandi*] s. 4, 9; indes hat der Krieg bereits begonnen; s. 2, 8. 5, 3. — *concilia*] s. § 10; 2, 54, 7. — *principes*] s. 1, 50, 4. — *coquebant*] s. zu 3, 36, 2; in übertragenem Sinne seit Plaut. mil. 208; auch sonst bei Dichtern wie Catull, Vergil, Silius und Statius. — *huic . . aderat*] s. 7, 26, 8; 40, 21, 7: sie nahmen . . teil. — *quoque*] näml. wie an dem gegen die Samniten, obgleich nicht erwähnt ist, daß sie in diesem mitgewirkt haben. — *Campanus*] vgl. 11, 15.

3. *priusquam** . .] der Grund des *celari*; das *tolli* . . scheint nach Livius den Latinern sehr leicht; vgl. 2, 10. — *hospitiis necessitudinibusque*] Gastrecht und Verwandtschaften, letztere infolge des *conubium*; s. 1, 49, 8; 23, 2, 6. — *coniurationis*] das Komplott verbündeter Völker; s. § 8.

4. *ante tempus*] s. 22, 38, 11. — *abdicare se . .*] s. 2, 2, 10; damit die neuen Konsuln zeitig alle Vorbereitungen treffen können; vgl. Mms. StR. 1^3, 626 ff. — *religio . . haberi*] s. 7, 39, 4; 22, 33, 7. — *inminutum*]* weil sie vor dem gesetzlichen Ter-

fuere, M. Valerius ac M. Fabius; *is* creavit consules T. Manlium Torquatum tertium P. Decium Murem.

Eo anno Alexandrum, Epiri regem, in Italiam classem appulisse constat; quod bellum, si prima satis prospera fuissent, haud dubie ad Romanos pervenisset. eadem aetas rerum magni Alexandri est, quem sorore huius ortum in alio tractu orbis, invictum bellis, iuvenem fortuna morbo extinxit. 6 7

Ceterum Romani, etsi defectio sociorum nominisque Latini haud dubia erat, tamen, tamquam de Samnitibus non de se curam agerent, decem principes Latinorum Romam evocaverunt, quibus imperarent, quae vellent. praetores tum duos Latium ha- 8 9

mine abtreten; in einem ähnlichen Falle (5, 9, 8) finden solche Bedenken nicht statt.

5. *ac*] und dann. — *is* creavit*] s. 6, 1, 8. — *Manlium*] s. 7, 28, 6. — *Decium*] s. 7, 34, 3.

6. *eo anno*] die synchronistische Bemerkung (vgl. 24, 1; 4, 29, 8. 44, 12) ist nicht genau. Alexander, der Sohn des Molosserfürsten Neoptolemos, ist nach dem Tode des vor ihm von den Tarentinern zu Hülfe gerufenen Spartanerkönigs Archidamos, also erst nach 416 a. u. c., nicht vor 418 nach Italien gekommen; s. 17, 9. 24, 1; Nieb. RG. 2, 636 ff.; 3, 186 ff. — *prima*] s. Tac. hist. 3, 46: *prima rerum quieti speculabantur.* — *prospera*] s. 24, 1 ff.

7. *aetas*] zu *eadem* und zu *rerum* gehörig, gibt nur die Zeit im allgemeinen an, nicht daß Alexander in diesem Jahre starb; s. 9, 16, 19. — *magni*] s. 1, 46, 6.

8. *ceterum*] nimmt wie sonst *sed* die unterbrochene Erzählung wieder auf; s. 23, 2, 6. — *sociorum nominisque Latini*] eine Formel (s. zu 14, 8), die aus späterer Zeit in diese übertragen ist, aber deutlich zeigt, daß Livius den Abfall von ganz Latium annimmt (s. Kap. 14; 6, Kap. 21), nicht bloß der nachher genannten Kolonien, und die Gemeinden, die früher vereinzelt aufgetreten waren (s. 6, Kap. 27—29; 7, Kap. 9. 11. 18), jetzt vereinigt denkt. — *tamquam*] sie scheinen an der Treue der Latiner nicht zu zweifeln und nur um die Samniten, ihre Bundesgenossen, besorgt zu sein. — *curam agerent*] vgl. 2, 48, 1; 6, 15, 11. — *decem principes*] sind wohl nur die 10 angesehensten Männer des Bundes, nicht ein Ausschuß des Senats, wie die *decem primi* in den Municipien und Kolonien; s. Marq. StVw. ² 1, 190, 1. Der Berufung der Vertreter des latinischen Bundes nach Rom (anders verfährt Tarquinius 1, 51, 7) wie ihrem Erscheinen (vgl. 29, 15, 5) und dem Grund der Berufung: *quibus . . vellent* liegt die Vorstellung zu Grunde, daß Latium, wie später, Rom untertänig sei, obgleich dazu weder die Erklärung der Römer 2, 13 noch das Auftreten der Latiner 5, 3 paßt.

9. *praetores*] diese leiten nach § 10 die Bundesversammlung und sind Anführer im Kriege; s. 11, 6; vgl. Dionys 3, 34 (*δύο στρατηγοὺς αὐτοκράτορας εἰρήνης τε καὶ πολέμου*); 5, 61; 6, 4 (zwei *ἡγεμόνες*). Livius deutet durch *tum* an, daß die Einrichtung nicht immer bestand; doch ist es ungewiß, ob die Anführer des Bundes früher Diktatoren hießen (s. 1, 23, 4. 27, 1; Dionys 5, 74: *Λικίννιος . . παρ' Ἀλβανῶν οἴεται τὸν δικτάτορα Ῥωμαίους εἰληφέναι*), oder nur für religiöse und andere Zwecke Diktatoren von dem Bunde ernannt wurden; s. Cato bei Prisc.

bebat, L. Annium Setinum et L. Numisium Cerceiensem, ambo ex coloniis Romanis, per quos praeter Signiam Velitrasque, et ipsas colonias Romanas, Volsci etiam exciti ad arma erant; eos nominatim evocari placuit. haud cuiquam dubium erat, super qua re accirentur; itaque concilio prius habito praetores, quam Romam proficiscerentur, evocatos se ab senatu docent Romano, et quae actum iri secum credant, quidnam ad ea responderi placeat, referunt. cum aliud alii censerent, tum Annius: 'quamquam ipse ego rettuli, quid responderi placeret, tamen magis ad summam rerum nostrarum pertinere arbitror, quid agendum nobis, quam quid loquendum sit. facile erit explicatis consiliis accommodare rebus verba. nam si etiam nunc sub umbra foederis aequi servitutem pati possumus, quid abest, quin proditis Sidicinis non Romanorum solum sed Samnitium quoque dicto pareamus respondeamusque Romanis nos, ubi innuerint, posituros

4, 21 S. 129, 11 Htz.: *lucum Dianium in nemore Aricino . . dedicavit dictator Latinus.* In den einzelnen latinischen Gemeinden sind Diktatoren oder Prätoren (s. 3, 18, 2; 6, 26, 4) die obersten Magistrate; vgl. Mms. RG. 1^7, 341. — *Setinum*] Setia (s. 6, 30, 9) ist 1, 1 Rom noch treu. — *Cerceiensem*]* s. 6, 12, 6. 21, 2. Es ist auffallend, daß die beiden Vertreter des Bundes so entfernten latinischen Kolonien angehören. — *Signiam*] s. 7, 8, 6. — *Velitrasque*] s. 6, 12, 6. Livius scheint durch *colonias Romanas* und vorher *ex coloniis Romanis* (s. 5, 3) anzudeuten, daß er sie für römische Bürgerkolonien hält; allein 27, 9, 7; 29, 15, 5 werden Cerceji und Setia; 27, 10, 7 Signia (über Veliträ s. 8, 14, 5) richtiger latinische Kolonien genannt; Cerceji führt Polybios 3, 22, 11, die übrigen mit Ausnahme von Signia Dionys 5, 61 als latinische Städte an; s. 6, 17, 7; Mms. MW. 312. Alle lagen in dem früheren Gebiete der Volsker, die im letzten Kriege nur Privernum verloren (s. Kap. 1 und 19) und wahrscheinlich sogleich an dem Aufstande teilnahmen; s. 5, 3. Die Aurunker (s. zu 12, 1; vgl. 14, 10) sind entweder von Livius übergangen oder haben sich später angeschlossen. — *per*]*

10. *super qua re*] s. 2, 4, 4. — *concilio*] bei dieser wichtigen Angelegenheit sollte man eine Versammlung der Abgeordneten der verbündeten Gemeinden erwarten, nicht der *principes*, wie nach 3, 2; doch sieht man dann nicht, wie die Verhandlung geheim sein konnte; vgl. 1, 51, 1 f. — *referunt*] wie die Konsuln im Senate; nach 4, 1 ist nur Annius zu verstehen, der zugleich die Ansicht seines Kollegen vertritt; vgl. 3, 39, 2.

4, 1. *censerent*] wie die Senatoren in Rom. — *Annius*] daneben ergänzt man sich aus dem vorhergehenden *censerent* leicht *inquit* oder ein ähnliches Verbum. Es fehlt im Anfange einer direkten Rede auch 7, 7; 21, 10, 4; 18, 4 u. ö. — *tamen . .*] ehe noch über den Vortrag abgestimmt ist, spricht er seine Ansicht aus; vgl. zu 20, 12. — *summam rerum . .*] das Wohl, das Beste des Staates.

2. *sub umbra*] unter dem Schattenbilde; anders 7, 30, 18; vgl. 2, 12. — *quid abest quin*] s. 35, 16, 12. — *proditis*] wenn ihnen wegen des Bundes der Römer mit den Samniten der versprochene Schutz nicht gewährt wird; s. Kap. 2.

arma? sin autem tandem libertatis desiderium remordet animos, 3
si foedus [est], si societas aequatio iuris est, consanguineos nos
Romanorum esse, quod olim pudebat, nunc gloriari licet, si so-
cialis illis exercitus is est, quo adiuncto duplicent vires suas,
quem secernere ab se consilia bellis propriis ponendis sumen-
disque nolint, cur non omnia aequantur? cur non alter ab La- 4
tinis consul datur? ubi pars virium, ibi et imperii pars esto. est 5
quidem nobis hoc per se haud nimis amplum, quippe concedentibus Romam caput Latio esse; sed ut amplum videri posset,
diuturna patientia fecimus. atqui si quando unquam consociandi 6
imperii, usurpandae libertatis tempus optastis, en hoc tempus
adest et virtute vestra et deum benignitate vobis datum. tempta- 7
stis patientiam negando militem. quis dubitat exarsisse eos, cum
plus ducentorum annorum morem solveremus? pertulerunt ta-

3. *libertatis*] politische Selbständigkeit, durch Befreiung von der drückenden Hegemonie Roms. — *desiderium remordet*] 'die Sehnsucht nagt am Herzen'; ist mehr dichterisch und kommt bei Lukrez, Vergil, Horaz und Klaudian vor. — *si foedus . .**] d. h. wenn es ein wirkliches *aequum foedus* ist; zum Ausdruck vgl. 4, 5, 5: *si in consortio, si in societate rei publicae, si . .*; 6, 40, 18. Es wird die Verwunderung (*cur non*) darüber ausgesprochen, daß, wenn das *foedus* als feststehend zu betrachten ist, nicht auch seine notwendige Folge eingetreten sei. — *aequatio iuris*] die Gleichstellung beider Staaten, als Glieder eines Bundesstaates, und die darauf beruhende Rechtsgleichheit in vielen Beziehungen des Privatlebens; s. 6, 15. — *consanguineos*] s. 5, 4. 8, 2; 1, 6, 3. — *pudebat*] nämlich. als Rom noch unbedeutend war; s. 1, 45, 3. — *duplicent*] s. 8, 14. — *secernere ab se consilia**] *ab se* sind die Römer; zum Ausdruck vgl. zu 23, 20, 4. — *bellis . . ponendis sumendisque*] ist modaler Ablativ, = indem, während sie usw.; vgl. 36, 7; 6, 37, 6; 7, 21, 2. *ponendis* = *deponendis*: s. § 2; 1, 53, 7; 7, 32, 1; *sumendis* = *suscipiendis*; s. 1, 42, 2; 38, 19, 3; vgl. Hor. carm. 3, 2, 19: *nec sumit aut ponit securis.* — *propriis . .*] bezieht sich auf *quem*; s. 3, 70, 4; 7, 11, 5; vgl. 4, 8, 4. Zum Gedanken vgl. 2, 53, 5: *mos, credo, non placebat sine Romano duce exercituque socios propriis viribus consiliisque bella gerere.*

4. *ab Latinis*] wie 5, 5: *ex Latio.* — *pars*] die Hälfte; s. § 11; 5, 5. — *esto**]

5. *est quidem*] Beschränkung des vorhergehenden: freilich ist, schon das ist . . — *haud nimis*] s. 22, 9, 2. — *quippe concedentibus*] s. zu 5, 14, 1. — *caput Latio**] s. 23, 10, 2; dagegen der Genetiv 1, 52, 4; 6, 3, 1; 9, 31, 4; 37, 12 u. ö.

6. *atqui . .*] leitet den Untersatz zu dem vorher ausgeführten Gedanken ('wir müssen gleichgestellt werden') ein, = nun aber; der Schlußsatz folgt § 10: *usurpate.* — *quando unquam*] je schon einmal; s. 6, 14; 6, 42, 12; vgl. 1, 28, 4; bei anderen Schriftstellern findet sich die Zusammenstellung der beiden Worte nicht. — *en*] wie § 11; eine seltene, nachdrückliche Form des Nachsatzes; vgl. 7, 35, 10: *ecce.*

7. *temptastis*] s. 1, 32, 4. — *negando*] s. 6, 10, 6; 7, 25, 5. — *plus*

8 men hunc dolorem. bellum nostro nomine cum Paelignis gessimus; qui ne nostrorum quidem finium nobis per nos tuendorum
9 ius antea dabant, nihil intercesserunt. Sidicinos in fidem receptos, Campanos ab se ad nos descisse, exercitus nos parare adversus Samnites, foederatos suos, audierunt nec moverunt se ab
10 urbe. unde haec illis tanta modestia nisi a conscientia virium et nostrarum et suarum? idoneos auctores habeo querentibus de nobis Samnitibus ita responsum ab senatu Romano esse, ut facile appareret, ne ipsos quidem iam postulare, ut Latium sub Romano imperio sit. usurpate modo postulando quod illi vo-
11 bis taciti concedunt. si quem hoc metus dicere prohibet, en ego ipse audiente non populo Romano modo senatuque sed Iove ipso, qui Capitolium incolit, profiteor me dicturum, ut, si nos in foedere ac societate esse velint, consulem alterum ab nobis sena-
12 tusque partem accipiant.' haec ferociter non suadenti solum sed pollicenti clamore et adsensu omnes permiserunt, ut ageret diceretque, quae e re publica nominis Latini fideque sua viderentur.
5 ubi est Romam ventum, in Capitolio eis senatus datus est. ibi cum T. Manlius consul egisset cum eis ex auctoritate patrum,

ducentorum] von welchem Zeitpunkte an, ob von Tullus Hostilius (1, 24, 1) oder von Tarquinius (1, 52, 1; s. 5, 9) Livius oder sein Gewährsmann gerechnet hat, läßt sich nicht entscheiden. Daß die Latiner mehrmals ihre Heeresabteilung verweigert haben, wird nicht beachtet; s. 6, 2, 3. 10, 6; 7, 25, 5.

8. *nostro nomine . .*] s. 7, 38, 1; dies war allerdings nicht gestattet nach Dionys 8, 15: *ἐν γὰρ ταῖς συνθήκαις, αἷς ἐποιήσαντο πρὸς αὐτοὺς* (die Latiner) *περὶ φιλίας, ἀπόρρητον* (den Latinern) *ἦν τούτων ἑκάτερον*, nämlich *τὴν ἑαυτῶν στρατιὰν καταγράφειν καὶ ἡγεμόνας τῆς δυνάμεως ἰδίους*; allein das Bündnis des Cassius enthielt nach Dionys 6, 95 keine dieser Beschränkungen. — *Paelignis*] nordwestlich von den Samniten im fruchtbaren Hochtal von Sulmo und Corfinium, ein kleines, wehrhaftes Volk; s. Ovid amor. 2, 16, 1 ff.; Nissen, ital. Landesk. 1, 516 ff.; 2, 445 ff. — *ne nostrorum quidem . .*] s. 2, 30, 8. 53, 5; 3, 19, 8.

9. *moverunt se*] näml. um uns zu strafen.

10. *ne ipsos quidem*] s. 2, 12: *iam non*. — *usurpate*] s. 5, 2, 12. — *modo*] nur immerhin, = ohne weiteres. — *postulando*]*

11. *en ego*]* — *populo . . senatuque*] s. 7, 31, 10. — *Iove ipso*] wenn in dessen Tempel Senat gehalten wird; s. 5, 1; soll das folgende vorbereiten.

12. *clamore et adsensu*] Beifallsgeschrei. — *omnes*] alle anwesenden; daß alle latinischen Staaten vertreten waren, soll wohl nicht gesagt sein; s. 11, 15; Clason 2, 223.

5, 1. *ubi est . .*] wie 5, 38, 6 *simul est . .* u. a. — *eis*] rascher Übergang in die persönliche Konstruktion. — *senatus datus*] es wurde ihnen eine Senatssitzung gewährt, um die Befehle (s. 3, 8: *imperarent*), wofür *egisset* nur milderer Ausdruck ist,

ne Samnitibus foederatis bellum inferrent, Annius, tamquam vic- 2
tor armis Capitolium cepisset, non legatus iure gentium tutus
loqueretur: ‘tempus erat’ inquit, ‘T. Manli vosque patres con- 3
scripti, tandem iam vos nobiscum nihil pro imperio agere, cum
florentissimum deum benignitate nunc Latium armis virisque,
Samnitibus bello victis, Sidicinis Campanisque sociis, nunc etiam
Volscis adiunctis, videretis, colonias quoque vestras Latinum Ro-
mano praetulisse imperium. sed quoniam vos, regno inpotenti 4
finem ut inponatis, non inducitis in animum, nos, quamquam ar-
mis possumus adserere Latium in libertatem, consanguinitati ta-
men hoc dabimus, ut condiciones pacis feramus aequas utrisque,
quoniam vires quoque aequari diis inmortalibus placuit. consu- 5
lem alterum Roma, alterum ex Latio creari oportet, senatus par-
tem aequam ex utraque gente esse, unum populum, unam rem
publicam fieri; et ut imperii eadem sedes sit idemque omnibus 6
nomen, quoniam ab altera utra parte concedi necesse est, quod

mitzuteilen. — *ne Samnitibus . .*] sie sollen den von den Römern geschlossenen Vertrag anerkennen; das Verbot wäre, wenn hier Vertreter des ganzen latinischen Bundes gemeint sein sollen (s. 3, 10), gegen 2, 13.

3. *tempus erat*] die Zeit war da, aber ihr achtet nicht darauf, = es wäre an der Zeit, daß ihr endlich; s. 4, 51, 5; Hor. carm. 1, 37, 2: *nunc . . tempus erat.* Daß von der Gegenwart die Rede ist, zeigt *nunc** und *nunc etiam*; *videretis* hat sich, wie gewöhnlich in Bedingungssätzen, an die Form des Hauptsatzes angeschlossen; vgl. praef. 13. — *pro imperio*] s. 2, 11; 7, 25, 5; d. h. nicht als herrschender, sondern als gleichgestellter Staat. — *florentissimum*] vgl. 42, 11, 6. — *bello*] s. 2, 8; vgl. 4, 9: *parare.* — *quoque*] steigert das Asyndeton; die veränderte Konstruktion hebt den Gedanken hervor. — *Latinum Romano*] eine häufige Zusammenstellung zweier Attribute, wenn bei dem einen, entweder bei dem letzten, wie an u. St. (vgl. 9, 17, 9; zu 28, 33, 11) oder bei dem ersten (s. 1, 28, 7; 2, 50, 8; 7, 5, 9: *secundum*) das Substantiv in einem anderen Kasus als dem, in welchem es steht, zu denken ist.

4. *inpotenti*]* — *inponatis*]* — *adserere . . in libertatem*] s. 3, 44, 5; von dem Privatrechte auf das öffentliche übertragen. — *dabimus*] s. 5, 17, 9. — *aequas*] nach denen beide gleiche Rechte haben sollen. — *diis inmortalibus*]*

5. *consulem alterum*] wie jetzt aus den Patriziern und Plebejern. — *Roma**] ist = aus (der Gemeinde von) Rom; s. Val. Max. 6, 4, 1: *Annius . . Campanus consulem alterum Capua creari debere adseverabat*; vgl. Cic. de leg. agr. 2, 95: *adrogantia, qua a maioribus nostris alterum Capua consulem postulavit.* Der Ablativ ist an sich ungewöhnlich und nur dem entsprechenden *ex Latio* zu Liebe gesetzt. Zu *ex Latio* vgl. 23, 6, 6. — *unum populum*] ein Gemeinwesen mit gleichen Gesetzen, Bürgerrecht usw.; vgl. 5, 24, 8.

6. *sit . . vocemur*] chiastisch; die schon im Konjunktiv liegende Einräumung wird durch *sane* noch be-

utrisque bene vertat, sit haec sane patria potior, et Romani omnes
7 vocemur.' forte ita accidit, ut parem ferociae huius et Romani consulem T. Manlium haberent, qui adeo non tenuit iram, ut, si tanta dementia patres conscriptos cepisset, ut ab Setino homine leges acciperent, gladio cinctum in senatum venturum se esse palam diceret et, quemcumque in curia Latinum vidisset, sua manu
8 interempturum. et conversus ad simulacrum Iovis 'audi, Iuppiter, haec scelera' inquit; 'audite, Ius Fasque. peregrinos consules et peregrinum senatum in tuo, Iuppiter, augurato templo
9 captus atque ipse oppressus visurus es! haecine foedera Tullus, Romanus rex, cum Albanis, patribus vestris, Latini, haec
10 L. Tarquinius vobiscum postea fecit? non venit in mentem pugna apud Regillum lacum? adeo et cladium veterum ve-
6 strarum et beneficiorum nostrorum erga vos obliti estis?' cum consulis vocem subsecuta patrum indignatio esset, proditur memoriae adversus crebram inplorationem deum, quos testes foederum saepius invocabant consules, vocem Anni spernentis nu-
2 mina Iovis Romani auditam. certe, cum commotus ira se a ve-

stimmter bezeichnet. — *patria*] nicht der Geburt, sondern der Nationalität; s. zu 19, 11. — *Romani*] wie 1, 13, 5: *Quirites*.

7. *ferociae*] s. 2, 13, 8; diese reißt den Konsul fort, sonst würden die Gesandten vor der Beratung entfernt worden sein; vgl. 2, 1. — *huius*] s. 4, 46, 5: *cuius*.

8. *scelera*] Ruchlosigkeit. — *Ius Fasque*] das menschliche und das göttliche Recht werden neben Iuppiter personifiziert, vgl. 1, 32, 6; Seneca Herc. fur. 658; Valer. Flacc. 1, 796. — *augurato*] statt *inaugurato*; s. Cic. in Vatin. 24; Phil. 13, 12; vgl. 1, 36, 3. 4; Priscian. 15 S. 68, 26 Htz. — *captus atque ipse** . .] s. 3, 17, 3.

9. Das dreisilbige, daktylische *haecine*] steht dem folgenden *foedera* entsprechend mit großem Nachdruck im Anfang des Satzes, während nachher an derselben Stelle nur *haec* gesetzt ist. — *foedera*] ist rhetorische Übertreibung. Denn Tullus Hostilius schloß mit den Albanern vor dem Kampfe der Horatier und Kuriatier nur einen Vertrag; s. 1, 24, 3. — *Tullus* . .] s. zu 4, 7. — *patribus*] weil die latinischen Staaten als Kolonieen von Alba galten; s. 1, 52, 2.

10. *pugna apud Regillum*] s. 2, 19, 3; die Konstruktion (ohne Dativ) wie 5, 54, 3. — *beneficiorum*] daß sie, obgleich oft besiegt, mild behandelt wurden. Die Worte scheinen nur den Zweck zu haben, den Übermut der Latiner und die Maßlosigkeit ihrer Forderungen zu zeigen.

6. 1. *inplorationem*]* — *numina*] der Plural steigert, = die mächtige Gottheit; s. 7, 30, 20. — *Romani*] gegenüber dem *Iuppiter Latiaris*; s. 1, 31, 3.

2. *certe* . .] im Gegensatze zu *proditur* . ., welches die durch das Eingreifen der Götter (*iram* §3; vgl. 6, 18, 9) herbeigeführte Ursache des Falles enthält. — *a vestibulo*] als er aus dem Senate sich entfernt hatte;

stibulo templi citato gradu proriperet, lapsus per gradus capite graviter offenso inpactus imo ita est saxo, ut sopiretur. exanimatum auctores quoniam non omnes sunt, mihi quoque in incerto relictum sit, sicut inter foederum ruptorum testationem ingenti fragore caeli procellam effusam; nam et vera esse et apte ad respraesentandam iram deum ficta possunt. Torquatus missus ab senatu ad dimittendos legatos cum iacentem Annium vidisset, exclamat, ita ut populo patribusque audita vox pariter sit: 'bene habet; dii pium movere bellum. est caeleste numen; es, magne Iuppiter; haud frustra te patrem deum hominumque hac sede sacravimus. quid cessatis, Quirites vosque patres conscripti, arma capere deis ducibus? sic stratas legiones Latinorum dabo, quem ad modum legatum iacentem videtis.' adsensu populi excepta vox consulis tantum ardoris animis fecit, ut legatos proficiscentes cura magistratuum magis, qui iussu consulis prosequebantur, quam ius gentium ab ira impetuque hominum tegeret. 3 4 5 6 7

Consensit et senatus bellum; consulesque duobus scriptis 8

s. 3, 18, 8. — *gradu . . gradus*] ist wohl unabsichtlich zusammengestellt. Die *gradus* sind die, welche von dem Tempel auf die area Capitolina (vgl. Gell. 2, 10, 2), nicht die, welche den Hügel herabführten. — *per*] s. 1, 48, 3. — *capite graviter offenso*] schon bei dem Fall auf den Stufen verletzte er den Kopf und schlug dann usw. — *inpactus*]*

3. *exanimatum*] näml. *eum esse*; obgleich die meisten Annalisten so erzählten, hält es Livius doch für eine Sage ebenso wie das folgende; s. 5, 22, 6. — *testationem*] = 'Anrufung zum Zeugen', häufiger = Zeugenaussage, z. B. Quintilian 5, 7, 32. — *ingenti fragore*] s. 21, 22, 8. — *repraesentandam*] um zu veranschaulichen; s. 2, 36, 6.

4. *Torquatus*] so werden berühmte Männer bisweilen nur mit dem Zunamen bezeichnet; s. 4, 13, 14 *Cincinnatus*; 7, 40, 3 *Corvinus*; oft *Camillus*; vgl. 6, 34, 10. — *populo*] s. § 3; 16, 3. 20, 2. 24, 14; 5, 38, 6; 9, 36, 1: *nulli*; das Volk (im folgenden *Quirites*) ist auf der area Capitolina versammelt zu denken. — *bene habet*] s. 9, 1; zu 6, 35, 8. — *pium*] s. 9, 1, 10; die Lage ist wie im ersten Latinerkriege; s. 1, 22, 4. 23, 4.

5. *est*] s. zu 4, 1, 1. — *hominumque*]* — *sacravimus*] wir haben dich geweiht, statt deinen Tempel, oder deine Verehrung in dem Tempel angeordnet; s. 5, 52, 10: *Iuno . . dedicata est*; 22, 37, 12: *in ea arce . . sacratam* (Victoriam).

6. *stratas . . dabo*] s. 4, 19, 3.

7. *adsensu*] 'beifällig'; s. 1, 6, 2. — *tantum ardoris*] s. 22, 5, 8. — *magistratuum*] wohl der Ädilen. — *ius gentium*] s. 5, 2; 6, 17, 8.

6, 8—13, 10. Krieg mit den Latinern und ihren Verbündeten. Diod. 16, 90, 2; Dionys 15, 4; Cass. Dio fr. 35, 3ff.; Zon. 7, 26; Appian 3, 2.

8. *consensit*] s. 1, 32, 12; Cic. de fin. 2, 117: *idne consensisse de Calatino plurimas gentis arbitramur? — et senatus*] der bei der Kriegserklärung nötige Beschluß des Senats ist § 1, der diesen bestätigende des

exercitibus per Marsos Paelignosque profecti adiuncto Samnitium exercitu ad Capuam, quo iam Latini sociique convenerant, castra
9 locant. ibi in quiete utrique consuli eadem dicitur visa species
10 viri maioris quam pro humano habitu augustiorisque, dicentis ex una acie imperatorem, ex altera exercitum deis Manibus matrique Terrae deberi. utrius exercitus imperator legiones hostium superque eas se devovisset, eius populi partisque victoriam fore.
11 hos ubi nocturnos visos inter se consules contulerunt, placuit averruncandae deum irae victumas caedi, simul ut, si extis eadem, quae *in* somnio visa fuerant, portenderentur, alteruter consulum
12 fata inpleret. ubi responsa haruspicum insidenti iam animo tacitae religioni congruerunt, tum adhibitis legatis tribunisque et

Volkes § 7, an u. St. vielleicht die Zustimmung der patrizischen Senatoren zu dem letzteren angedeutet; s. 1, 32, 10. 12; vgl. 7, 32, 1; 36, 1, 4; 42, 30, 10; Mms. RF. 1, 246; oder Livius hat weniger genau berichtet; die übrigen Formalitäten der Kriegserklärung sind übergangen; s. 6, 10, 6; Nissen, ital. Landesk. 1, 515ff.; 2, 450ff. — *Marsos*] kleiner, kriegerischer Stamm nordöstlich von den Hernikern um den Fucinersee; s. 4, 57, 7. — *Paelignos*] s. 7, 38, 1. Wenn auch die Herniker wohl zu Rom gehalten haben oder neutral geblieben sind, so ist dieser Zug rätselhaft, da die Römer so durch das aufständische Latium, wenigstens seinen östlichen Teil, gezogen wären. Sie müßten also ihr Land, ebenso die Latiner das ihrige (*quo iam . . convenerant*), aufgegeben haben, die ersteren, um auf einem Umwege nach Kampanien zu gelangen, wo die Latiner an der Süd-, nicht etwa an der Nordgrenze (s. 8, 19) stehen. Nach Dionys a. a. O. ziehen die Römer durch ein viele Hindernisse bietendes Gelände, überschreiten den Volturnus und lagern an einer hoch gelegenen Stelle 40 Stadien von Kapua.

9. *visa species . .*] vgl. 26, 19, 4. — *augustiorisque*] s. 1, 7, 9. — *dicentis*] = *qui diceret.*

10. *deis Manibus*] s. 9, 6. — *Terrae*] s. 9, 8; 10, 28, 13: *Telluri*; als unterirdische Gottheit; vgl. Verg. Aen. 6, 139. — *utrius*] wie § 13: *ab utra*, relativ. — *super*] außer diesen, zu diesen hinzu; s. 10, 11. — *partisque*] genauere Bestimmung; vgl. 29, 27, 2.

11. *averruncandae*] s. Paul. Diac. S. 373 = 511, 14 Lindsay: *verruncent, vertant . . averruncassent id est . . avertissent.* Liv. hat es noch 10, 23, 1 gebraucht, Cic. ad Att. 9, 2a, 1 das formelhafte: *di, . . averruncent*, vgl. Accius bei dems. de divinat. 1, 45: *haec bene verruncent populo.* Das der Kultsprache angehörige Wort klang schon zu Ciceros Zeit altertümlich. Liv. wird es seinen Quellen entnommen haben. Über die Konstruktion s. zu 9, 45, 18. — *victumas*]* — *simul ut*] vgl. 44, 8, 1. — *in somnio*] s. § 9; 2, 36, 4; Cic. de div. 1, 44; vgl. Val. Max. 1, 7, 3: *exta somnio congruerunt.* — *fata inpleret*]* s. 1, 7, 11.

12. *haruspicum*] es wird vorausgesetzt, daß mehrere die Feldherren in den Krieg begleiten; s. 9, 1; 25, 16, 3; 27, 16, 15; Dio 35, 6: τοῦ μάντεως εἰπόντος. Livius scheint an der Sage nicht, wie § 3, gezweifelt zu haben. — *insidenti*] s. 45, 1, 4. — *tum*] s. 34, 28, 9.

imperiis deum propalam expositis, ne mors voluntaria consulis exercitum in acie terreret, comparant inter se, ut, ab utra parte 13
cedere Romanus exercitus coepisset, inde se consul devoveret pro populo Romano Quiritibusque. agitatum etiam in consilio 14
est, ut, si quando umquam severo ullum imperio bellum administratum esset, tunc uti disciplina militaris ad priscos redigeretur mores. curam acuebat, quod adversus Latinos bellandum erat 15
lingua, moribus, armorum genere, institutis ante omnia militaribus congruentes: milites militibus, centurionibus centuriones, tribuni tribunis conpares collegaeque isdem praesidiis, saepe isdem manipulis permixti fuerant. per haec ne quo errore milites cape- 16
rentur, edicunt consules, ne quis extra ordinem in hostem pugnaret.

Forte inter ceteros turmarum praefectos, qui exploratum 7
in omnes partes dimissi erant, T. Manlius consulis filius super castra hostium cum suis turmalibus evasit, ita ut vix teli iactu ab statione proxima abesset. ibi Tusculani erant equites; prae- 2
erat Geminus Maecius, vir cum genere inter suos tum factis

13. *comparant inter se*] wie sonst über die Provinzen; vgl. Zonaras 7, 26D. — *inde*] entsprechend *ab utra parte*; wir: da. — *Quiritibusque*] vgl. 5, 41, 3; Acta fr. Arv. CXVIII 59: *populoque Romano Quiritibus*.

14. *agitatum . . in consilio*] vgl. 44, 35, 14. — *si quando umquam*] s. 4, 6. — *ut . . uti**] s, zu 22, 11, 4. — *ad priscos redigeretur mores*] der Verfall der Kriegszucht wird in Bezug auf das 7, 38, 1f. erzählte vorausgesetzt, von Dionys a. a. O. geschildert. Da jedoch die dort gegebene Darstellung nicht historisch ist (7, 42, 7), so soll die Bemerkung wohl nur das Verbot begründen.

15. *armorum genere*] s. 8, 14ff. — *institutis*] schon die Gleichheit der Kriegsorganisation machte die vielen anderen Verhältnisse nötig. — *collegaeque*] s. 7, 1, 6; erklärend hinzugesetzt. — *conpares*]* — *isdem* manipulis*] geht mehr auf *milites*; die Ordnung ist chiastisch; die 1, 52, 6 erwähnte Einrichtung wird nicht als stehende vorausgesetzt; vgl. 8, 15; 2, 64, 10; 3, 18, 7. Der ganze Satz *milites militibus* . . ist asyndetisch erklärend.

16. *per haec*] vgl. 1, 34, 12; 10, 39, 8. — *edicunt* . .] s. 7, 12, 12 u. a.

7. 1. *turmarum praefectos*] die ersten unter den drei Dekurionen, welche je eine der aus 30 Mann bestehenden Turmen befehligen; ebenso 10, 29, 9: *praefecti equitum*; vgl. 44, 40, 5: *duae turmae Samnitium equitum, quibus praeerat M. Sergius Silus legatus*. Sie sind nicht mit den *praefecti socium* (s. 36, 6) zu verwechseln. — *super . . evasit . . abesset*] die Geschwader (*turmae*) müßten bis an die von den Römern abgewandte Seite des feindlichen Lagers gekommen und an den dortigen Posten herangeritten sein; zum folgenden vgl. 23, 46, 12; 25, 18, 6. — *teli iactu*] Abl. des Maßes, um wie viel er entfernt war; vgl. 45, 28, 3; Caes. b. G. 1, 41,5.

2. *Tusculani*] auch diese, obgleich römische Bürger, haben sich empört; s. 14, 4.

3 clarus. is ubi Romanos equites insignemque inter eos praecedentem consulis filium — nam omnes inter se, utique inlustres
4 viri, noti erant — cognovit, ‘unane’ ait ‘turma, Romani, cum Latinis sociisque bellum gesturi estis? quid interea consules,
5 quid duo exercitus consulares agent?’ ‘aderunt in tempore’ Manlius inquit, ‘et cum illis aderit Iuppiter ipse, foederum a vo-
6 bis violatorum testis, qui plus potest polletque. si ad Regillum lacum ad satietatem vestram pugnavimus, hic quoque efficiemus profecto, ne nimis acies vobis et conlata signa nobiscum cordi
7 sint.’ ad ea Geminus paulum ab suis equo provectus: ‘visne igitur, dum dies ista venit, qua magno conatu exercitus moveatis, interea tu ipse congredi mecum, ut nostro duorum iam hinc
8 eventu cernatur, quantum eques Latinus Romano praestet?’ movet ferocem animum iuvenis seu ira seu detractandi certaminis pudor seu inexsuperabilis vis fati. oblitus itaque imperii patrii consulumque edicti praeceps ad id certamen agitur, quo vinceret
9 an vinceretur haud multum interesset. equitibus ceteris velut ad spectaculum summotis spatio, quod vacui interiacebat campi, adversos concitant equos; et cum infestis cuspidibus concurrissent, Manli cuspis super galeam hostis, Maeci trans cervicem equi

3. *inlustres*] * Livius scheint an die *equites inlustres* seiner Zeit zu denken; s. zu 7, 8, 1. — *cognovit*] s. 1, 6, 1; 7, 40, 4; = *agnovit*; vgl. 7, 39, 13.

4. *ait*] s. 1, 24, 4. — *sociisque*]*

5. *Manlius inquit*] sonst setzt Livius den Namen des Redenden hinter *inquit*; vgl. Cic. de or. 2, 13. — *potest polletque*] Allitteration; s. 33, 8; vgl. 1, 24, 8: *quanto magis potes pollesque*; Sall. Iug. 1, 3: *abunde pollens potensque*.

6. *ad satietatem vestram*] = ‘sodaß ihr genug hattet’; vgl. 3, 59, 4. — *cordi sint*] angenehm, etwas erfreuliches; s. 26, 50, 4; 28, 18, 5; gewöhnlicher wird es von den Göttern gebraucht; s. 6, 9, 3; 22, 1, 16; 28, 18, 5. 20, 7.

7. *Geminus*] heißt bei Dio 35, 3 *Pontius*. — *venit*] man erwartete den Konjunktiv; s. zu 23, 16, 14. — *qua . .*] ironisch. — *moveatis*] in Bewegung setzen wollt; die Ansicht der Gegner. — *nostro duorum*] s. 7, 40, 9. — *iam hinc*] von jetzt an, jetzt sogleich; vgl. 40, 35, 14; anders 7, 29, 1.

8. *inexsuperabilis*] s. 5, 34, 6; 37, 53, 11 u. ö.; 21, 23, 4 (s. zu dieser St.); Ovid. met. 15, 807: *insuperabilis* u. a. — *patrii*] schon dem hätte der Sohn folgen müssen; aber der Vater hatte den Befehl zugleich als Konsul erlassen; s. § 15.

9. *velut ad spectaculum*] weil es ein ernster Kampf ist; anders 21, 42, 1. — *vacui campi*] ist in den Relativsatz gezogen, wie sonst die Apposition (s. 2, 20, 5), und als partitiver Genetiv von *quod* abhängig gemacht; s. 1, 12, 1; 24, 32, 7. — *cuspidibus*] lange, oben und unten mit eiserner Spitze versehene Lanzen; vgl. § 10: *spiculum*; 4, 19, 5. — *concurrissent**] — *cervicem*] s. § 21; 22, 51, 7; so Hortensius (in einem Gedicht; s. Varro de l. L. 8, 14) und andere Dichter seit Ennius und Pacuvius, während Cicero

elapsa est. circumactis deinde equis cum prior ad iterandum 10
ictum Manlius consurrexisset, spiculum inter aures equi fixit. ad
cuius vulneris sensum cum equus prioribus pedibus erectis ma-
gna vi caput quateret, excussit equitem, quem cuspide parmaque 11
innixum attollentem se ab gravi casu Manlius ab iugulo, ita ut
per costas ferrum emineret, terrae adfixit; spoliisque lectis ad 12
suos revectus cum ovante gaudio turma in castra atque inde ad
praetorium ad patrem tendit, ignarus fati futurique, laus an poena
merita esset. 'ut me omnes' inquit, 'pater, tuo sanguine ortum 13
vere ferrent, provocatus equestria haec spolia capta ex hoste
caeso porto.' quod ubi audivit consul, extemplo filium aversa- 14
tus contionem classico advocari iussit. quae ubi frequens con- 15
venit, 'quandoque' inquit 'tu, T. Manli, neque imperium consu-
lare neque maiestatem patriam veritus adversus edictum nostrum
extra ordinem in hostem pugnasti et, quantum in te fuit, discipli- 16
nam militarem, qua stetit ad hanc diem Romana res, solvisti
meque in eam necessitatem adduxisti, ut aut rei publicae mihi
aut mei meorumque obliviscendum sit, nos potius nostro delicto 17
plectemur, quam res publica tanto suo damno nostra peccata
luat. triste exemplum, sed in posterum salubre iuventuti erimus.
me quidem cum ingenita caritas liberum tum specimen istud 18
virtutis deceptum vana imagine decoris in te movet; sed cum aut 19

den Plural gebraucht; s. zu 4, 12, 6. — *elapsa*] vgl. 3, 37, 2.

10. *circumactis*] s. 10, 11, 1. Eine ähnliche Verwundung beschreibt Verg. Aen. 10, 890ff. — *excussit*] vgl. Tac. ann. 1, 65: *excussis rectoribus*; sonst *deici, effundi*.

11. *parmaque*] der leichte, runde Reiterschild; s. 4, 38, 3. 39, 1. — *attollentem*] = 'sich zu erheben bemühte'; s. 4, 19, 5; 6, 17, 2; 10, 19, 1; 25, 22, 9; 44, 30, 4.

12. *atque inde*] und sofort. — *ad . . ad*] vgl. 7, 36, 7. — *fati**] vgl. Verg. Aen. 10, 501. — *merita*] s. 26, 33, 2.

13. *ferrent*] s. 7, 1, 10; der Konj. Impf. ist abhängig von dem hinter *provocatus* zu denkenden *proelium inii*, was in der Kürze der Rede ausgelassen ist.

14. *filium aversatus*] s. zu 3, 13, 9. — *classico*] s. 7, 36, 9; durch den Hornbläser (*cornicen*).

15. *quandoque*] ein verstärktes *quando* = 'da du einmal'; s. 9, 10, 9; Horaz carm. 4, 1, 17 u. ö.; Tacit. ann. 1, 6; Cic. in Verr. 3, 187; vgl. zu 3, 52, 10; in anderem Sinne 1, 31, 4. — *maiestatem patriam*] s. 4, 45, 8.

16. *qua stetit*] s. 4, 40, 9; Curt. 3, 2, 15: *disciplina paupertate stetit*; vgl. Cic. de fin. 1, 35. — *res*]* — *meorumque*]*

17. *triste . .*] s. 24, 8, 20.

18. *deceptum*] ist auf *specimen* bezogen worden, d. h. es ist von der Tat gesagt, was die Person angeht: der Beweis, den du gabst, weil du dich täuschen ließest durch usw., der hervorgegangen ist aus einem falschen Begriff von Ehre; vgl. Ov. ex Pont. 4, 6, 15: *coeperat Augustus*

morte tua sancienda sint consulum imperia aut impunitate in perpetuum abroganda, *ne* te quidem, si quid in te nostri sanguinis est, recusare censeam, quin disciplinam militarem culpa tua pro-
20 lapsam poena restituas. i, lictor, deliga ad palum.' exanimati omnes tam atroci imperio nec aliter quam in se quisque destrictam cernentes securem, metu magis quam modestia quievere.
21 itaque velut *de*merso ab admiratione animo cum silentio defixi stetissent, repente, postquam cervice caesa fusus est cruor, *tam* libero conquestu coortae voces sunt, ut neque lamentis neque
22 execrationibus parceretur spoliisque contectum iuvenis corpus, quantum militaribus studiis funus ullum concelebrari potest, structo extra vallum rogo cremaretur Manlianaque imperia non in praesentia modo horrenda, sed exempli etiam tristis in poste-
8 rum essent. fecit tamen atrocitas poenae oboedientiorem duci militem, et praeterquam quod custodiae vigiliaeque et ordo stationum intentioris ubique curae erant, in ultimo etiam certamine,
2 cum descensum in aciem est, ea severitas profuit. fuit autem civili maxime bello pugna similis; adeo nihil apud Latinos dissonum ab Romana re praeter animos erat.

deceptae ignoscere culpae; Stat. silv. 2, 1, 97: *post cineres deceptaque funera matris*. Ähnliche, wenn auch weniger harte Übertragungen s. 10, 1, 5; 22, 17, 2; 38, 17, 20: *specimen antiquum*. — *in te*] *te* ist Ablativ und *in te* mit *specimen* . . *decoris* zu verbinden.

19. *sancienda*] s. 24, 37, 9. — *ne* te quidem*] 'nicht einmal du', denn von mir versteht es sich von selbst; diese Ansicht ist § 17 angedeutet. — *censeam*] 'sollte ich meinen'; s. 21, 18, 6. — *i lictor*] s. 1, 26, 11. — *palum*] s. 2, 5, 6.

20. *destrictam*] sonst von dem Schwerte: entblößt, gezückt. — *securem*] s. 3, 36, 4; *securim* 1, 40, 7; 9, 16, 17; s. zu 8, 32, 10.

21. *itaque*] gibt die Folge von *magis metu* . . an: weil besonders die Furcht Ursache der Ruhe gewesen war, brachen sie, als wenn . ., in Geschrei aus; hätten sie vorher aus Achtung vor dem Gebot und aus sittlichem Gefühle Ruhe gehalten, so wären sie ruhig geblieben. Zur Sache vgl. Dio 35, 3: (*τὸν ἑαυτοῦ παῖδα . . .*) *ὡς μὲν ἀριστέα ἐστεφάνωσεν, ὡς δὲ ὑπερβάντα τὰ ἐξ αὐτοῦ τεταγμένα ἐπελέχισεν*. — *demerso*]* — *tam*]* — *execrationibus*]*

22. *funus*] s. 3, 43, 7. — *Manlianaque*] s. 4, 29, 6; Gell. 1, 13, 7. — *in praesentia*] wird auch von der Vergangenheit gebraucht, wenn sie als damals gegenwärtig der Zukunft gegenübergestellt wird; s. 33, 15; 2, 44, 2; 7, 37, 2 u. a.

8. 1. *custodiae*] Wachen bei einzelnen Gegenständen; hier im Gegensatze zu *vigiliae* Tagwachen (*excubiae*) — *ordo stationum*] der regelmäßige Dienst der Posten vor dem Lager. — *intentioris* . . *curae*] ein Gegenstand größerer Sorgfalt; s. 30, 28, 9.

2. *civili* . . *bello*] = *pugnae, qualis in civili bello esse solet*; s. 1, 23, 1. — *Romana re*] die römische Einrichtung; seit 1, 52, 2 hat Livius nicht daran erinnert.

Clipeis antea Romani usi sunt; dein, postquam stipendiarii 8
facti sunt, scuta pro clipeis fecere; et quod antea phalanges similes Macedonicis, hoc postea manipulatim structa acies coepit

3—19. Die Manipularstellung. Eine Abschweifung, die, wie 7, 2, 4 einem Antiquar, vielleicht dem Cincius, entlehnt, eine Schilderung der früheren Manipularstellung enthält. Weniger vollständig und deutlich als die von Pol. 6, 19 ff. gegebene, stimmt sie mit ihr in wichtigen Punkten, der Auflösung der Phalanx, Einteilung in drei *acies*, in Manipel, Reservestellung u. a. überein, weicht aber in anderem, der Stärke der Legion, der Verteilung der Truppen auf drei Treffen, der Zahl der Manipel usw. von ihr ab. Der Abschnitt ist hier eingefügt, weil jetzt die beiden so lange verbundenen Völker einander gegenüber treten. Zur Sache s. Marquardt u. v. Domaszewski, röm. Staatsverwalt. 2 ², 344 ff.

3. *clipeis*] (ἀσπίς, eherner Rundschild; Baumeister, Denkm. d. kl. Altert. 3 Taf. 89 Fig. 2245; S. 2048 Fig. 2261) ist nicht genau, da nach 1, 43, 2 nur die erste Klasse *clipei* hatte. Wäre, was aber nicht glaublich erscheint, bei *antea* an die Zeit vor Servius und bei *stipendiarii facti sunt* an die Einführung des Soldes durch die Tribus, nicht an die Zahlung *de publico* (4, 59, 11) gedacht, so wären, da schon Servius das tributum einführte, auch die *scuta* (θυρεός) schon in der Servianischen Legion allgemein gewesen. Als aber infolge der Einführung des Soldes der census für die Ausrüstung der einzelnen Glieder nicht mehr maßgebend war, trat bei principes und hastati eine gleichmäßige Bewaffnung mit scutum und pilum ein. Die Schilde stehen übrigens als Hauptschutzwaffe voran, da von ihrer Beschaffenheit wie bei den *scuta* das Fehlen des Panzers, gelegentlich auch der Beinschienen abhängt. — *postquam stipendiarii facti sunt*] d. h. nach Einführung des Soldes; *stipendiarii* = Soldempfangende; s. Tac. ann. 4, 73; sonst bezeichnet es tributpflichtige. — *scuta*] (rechteckiger, länglicher und gewölbter Lederschild mit Eisenbeschlägen; s. Baumeister, Denkm. d. kl. Altert. 3, S. 2051 Fig. 2264) s. 1, 43, 4; nach den Alten von den Samniten entlehnt; s. Sall. Cat. 51, 38. — *fecere*] sie ließen sich machen. — *quod . . hoc*] verallgemeinernd, statt *quae acies . . haec*; vgl. 2, 38, 5; 30, 30, 12; *quod*: näml. *fuit*. — *antea*] vor der Einführung der Manipularstellung. — *phalanges*]* der Plural kann die einzelnen Abteilungen der Phalanx (s. 44, 41, 1; Curt. 5, 3, 3 f.) oder die einzelnen Fälle, in denen die Phalanx aufgestellt wurde, bezeichnen; doch ist er ungewöhnlich. Das Wort selbst müßte erst später zur Bezeichnung der Sache gebraucht sein und das lateinische verdrängt haben. — *Macedonicis*] diese werden erwähnt, weil sie das kriegerischste Volk unter den hellenistischen waren und mit den Römern mehrmals im Kampf gestanden hatten. — *hoc . .*] diese Masse bildete später eine nach Manipeln aufgestellte Schlachtlinie. Man trennte die principes und hastati (s. § 5 f.) durch einen Zwischenraum und zog die principes als den wertvolleren Bestandteil der Phalanx in das 2. Treffen; zugleich wurde aus den triarii ein wirkliches 3. Treffen gebildet, während die accensi hinter der Hauptmasse des Heeres verblieben; vgl. zu 2, 47, 5. Auch die Kohorten in der Front wurden auseinander geschoben, wodurch man eine größere Beweglichkeit erzielte. Durch die Trennung

4 esse: postremo in plures ordines instruebantur. ordo sexage-
5 nos milites, duos centuriones, vexillarium unum habebat. prima acies hastati erant, manipuli quindecim, distantes inter se modi-

von principes und hastati wurden aus den Bezirkskontingenten je zwei neue taktische Einheiten geschaffen, welche Manipuli hießen. — *postea*] wann es geschah, läßt sich nicht sicher bestimmen; für die besprochene Zeit wird die Einrichtung als bestehend angenommen. Da nach Plut. Cam. 40f. (vgl. Dionys 14, 13. 18) Camillus Veränderungen in der Aufstellung der Truppen vorgenommen zu haben scheint, wird ihm die Einführung der Manipularstellung zugeschrieben. Das 5. Jahrh. v. Chr. ist jedenfalls als die Periode der allmählichen Entwickelung des Manipularwesens anzusehen; sie mag durch Camillus zu einem vorläufigen Abschluß gebracht sein; s. Mms. RG. 1 ^{7}, 438; Clason 2, 123ff.

4. *postremo*]* kann, *dein* und *postea* entsprechend, zeitlich genommen und auf die letzte, noch zu Livius' Zeit gewöhnliche Aufstellung, näml. die nach Kohorten, bezogen werden. Doch ist es auffallend, daß diese nicht durch *in plures cohortes*, sondern durch *in plures ordines* bezeichnet ist, da letzteres ebenso Abteilungen (s. § 7) wie Centurien und Manipel (s. § 12) bedeuten kann. Nach dem folgenden müßten unter *ordines* Centurien verstanden werden, und somit bezeichnete Livius etwas als der dritten Aufstellungsart eigentümlich, was schon lange vorher gewöhnlich war, näml. die Einteilung des Manipels in 2 Centurien; s. 42, 34, 7ff. Andere beziehen deshalb *ordines* auf die § 7 erwähnten und nehmen *postremo* lokal statt *postrema* (*acies*) oder *postremi*, was bei dieser Annahme wohl für *postremo* einzusetzen wäre. Dann bezeichnet *ordines* die Unterabteilungen des nicht in Manipel zerfallenden dritten Treffens (s. § 7). Der *ordo* enthält 63 Mann (in der § 8 angegebenen Gesamtzahl 186 ist der *vexillarius* nicht mitgerechnet) und ist, verschieden von den vorhergehenden *ordines*, ein *vexillum*, wie aus *vexillarium* hervorgeht, und zwar 1 *vexillum* triarii, 1 *vexillum* rorarii, 1 *vexillum* accensi. — *instruebantur*] vgl. § 9: *instructus*; der gewöhnliche Ausdruck neben dem ungewöhnlichen *structa* § 3; s. 9, 31, 9. — *ordo . . habebat*] Erklärung von *ordines*. Die Bemerkung selbst ist zum Teil unrichtig, da die Centurie wohl einen *centurio* und einen *subcenturio* (§ 18) hat, aber nicht zwei Centurionen; zwei Centurionen hat der Manipel. — *duos**] statt *binos*; s. 1, 17, 5: *decem*.

5. *hastati*] nach Polybios haben die *hastati* nicht *hastae*, sondern *pila*; s. 9, 19, 7; wahrscheinlich aber fand dies, wie der Umstand, daß die *leves* eine *hasta* haben, schließen läßt, schon in der von Livius geschilderten Schlachtordnung statt; vgl. 7, 23, 8; Plut. Cam. 40. — *manipuli*] der eigentliche Name für die Abteilungen der hastati und principes. — *quindecim*] diese Zahl der Manipel wird sonst nicht erwähnt; nach Pol. 6, 24f. und später hat vielmehr die ganze Legion 30, jede der 3 *acies* 10 Manipel. Daher sind die 15 Manipel vermutlich ein Irrtum des Livius, welcher die 30 Manipel der späteren Zeit auf die beiden ersten Treffen verteilte. — *distantes . . spatium*] zwischen den einzelnen Manipeln — dies ist der wesentliche Unterschied der Manipular- und der Phalangenaufstellung — waren mäßige Zwischenräume, hinter denen wohl schon bei der von Livius beschrie-

cum spatium; manipulus levis vicenos milites, aliam turbam scutatorum habebat; leves autem, qui hastam tantum gaesaque gererent, vocabantur. haec prima frons in acie florem iuvenum pubescentium ad militiam habebat. robustior inde aetas totidem manipulorum, quibus principibus est nomen, hos sequebantur, scutati omnes, insignibus maxime armis. hoc triginta manipulorum agmen antepilanos appellabant, quia sub signis iam alii 6 7

benen Aufstellung (s. § 9; 30, 32, 11. 33, 1) ein Manipel der principes stand. — *levis vicenos*] aus dem Gegensatze *scutatorum* und § 6 folgt, daß sie keine Schilde hatten, also zur 4. Klasse (1, 43, 6) gehörten und wohl die letzten Glieder der Kolonne bildeten. — Sonst läßt sich über den Grund und Zweck der Anordnung nichts bestimmen; s. § 8. Ebensowenig ist klar, wie groß die Zahl der *scutati* war. Nach Pol. 6, 21, 7ff. hatte je ein Manipel der Hastati und Principes 120 M., die alle gleich bewaffnet waren; s. § 8. — *scutatorum**] — *hastam*] s. 1, 43, 2; vielleicht nicht so schwer wie die § 10 erwähnten. — *gaesa*] sind an die Stelle des *verutum* (s. 1, 43, 6; 21, 55, 11) getreten; vgl. 9, 36, 6.

6. *prima frons**] s. 6, 13, 3; 10, 14, 17; 27, 14, 5; *frons* gebraucht Livius nur vom Kriegswesen. — *florem iuvenum*] s. 7, 7, 5; 37, 12, 7: *quod floris, quod roboris fuerat*; der Bericht setzt voraus, daß nicht mehr die Servianische Verfassung, nach der die Vermögensklasse die Stellung in der Legion bedingte, sondern, wie es nach Pol. 6, 21, 7 zur Zeit des zweiten punischen Krieges geschah, das Alter bei der Aufnahme in die drei acies berücksichtigt wurde; s. Lange ³ 1, 536ff.; Huschke, Verf. des Serv. Tullius 466ff. 483. An die Stelle des census trat das Dienstalter; die accensi werden zu Rekruten, die principes und hastati zu ausgebildeten, die triarii zu Veteranen, während *rorarii* und *leves milites* erst dieser Zeit ihre Entstehung verdanken und, wie die accensi, nur besondere Gruppen der Rekruten sind. Letztere drei Arten gehen später in den gemeinsamen Begriff *velites* auf. — *pubescentium . .*] die zum Dienste heranreifenden, da sie ihre ersten Feldzüge in der Legion machten. — *robustior . . aetas*] Pol. 6, 21, 7: *τοὺς ἀκμαιοτάτους ταῖς ἡλικίαις*. — *principibus*] der Name deutet an, daß sie in der Phalanx früher einmal die erste Stelle einnahmen; s. Varro de l. L. 5, 89: *hastati dicti qui primi hastis pugnabant, pilani qui pilis, principes qui a principio gladiis; ea post commutata re militari minus illustria sunt. pilani triarii quoque dicti, quod in acie tertio ordine extremis subsidio deponebantur.* — *est*] obgleich die Einrichtung der Legion zu Livius' Zeit eine andere war, hatte man die früheren Namen beibehalten; s. Lange ³ 1, 531ff. — *scutati omnes*] ist in Bezug auf die *leves* § 3 hinzugefügt. — *insignibus maxime armis*] vgl. Pol. 6, 23, 15: *οἱ δ' ὑπὲρ τὰς μυρίας τιμώμενοι δραχμὰς ἀντὶ τοῦ καρδιοφύλακος* (vgl. ebd. 14 und Baumeister, Denkmäler 3 S. 2049 Fig. 2262) *σὺν τοῖς ἄλλοις ἀλνσιδωτοὺς περιτίθενται θώρακας*.

7. *antepilani*] obgleich die Triarier jetzt (s. § 10; 10, 6) und später (s. Pol. 6, 23, 16) die hasta führen (vgl. 28, 45, 16), müssen sie doch früher einmal das pilum gehabt haben (s. Varro), vielleicht das schwerere (s. Polybios; Caes. b. G. 5, 40, 6: *muralia pila*; Tac. hist. 4, 23) zur Verteidigung des Lagers; s. 2, 47, 5; daher heißen die vor

quindecim ordines locabantur, ex quibus ordo unus quisque tres partes habebat; earum primam quamque primum pilum voca-
8 bant; tribus ex vexillis constabat; [vexillum] centum octoginta sex homines erant; primum vexillum triarios ducebat, veteranum militem spectatae virtutis, secundum rorarios, minus roboris aetate factisque, tertium accensos, minimae fiduciae manum;

ihnen stehenden beiden Treffen *antepilani*. — *quia*] bezieht sich nicht auf den Namen *antepilani*, der erst in *earum* . . erklärt wird, sondern auf die Sache, weil die *antepilani* die ersten *acies*, die *sub signis* stehenden die letzte bilden. — *sub signis*] vgl. 23, 16, 10; die Triarier haben, solange sie in der bezeichneten Stellung bleiben, die Fahnen vor der Front, die hastati und principes, wenn sie im Gefechte sind (s. 30, 33, 1), hiner der Front. Statt *signis* heißt es § 10 *vexillis*. — *alii*] soll nicht die *ordines* den Manipeln gleichstellen, sondern es ist = 15 andere Abteilungen, die aber ordines waren, nicht Manipel (s. 4, 41, 8), von denen sie, aus den verschiedenen Truppenteilen zusammengesetzt, sich unterschieden. — *primam* quamque primum**] — *pilum*] deutet auf *antepilani* zurück und enthält dessen Erklärung.

8. *tribus* . . *erant*]* das Subjekt ist *ordo*, nicht *pilus*. Es bleibt unbestimmt, ob die *vexilla* eine bestimmte und gleichgroße Zahl von Soldaten gehabt haben (s. 1, 43, 6 f.; Lange ^{3} 1, 534), oder ob schon damals die Triarier immer nur 600 waren, wie Pol. 6, 21, 9 berichtet, sodaß die Zahl der Leichtbewaffneten größer gewesen wäre; vgl. zu 10, 2. — *centum octoginta sex*] es werden, wie es scheint, 180 Gemeine und 6 Offiziere, und da auch die rorarii und accensi besondere *vexilla* bildeten, auch für diese besondere Führer, wohl je 2, gerechnet; die *vexillarii* sind schon durch *tribus vexillis* angedeutet. — *primum vexillum* . . *ducebat*] führte in den Kampf. Das *vexillum* ist ein kleines rechteckiges Tuch, welches an einer Querstange befestigt ist, während die *signa* plastische *insignia* (Wolf, Minotaur usw.) haben; doch wird *vexillum* als das allgemeinere auch für *signum* gebraucht; vgl. § 7: *sub signis* mit § 10: *sub vexillis*; § 15: *vexilla*; s. von Domaszewsky, Die Fahnen im röm. Heere; Wiener Archäolog. Vorlegebl. B Taf. 5, 6. Das *vexillum* (*σημαία* bei Polybios 6, 27, 2), wie das *signum*, ist sonst Bezeichnung des Manipels, müßte aber hier dem dritten Teil eines *ordo* von 186 M., also einer Centurie beigelegt werden. — *veteranum militem*] daß die Triarier schon mehr Feldzüge gemacht haben als die übrigen, wird oft erwähnt; vgl. jedoch § 6. — *rorarios*] s. Non. S. 552: *rorarii appellabantur milites, qui antequam congressae essent acies, primo non multis iaculis inibant proelium*; sie entsprechen der 5. Klasse wie sie Dionys 4, 17 beschreibt; s. 1, 43, 7. — *minus roboris*] hier als Apposition gebraucht; vgl. 10, 24, 6. — *accensos*] scheint hier nicht wie 1, 43, 7 Ersatzmannschaft zu sein, die keinen bestimmten Teil der Legion bilden konnte, sondern, wie das folgende *minimae* . . *manum* und die 10, 2 erwähnte, wenn auch ungewöhnliche Verwendung andeutet, als eine besondere Abteilung der Legion betrachtet zu werden; vgl. Paul. Diac. S. 14 = 13, 23 Linds.: *adscripticii* . . *hos et accensos dicebant*, . . *nonnulli ferentarios, quod fundis lapidibusque proeliaturi ea modo ferrent, quae in hostes iacerent*; beide Klassen wer-

eo et in postremam aciem reiciebantur. ubi his ordinibus exer- 9
citus instructus esset, hastati omnium primi pugnam inibant. si
hastati profligare hostem non possent, pede presso eos retro
cedentes in intervalla ordinum principes recipiebant. tum prin-
cipum pugna erat; hastati sequebantur. triarii sub vexillis con- 10
sidebant sinistro crure porrecto, scuta innixa umeris, hastas
suberecta cuspide in terra fixas, haud secus quam vallo saepta
inhorreret acies, tenentes. si apud principes quoque haud satis 11
prospere esset pugnatum, a prima acie ad triarios sensim refe-
rebantur. inde rem ad triarios redisse, cum laboratur, proverbio
increbruit. triarii consurgentes, ubi in intervalla ordinum suorum 12
principes et hastatos recepissent, extemplo compressis ordinibus

den auch zusammengestellt von Plautus in der Frivolaria bei Varro de l. L. 7, 58: *ubi rorarii estis? en sunt; ubi sunt accensi? ecce.* — Da nach § 8 das 3. Treffen in runder Summe 1800 Krieger zählte (d. h. an rorarii und accensi 1200 Mann), so bleiben für die beiden anderen Treffen bei einer Legionsstärke von 5000 Mann für hastati und principes je 1600 Mann übrig, was für eine Legionsstärke von 4200 Mann, wie sie Polybios 3, 107, 10 angibt, nur je 1200 hastati und principes ergab, und neben 600 triarii nur 1200 velites. In der von Polybios beschriebenen Aufstellung bilden die Leichtbewaffneten eine Abteilung von 1200 M., die, nicht in Manipel geteilt, dem Manipel zu je 40 M. (bei Livius § 5 je 20 M.), beigegeben werden. — *manum**] —

9. *his ordinibus*] in diesen Abteilungen. — *instructus esset*] und *si . . possent*, sowie § 12: *ubi . . recepissent* sind wiederholte mögliche Fälle; s. 1, 32, 13. — *hastati*] nicht, wie man erwarten sollte, die rorarii; s. 9, 14. — *pede presso*] gehemmten Schrittes, 'kurz tretend'; vgl. § 11: *sensim*; 28, 14, 14. — *sequebantur*] sie bildeten das Hintertreffen der Triarier, indem sie ihnen nachrückten; erst später (§ 12) ziehen sie sich hinter sie.

10. *considebant*] s. Plautus bei Varro de l. L. 5, 89: *agite nunc, subsidite omnes, quasi solent triarii*; vgl. 24, 7, 5. — *innixa umeris*] vgl. 44, 9, 6. — *suberecta*]* vgl. Silius 15, 155; aber *mucrone subrecto* 7, 10, 10; vgl. Hom. Γ 135: *ἀσπίδι κεκλιμένοι παρὰ δ' ἔγχεα μακρὰ πέπηγεν.* — *haud secus quam*] = *haud secus quam si*, wie oft *velut* = *velut si* und *tamquam* = *tamquam si*. — *vallo*] von *vallus*, = wie mit Pallisaden. — *inhorreret*] dichterisch, besonders im Perfekt. Sonst sind die Formen des Simplex neben den inchoativen selten; s. Apul. met. 8, 4: *pilis inhorrentibus.*

11. *referebantur*] in medialem Sinne sehr selten; s. Verg. Aen. 11, 628: *fugiunt penitusque datis referuntur habenis*; sonst: *pedem referre.* — *proverbio**] durch den Gebrauch als Sprichwort. — *increbruit*] vgl. 7, 12, 7; Silius 10, 1.

12. *compressis ordinibus*] im Gegensatz zu den *laxatis ordinibus* der hastati und principes, wo der einzelne einen weiteren Spielraum hat, bilden die Triarier eine Phalanx in enggeschlossenen Gliedern; daher *continenti agmine* (1, 29, 4; 10, 35, 17; 28, 2, 6 u. a.) im Gegensatze zu § 5: *distantes.* Ihnen folgten, wie es scheint, unmittelbar die rorarii und accensi, nachdem sie den

13 velut claudebant vias unoque continenti agmine iam nulla spe post relicta in hostem incidebant; id erat formidolosissimum hosti, cum velut victos insecuti novam repente aciem exsurgentem, 14 auctam numero, cernebant. scribebantur autem quattuor fere legiones quinis milibus peditum, equitibus in singulas legiones trecenis. alterum tantum ex Latino dilectu adiciebatur, qui ea tempestate hostes erant Romanis eodemque ordine instruxerant 15 aciem; nec vexilla cum vexillis tantum, universi hastati cum hastatis, principes cum principibus, sed centurio quoque cum centurione, si ordines turbati non essent, concurrendum sibi esse 16 sciebat. duo primi pili ex utraque acie inter triarios erant, Romanus corpore haudquaquam satis validus, ceterum strenuus vir

Kampf eröffnet (s. d. Stelle aus Nonius zu § 8) oder die erste acies unterstützt hatten; s. Kap. 9; vgl. Dionys 5, 67: *τὴν ἐσχάτην ἀπελάμβανον ἐν τοῖς πολέμοις χώραν οἱ τὸ ἐλάχιστον ἔχοντες τοῦ βίου τίμημα, καὶ ὅτι προσθήκης μοῖραν ἐπεῖχον οὗτοι τοῖς ἐν φάλαγγι τεταγμένοις, καταπλήξεως ἕνεκα τῶν πολεμίων συνόντες, οἷα δὴ μηδὲν φέροντες ὅπλον ὅτι μὴ σφενδόνας, ὧν ἐλάχιστον ἐν ταῖς μάχαις ἦν ὄφελος.* — *velut claudebant*] scheint, da wirklich die Wege geschlossen werden, bildlich gesagt: sie verschlossen gleichsam jeden Ausweg; vgl. 5, 13, 12.

13. *post*] Adverbium; s. 10, 41, 6; 22, 5, 8: *ante aut post pugnandi.* — *incidebant*] im Sturmschritte. — *auctam*] s. § 8.

14. *quinis milibus*] Polybios 6, 20, 8ff. gibt 4200 als die regelmäßige Zahl an (s. Liv. 6, 22, 8; 7, 25, 8), 5000 dagegen als Ausnahme, s. zu 22, 36, 3. Wie die 5000 M. unter die einzelnen Truppengattungen verteilt waren, läßt sich nicht genau erkennen. Nach § 8 beträgt die Zahl des dritten Treffens 2790; die der beiden ersten läßt sich nicht bestimmen; s. § 5. — *trecenis*] doch werden auch 200 erwähnt; s. 22, 36, 3. — *alterum tantum*] s. 1, 36, 7; 10, 46, 15; 45, 40, 2; 5; Plaut. Bacch. 1184; wenn die römische Legion 5000 M. hatte, was durch den abl. qual. *quinis milibus* bezeichnet wird, so müssen auch die latinischen Truppen in 4 besondere Legionen geteilt, nicht nach 1, 52, 6; 3, 22, 5 mit den römischen Truppen vermischt gewesen sein. — *ea tempestate*] s. zu 1, 5, 2.

15. *vexilla*] s. § 8. — *turbati non essent*] bedeutet wohl, wenn die Abteilungen, hier die Manipel, in derselben Ordnung wie früher ins Gefecht kämen, wobei vorausgesetzt wird, daß im ganzen Heere dieselben Centurionen für dieselben Stellen wiedergewählt sind; vgl. 7, 41, 5. — *sciebat*] kann sich nur auf *centurio* beziehen; zu den übrigen Subjekten muß der Begriff *concurrendum erat* genommen werden.

16. *duo primi pili*] da es in der Legion nur einen *primipilus* geben konnte, so müssen sich die einzelnen Manipel und Legionen nach der Auflösung der römisch-latinischen Legion gegenübergestanden haben, nicht, wie man nach 1, 52, 6 erwarten könnte, die Halbmanipel (Centurien), wenn man nicht annehmen will, daß auch der zweite Centurio des zur Hälfte aus Latinern bestehenden ersten Manipels der Triarier *primipilus* genannt

peritusque militiae, Latinus viribus ingens bellatorque primus, 17
notissimi inter se, quia pares semper ordines duxerunt. Romano 18
haud satis fidenti viribus iam Romae permissum erat ab consulibus, ut subcenturionem sibi, quem vellet, legeret, qui tutaretur eum ab uno destinato hoste. isque iuvenis in acie oblatus ex centurione Latino victoriam tulit.

Pugnatum est haud procul radicibus Vesuvii montis, qua via 19
ad Veserim ferebat. Romani consules, priusquam educerent in 9
aciem, immolaverunt. Decio caput iocineris a familiari parte caesum haruspex dicitur ostendisse; alioqui acceptam dis hostiam esse; Manlium egregie litasse. 'atqui bene habet' inquit Decius,

wurde. Übrigens wäre anzunehmen, daß die vier Legionen je eine bestimmte Stelle in der Schlachtlinie gehabt hätten.

17. *viribus*] Körperkraft. Pol. 6, 24, 9 gibt die Grundsätze für die Auswahl der Centurionen (ταξίαρχοι) nach geistigen wie körperlichen Eigenschaften an. — *pares . . ordines*] es wird das Aufrücken der Centurionen, wie es später war (s. 42, 34, 5), vorausgesetzt. — *duxerunt*]*

18. *subcenturionem*] auch *optio* (Plaut. Asin. 101; Festus S. 187 = 201, 23 Linds.; S. 198 = 216, 23 Linds.) genannt, kommandierte unter dem Centurio und konnte an dessen Stelle treten. — *eum*] neben *sibi*, der Deutlichkeit wegen; vgl. 7, 5, 5. — *victoriam tulit*] s. zu 2, 50, 3; auch die Präposition *de* findet sich hierbei angewandt; s. zu 4, 6, 5.

8, 19—12, 3. Unterwerfung Latiums. Todesweihe des Decius. Cass. Dio fr. 35, 3—7; Zon. 7, 26; Oros. 3, 9, 1—4; die Stellen zu § 19.

19. *Vesuvii*] ebenso Val. Max. 1, 7, 2; Livius denkt offenbar an den bekannten Berg bei Neapel; s. zu 10, 8. Ob die Römer von Kapua (s. 6, 8) absichtlich so weit südlich gezogen oder durch die Feinde dahin gedrängt sind, läßt sich ebensowenig erklären als 7, 32, 2. 33, 18. — *Veserim*] nach de vir. illustr. 26, 4; 28, 4 ein Fluß, während *qua via* eine Stadt erwarten läßt; auch nach 10, 28, 15; Cic. de off. 3, 112; de fin. 1, 23; Val. Max. 6, 4, 1, wo die Schlacht nur *apud Veserim* genannt wird, läßt sich nicht darüber entscheiden.

9, 1. *educerent*] absolut; s. 1, 23, 6; 7, 13, 9; wie oft *ducere*. — *caput iocineris*] Herz, Lunge, Leber, namentlich die letzte, waren Gegenstand der Opferschau und *caput* eine Protuberanz an deren rechtem Lappen. — *iocineris*] neben *iecoris*; s. 30, 2, 13; 41, 14, 7. 15, 3; vgl. zu 25, 16, 2. — *familiari parte*] s. Cic. de div. 2, 28: *quae pars inimica, quae pars familiaris esset.* — *caesum*] mit einem Einschnitte; s. Cic. de div. 1, 85: *quid enim habet haruspex cur pulmo incisus etiam in bonis extis dirimat tempus et proferat diem?* ebd. 2, 32: *caput iecoris ex omni parte diligentissime considerant, si vero id non est inventum, nihil putant accidere potuisse tristius.* — *ostendisse*] Decius ist als Konsul bei dem Opfer anwesend, wie 25, 16, 1 Gracchus; zum folgenden ist daraus *dixisse* zu nehmen. — *egregie*] gibt genauer an, was schon in *litasse* liegt; s. 6, 1, 12. — *atqui*] enthält die Beziehung auf das vorhergehende, = nun gut, . . wenn; die Sache steht gut, . . wenn; vgl. 6, 37, 2; 9, 9, 6. — *bene habet*] s. 6, 4.

2 'si ab collega litatum est.' instructis, sicut ante dictum est, ordinibus processere in aciem. Manlius dextro, Decius laevo cornu
3 praeerat. primo utrimque aequis viribus, eodem ardore animorum gerebatur res; deinde ab laevo cornu hastati Romani, non ferentes
4 impressionem Latinorum, se ad principes recepere. in hac trepidatione Decius consul M. Valerium magna voce inclamat: 'deorum' inquit 'ope, M. Valeri, opus est; agedum, pontifex publicus populi Romani, praei verba, quibus me pro legionibus devoveam.'
5 pontifex eum togam praetextam sumere iussit et velato capite, manu subter togam ad mentum exerta, super telum subiectum
6 pedibus stantem sic dicere: 'Iane, Iuppiter, Mars pater, Quirine, Bellona, Lares, divi Novensiles, di Indigetes, divi, quorum est
7 potestas nostrorum hostiumque, dique Manes, vos precor veneror, veniam peto *oro*que, uti populo Romano Quiritium vim

2. *ordinibus*] s. 8, 9. — *cornu*] nicht Flügel im Gegensatz zum Centrum, welches nicht da ist, sondern der eine Teil der Schlachtreihe.

3. *gerebatur*]*

4. *Valerium*] ob der 7, 40, 7 erwähnte gemeint sei, ist nicht zu erkennen. — *inclamavit*] vgl. 1, 25, 9; über *inquit* s. 7, 16, 5. — *ope**]s. 10, 38, 2: *deorum opes*. — *pontifex publicus*] der Nominativ wie 1, 24, 7 als Apposition. — *populi Romani*] des römischen Staates; das Volk als solches hat die religiösen Ceremonien nicht zu besorgen; s. 1, 20, 5. Ob sich aus der Bemerkung schließen läßt, daß immer ein Abgeordneter des Priesterkollegiums bei dem Heere war, um die Gebräuche bei Gelübden, Testamenten, Devotionen zu besorgen, ist nicht sicher. — *praei*] zuerst bei Livius mit einem Accusativ; s. 9, 46, 6; 10, 28, 14; vgl. 4, 21, 5; zur Sache s. 2, 8, 7.

5. *velato*] s. 1, 36, 5. — *exerta*]*

6. *Iane*] als Vertreter alles Anfanges wurde zuerst *Ianus* angerufen. — *Iuppiter . .*] die drei Götter, welche flamines haben; s. 1, 20, 2. — *Mars pater*] s. 1, 4, 2; die Kriegsgöttin ist Bellona; s. 10, 19, 17. — *Quirine*] s. Wissowa, Rel. d. Röm. ²153ff. — *Lares*] entweder die guten Hausgeister oder die Lares praestites, die Beschützer der Stadt; s. ebd. 166ff. — *divi Novensiles*] vielleicht folgt Livius für die Bedeutung dieser Götter, die bei den alten schon zweifelhaft war, der Ansicht des Cincius bei Arnob. 3, 38: *solere Romanos religiones urbium superatarum partim privatim per familias spargere, partim publice consecrare; ac ne aliqui deorum multitudine aut ignorantia praeteriretur, brevitatis et compendii causa uno pariter nomine cunctos Novensiles invocari*; also fremde aufgenommene Götter (s. CIL. I² 2 n. 375: *deiv. no(v)e. sede P. Popaio. P. f.*), im Gegensatz zu den *Indigetes*; s. 1, 2, 6. — *divi*] überhaupt alle . .; s. 7, 26, 4. — *nostrorum*] altertümlich und von Livius aus seiner Quelle beibehalten statt *nostrum*; s. Gell. 20, 6; Plaut. Most. 280: *verum illud esse maxima adeo pars vestrorum intellegit*; Neue 2 ³, 360. — *Manes*] s. 6, 10; 7, 6, 4.

7. *oroque**] In einer ähnlichen Formel bei Macrobius 3, 9, 7 findet es sich nicht. — *populi Romani Quiritium*] s. 5, 41, 3. — *vim victoriam**] allitterierend und asyndetisch; vgl. Tac. hist. 3, 20: *quin potius . . . vim victoriamque nobis-*

victoriam prosperetis hostesque populi Romani Quiritium terrore, formidine morteque adficiatis. sicut verbis nuncupavi, ita pro re 8
publica *populi Romani* Quiritium, exercitu, legionibus, auxiliis populi Romani Quiritium legiones auxiliaque hostium mecum deis Manibus Tellurique devoveo.' haec ita precatus lictores ire ad 9
T. Manlium iubet matureque collegae se devotum pro exercitu nuntiare. ipse incinctus cinctu Gabino, armatus in equum insilivit ac se in medios hostes immisit, conspectus ab utraque acie. ali- 10
quanto augustior humano visus, sicut caelo missus piaculum omnis deorum irae, qui pestem ab suis aversam in hostes ferret; ita 11

cum ferimus? und Seneca lud. 9, 4: *Diespiter Vicae Potae filius. prosperetis*] nur hier von Livius gebraucht, aber auch schon bei Plaut. Pers. 263; wiederholt den schon in *victoriam* liegenden Begriff; vgl. § 1: *egregie.*

8. *nuncupavi*] s. 11, 1; feierliche und bestimmte, mit der Ceremonie verbundene Worte aussprechen, in denen bezeichnet wird, was man von den Göttern bittet und ihnen dafür verspricht, wie in Sponsionen; s. 1, 10, 7; 7, 28, 4. — *ita*] nach *sicut*; die Tat soll dem Worte entsprechen. — *populi Romani Quiritium**] — *auxiliis*] ist wohl erst in späterer Zeit, in welcher das Heer aus *legiones* und *socii* (nachher *auxilia*) bestand, in die Formel gekommen; vgl. 29, 27, 2; jetzt wären nur etwa die Samniten darunter zu denken. — *Tellurique*] s. 6, 10. Da auch der Sohn des Decius sich devoviert (s. 10, 28, 15), so haben wohl die Annalisten dessen Weihe auf den Vater übertragen, wie Cic. Tusc. 1, 89; de fin. 2, 61 auch die des Enkels irrtümlich annimmt.

9. *ita*] = *ut dictum est.* — *incinctus*] s. 5, 46, 2; 10, 7, 3; Verg. Aen. 7, 612; 5, 755 (Cato); Cass. Dio 35, 6 (*ἱερὰν ἐσθῆτα*); Isidor orig. 19, 24, 7. Den cinctus Gabinus beschreibt Serv. Aen. 7, 612 als *toga sic in tergum reiecta, ut una eius lacinia a tergo revocata hominem cingat.* Sie ist so, wie gewöhnlich, auf die linke Schulter gelegt, daß vorn der Zipfel ziemlich auf den Boden reicht, und schräg über den Rücken hinab unter dem rechten Arm durchgezogen, dann nicht wie sonst über die linke Schulter zurückgeworfen, sondern um den Leib gegürtet, sodaß sie auch den von der linken Schulter herabhängenden Zipfel festhält. Der schräg über den Rücken gehende Teil, der hier sonst doppelt liegt, wird über den Kopf gezogen; vgl. Mau bei Pauly-Wissowa Realencyklop. 3, 2558ff. Die Tracht vereinigt also die Kennzeichen des Opferers mit denen eines Kriegers, Pflügers oder irgend sonst (auch mit dem Öffnen der Flügeltüren eines Tempels; s. Vergil Aen. 7, 612) beschäftigten, der beide Arme braucht. — *insilivit**] vgl. Servius Georg. 2, 384; Aen. 3, 416.

10. *augustior humano*] s. Ov. fast. 2, 503; vgl. 6, 9. — *visus**] näml. *est*; 10, 17, 8f.; 29, 32, 8. — *missus*] und *qui* sind auf die Person bezogen, um diese hervorzuheben; vgl. 22, 29, 3. — *piaculum*] wird durch *pestem* . . erklärt, = Sühnmittel des Zorns der Götter. Der Feldherr weiht sich als stellvertretendes Opfer, um den göttlichen Zorn, der sich bei dem Opfer und in den Traumgesichten kundgegeben hatte, auf sich zu laden, und weiht mit sich das feindliche Heer; s. Wissowa, Relig. d. Röm. [2] 364ff.

omnis terror pavorque cum illo latus signa prima Latinorum tur-
12 bavit, deinde in totam penitus aciem pervasit. evidentissimum id fuit, quod, quacumque equo invectus est, ibi haud secus quam pestifero sidere icti pavebant; ubi vero corruit obrutus telis, inde iam haud dubie consternatae cohortes Latinorum fugam ac vasti-
13 tatem late fecerunt. simul et Romani exsolutis religione animis velut tum primum signo dato coorti pugnam integram ediderunt;
14 nam et rorarii procurrebant inter antepilanos addiderantque vires hastatis ac principibus, et triarii genu dextro innixi nutum con-
10 sulis ad consurgendum exspectabant. procedente deinde certamine cum aliis partibus multitudo superaret Latinorum, Manlius consul audito eventu collegae cum, ut ius fasque erat, lacrumis non minus quam laudibus debitis prosecutus tam memorabilem
2 mortem esset, paulisper addubitavit, an consurgendi iam triariis

11. *terror pavorque . .*] der Devotionsformel wurde magischeKraft zugeschrieben (s. § 10. 12. 13; 10, 28, 13); sonst müßte man annehmen, daß die Feinde um die Devotion gewußt hätten; anders Cic. d. deor. nat. 3, 15; vgl. Cass. Dio 35, 7. — *signa prima**] = *primam aciem*, die Hastaten, wie sonst oft; s. 9, 32, 8; vgl. 11, 7 u. a.; *totam* ist dann = die ganze übrige *acies* (s. 33, 6: *universo*), die principes und triarii. — *in . . pervasit*] s. 45, 10, 1.

12. *evidentissimum*] vgl. 6, 8, 6: *maxime id evidens fuit.* — *id*] faßt das vorhergehende zusammen, *quod* gibt den Grund an = *eo, quod.* — *quacumque . . est**] s. 36, 9; 38, 7, 3. — *ubi . . inde*] sind, wie *quacumque . . ibi*, lokal zu nehmen: wo . . von da, wie von einem Unglücksplatze; s. 6, 28, 6; die entgegengesetzte Wirkung bei den Römern konnte zeitlich, *tum primum*, an den Augenblick des Todes geknüpft werden; die Einwirkung bei beiden wie § 11. — *cohortes*] ein Ausdruck aus späterer Zeit; s. 3, 5, 11; 6, 24, 2 u. a. — *fugam . . fecerunt*] verstärktes *fugerunt*; vgl. zu 21, 5, 16. — *vastitatem . . fecerunt*] sie bewirkten durch die Flucht Öde, Verheerung. Bei Dio und Zonaras ist mit dem Tode des Decius die Niederlage der Feinde vollendet. Bei Livius erklärt *exsolutis . . animis* die Wiederaufnahme des Kampfes; vgl. 10, 29, 1.

13. *religione*] Angst vor dem Zorn der Götter, welchen der Konsul auf sich genommen hatte; s. §10.

14. *nam et . .*] Erklärung von *integram*, als ob erst jetzt die Schlacht anfinge; s. 22, 47, 10. — *procurrebant**] sie rückten rasch und mehrmals aus ihrer Stellung hinter den Triariern vor. — *inter antepilanos*] scheint zu bedeuten, daß sie nur zwischen die Manipuli in die Zwischenräume treten; s. 4, 18, 3: *procedunt inter bina castra*; 5, 27, 2; zur Sache s. 30, 33, 3; gewöhnlich beginnen die Leichtbewaffneten die Schlacht. — *addiderantque**] rasch eingetretene Folge, = und hatten bald . . .; s. 24, 32, 9; 27, 51, 4. — *hastatis ac principibus*] erst jene, dann diese; s. 3, 5.

10. 1. *aliis partibus*] im Gegensatz zu 9, 12; es scheint besonders der rechte Flügel der Römer gemeint.

2. *addubitavit an*] wie *dubitavit an*, = er war ungewiß, ob nicht; vgl. 2, 4, 7; 10, 19, 13; zu 31, 48, 6; mehrfach bei Cic. (z. B. orat. 137,

tempus esset; deinde melius ratus integros eos ad ultimum discrimen servari, accensos ab novissima acie ante signa procedere iubet. qui ubi subiere, extemplo Latini, tamquam idem adversarii 3
fecissent, triarios suos excitaverunt; qui aliquamdiu pugna atroci cum et semet ipsi fatigassent et hastas aut praefregissent aut hebetassent, pellerent vi tamen hostem, debellatum iam rati perventumque ad extremam aciem, tum consul triariis ‘consurgite nunc’ 4
inquit ‘integri adversus fessos, memores patriae parentumque et coniugum ac liberorum, memores consulis pro vestra victoria morte occubantis.’ ubi triarii consurrexerunt, integri, refulgen- 5
tibus armis, nova ex inproviso exorta acies, receptis in intervalla ordinum antepilanis, clamore sublato principia Latinorum pertur- 6
bant hastisque ora fodientes primo robore virorum caeso per alios manipulos velut inermes prope intacti evasere tantaque caede perrupere cuneos, ut vix quartam partem relinquerent hostium. Samnites quoque sub radicibus montis procul instructi praebuere 7
terrorem Latinis. ceterum inter omnes cives sociosque praeci-

ad Att. 13, 25, 3), den beiden Plinii und späteren. — *accensos*] diese Verwendung der accensi ist, wie das Verfahren der Latiner zeigt, ganz ungewöhnlich; s. 8, 8. Da die Feinde die Täuschung nicht merkten, müßten die accensi in gleicher Zahl und Bewaffnung wie die Triarier gedacht werden. — *ante signa procedere*] näml. die der hastati und principes, die sich nach § 5 (*receptis*) erst später hinter die Triarier zurückziehen.

3. *excitaverunt*] = *surgere iusserunt*. — *hebetassent*] s. Verg. Aen. 2, 605; vgl. 30, 35, 8. — *pellerent**] über das Asyndeton s. 12, 8; 9, 34, 6; 22, 39, 3; über die Nachstellung von *tamen* s. 9, 16, 6; 23, 44, 6; ungeachtet ihrer Erschöpfung und der beschädigten Waffen, durch den Andrang.

4. *morte occubantis*] der tot daliegt; seit Plaut. mil. 212 nicht selten bei Dichtern; vgl. zu 1, 7 ,7. Die Triarier sind die des ganzen Heeres, nicht allein die des linken Flügels.

5. *inproviso**] — *receptis . . antepilanis*] s. 8, 9; während des Kampfes der accensi müßten diese vor den Triariern gestanden und sich durch die Zwischenräume der accensi zurückgezogen haben, jetzt aber mit diesen durch die Zwischenräume der Triarier aufgenommen werden; s. 8, 12.

6. *principia*] die vorderste Schlachtreihe, jetzt die Triarier der Latiner; vgl. 2, 65, 2. — *hastisque*] erklärend; *hastis*: s. 8, 10. — *fodientes*] ebenso vom Kampfe mit dem Schwerte gesagt; s. Stat. Theb. 4, 631; Tac. ann. 2, 21; Agr. 36. — *robore*] die Triarier. — *alios*] die anderen, weniger kräftigen, die sich hinter den Triariern aufgestellt haben. — *cuneos*] s. 7, 24, 7. An u. St. ist die aus mehreren *cunei* zusammengesetzte Schlachtreihe zu verstehen.

7. *sub radicibus*] vgl. 6, 8, 11, 5; man sieht nicht deutlich, ob sie treulos erscheinen sollen; s. 11, 2; 1, 27, 5. — *sociosque*] noch mehr wird von Cass. Dio 35, 4 die Tüch-

pua laus eius belli penes consules fuit, quorum alter omnis minas
8 periculaque ab deis superis inferisque in se unum vertit, alter ea
virtute eoque consilio in proelio fuit, ut facile convenerit inter
Romanos Latinosque, qui eius pugnae memoriam posteris tradi-
derunt, utrius partis T. Manlius dux fuisset, eius futuram haud
9 dubie fuisse victoriam. Latini ex fuga se Minturnas contulerunt.
castra secundum proelium capta, multique mortales ibi vivi op-
10 pressi, maxime Campani. Decii corpus ne eo die inveniretur, nox
quaerentes oppressit; postero die inventum inter maximam ho-
stium stragem coopertum telis; funusque ei par morti celebrante
collega factum est.

11 Illud adiciendum videtur, licere consuli dictatorique et prae-
tori, cum legiones hostium devoveat, non utique se, sed quem
12 velit ex legione Romana scripta civem devovere. si is homo, qui
devotus est, moritur, probe factum videri; ni moritur, tum signum
septem pedes altum aut maius in terram defodi et piaculum
hostia caedi; ubi illud signum defossum erit, eo magistratum
13 Romanum escendere fas non esse. sin autem sese devovere volet,
sicuti Decius devovit, ni moritur, neque suum neque publicum

tigkeit des Manlius gepriesen. — *belli*] des Kampfes. — *omnis* minas periculaque*] Hendiadyoin. — *ab deis*] die von den Göttern gedrohten; s. 6, 10. 9, 1.

8. *Latinosque*] es gab also latinische Historiker; ob sie aber gleichzeitig waren oder von Livius selbst, der sie nur hier erwähnt, benutzt sind, ist zweifelhaft.

9. *ex fuga*] s. 6, 29, 4; 22, 55, 4. — *Minturnas*] (ältere Nebenform *Menturnae*; s. CIL X 1 S. 595) eine aurunkische Hafenstadt am Ausflusse des Liris; s. 10, 21, 8 und Nissen, ital. Landesk. 2, 662; sie wären also etwa 75 Kilometer und an Kapua vorüber geflohen; vgl. 11, 5. Da dies ebenso unwahrscheinlich ist als daß die Römer so weit südlich zogen (s. 8, 19), so ist vielleicht anzunehmen, daß die Schlacht weiter nördlich (wie die folgende 11, 11) geliefert und der Vesuv mit einem sonst nicht erwähnten Berge in dem *saltus Vescinus* (s. 10, 21, 8) bei der Stadt *Vescia* (s. 11, 5) verwechselt ist. — *oppressit*] vgl. 7, 39, 14; die Nacht überraschte die suchenden und hinderte, daß der Leichnam gefunden wurde; vgl. 22, 7, 5. — *celebrante*] vgl. 2, 47, 11.

11. *non utique*] 'nicht gerade'; vgl. 39, 54, 12. Decius' Tat erscheint dadurch edelmütiger. — *scripta*] förmlich ausgehoben, im Gegensatz zu den voluntarii oder dem latrocinium; s. 2, 48, 5; also ein durch das sacramentum verpflichteter und zum Kriege berechtigter; s. Cic. de offic. 1, 36.

12. *devotus est . . moritur . .*] ohne Rücksicht auf den Acc. c. inf.; vgl. 22, 10, 2. 6. — *ni*] s. § 13; zu 1, 22, 6. — *hostia*]* ist Ablativ, vgl. § 13. — *caedi*] wie *defodi* hängen von *videri* = *censeri* ab; s. 2, 5, 1. — *signum . .*] es ist ein symbolisches Menschenopfer gemeint statt des devovierten; s. 9, 10; 22, 57, 6.

13. *devovit*] näml. *se*. — *divinum*]

divinum pure faciet, sive hostia sive quo alio volet. qui sese devoverit, Vulcano arma sive cui alii divo vovere volet, ius est; telo, 14
super quod stans consul precatus est, hostem potiri fas non est; si potiatur, Marti suovetaurilibus piaculum fieri. haec, etsi omnis 11
divini humanique moris memoria abolevit nova peregrinaque omnia priscis ac patriis praeferendo, haud ab re duxi verbis quoque ipsis, ut tradita nuncupataque sunt, referre.

Romanis post proelium demum factum Samnites venisse 2
subsidio, expectato eventu pugnae, apud quosdam auctores invenio. Latinis quoque ab Lavinio auxilium, dum deliberando te- 3
runt tempus, victis demum ferri coeptum; et, cum iam portis 4
prima signa et pars agminis esset egressa, nuntio allato de clade Latinorum cum conversis signis retro in urbem rediretur, praetorem eorum nomine Milionium dixisse ferunt pro paulula via magnam mercedem esse Romanis solvendam.

und nachher *quo alio* substantivisch, = Opfer; s. 2, 1, 3; 23, 19, 14. — *pure facit*] er wird es entweihen, weil er selbst den unterirdischen Göttern und dem Zorn aller verfallen (*sacer*; vgl. 9, 10) und als *exsecratus* von jedem Opfer ausgeschlossen ist. — *sive hostia . .*]* — *Vulcano arma sive . . volet*] = *sive Vulcano, sive cui alii . . volet*; vgl. 26, 33, 13; 38, 38, 8.

14. *suovetaurilibus*] die auch sonst gerade dem Mars dargebracht werden; s. 1, 44, 2. — *fieri*] näml. *fas est*.

11. 1. *omnis*] s. Einl. 15. — *moris memoria abolevit*] s. 3, 55, 6; 5, 6, 17; 9, 36, 1. — *nova peregrinaque . .*] gerade unter Augustus und schon früher fanden viele fremde Kulte in Rom Eingang; s. Marq. StVw. ² 3, 74ff. — *praeferendo*] indem man vorzog, durch Bevorzugung; ohne Beziehung auf ein bestimmtes Subjekt; vgl. 1, 8, 4; 9, 5, 11; 23, 37, 4: *ubi promovendo adiunctam muro viderunt turrem*; zu 33, 3, 5. — *nuncupataque*] wird sich besonders auf die Beschwörungsformel 9, 6—9 beziehen, aber auch auf 10, 11—14.

2. *apud quosdam*] bei einem anderen Annalisten als dem bisher benutzten.

3. *Latinis . . coeptum*] näml. *esse*; auch diese Bemerkung ist wohl der eben erwähnten Quelle entnommen, die Livius aber weder § 15 noch Kap. 14 benutzt hat; vgl. zu 13, 8: *triumphum*. Ob er im folgenden zu der früher gebrauchten zurückgekehrt ist oder eine andere benützt hat (s. § 5: *Vescia*), ist fraglich. — *Lavinio*]* — *terunt*] das Subjekt ergibt sich aus *ab Lavinio*; s. 2, 14, 8; der Indikativ wie 24, 19, 3; vgl. zu 37, 18, 2.

4. *cum . . cum*] das zweite dem ersten untergeordnet; s. 18, 9; 1, 5, 3; 7, 2, 9. — *retro . . rediretur*] s. 24, 20, 3 u. ö. — *praetorem*] der höchste Magistrat in Lavinium, der zugleich an der Spitze der Abteilung steht, die dem Bundesheere zugeführt wird; s. 3, 9; 9, 16, 17; 23, 19, 17. Daß er einen Kollegen nicht gehabt habe, soll nicht gesagt werden; in anderen Städten wenigstens werden zwei Prätoren erwähnt. Die Anekdote ist wohl erwähnt, weil Lavinium wirklich schwer bestraft wurde, obgleich Livius dies weder § 15 noch Kap. 14 bestimmt berichtet hat. — *paulula*] dies sel-

5 Qui Latinorum pugnae superfuerant multis itineribus dissipati cum se in unum conglobassent, Vescia urbs eis receptaculum
6 fuit. ibi in conciliis Numisius, imperator eorum, adfirmando communem vere Martem belli utramque aciem pari caede prostravisse victoriaeque nomen tantum penes Romanos esse, ceteram
7 pro victis fortunam et illos gerere; funesta duo consulum praetoria, alterum parricidio filii, alterum consulis devoti caede; trucidatum exercitum omnem, caesos hastatos principesque, stragem et ante signa et post signa factam, triarios postremo rem resti-
8 tuisse; Latinorum etsi pariter accisae copiae sint, tamen supplemento vel Latium propius esse vel Volscos quam Romam; —
9 itaque, si videatur eis, se, ex Latinis et ex Volscis populis iuventute propere excita, rediturum infesto exercitu Capuam esse Romanosque nihil tum minus quam proelium exspectantes necopi-

tene, altertümliche Adjektivum hat Livius auch 35, 11, 7, an einer Stelle, wo er nicht wie hier die Worte eines anderen wiedergibt; vgl. Plaut. Curc. 125: *de paulo paululum hoc tibi dabo haud lubenter;* Terenz 75: *si nequeas paululo, at quanti queas;* Cato de agr. cult. 10, 2: *labellum pollulum I.*

5. *qui Latinorum*] s. 4, 33, 10. — *pugnae superfuerant*] s. 5, 40, 2; 9, 28, 3. — *dissipati*] s. 6, 29, 3. — *Vescia*] eine seit 314 v. Chr. verschollene Stadt der Aurunker am mons Massicus; vgl. 9, 25, 4; 10, 20, 1 und Nissen, ital. Landesk. 2, 664. Livius hat entweder nicht berichtet, daß die Latiner von Minturnae (s. 10, 9) sich dahin gezogen haben, oder ist einer anderen Quelle als vorher gefolgt; s. § 4.

6. *in conciliis*] es ist ein Wort zu ergänzen, etwa *creber* oder *frequens*, vgl. 3, 12, 4; s. auch 3, 2, 10; Versammlungen der Bundeshäupter, die über die Fortsetzung des Krieges beraten; daher § 9: *si videatur eis.* Numisius heißt *imperator* (s. 2, 8: *duce*), weil er jetzt an der Spitze des Heeres steht; der andere Prätor, Annius, ist wohl nicht erwähnt, weil er für tot galt; s. 6, 3. — *vere*] 'wirklich', nicht nur wie man gewöhnlich sage. — *ceteram*] im übrigen; vgl. 3, 19, 9. — *pro victis*] wie es bei den besiegten der Fall ist; s. 2, 7, 3. — *gerere*] s. 24, 6; 7, 31, 6.

7. *duo*] s. 7, 18, 3. — *praetoria*] s. 22, 42, 2; vgl. 7, 12. — *parricidio filii*] s. 3, 50, 5. — *hastatos*]* s. zu 1, 55, 6. — *ante signa*] die hastati (s. 9, 11) und principes, *post signa*: die rorarii und accensi oder überhaupt alle, die hinter den ersten beiden Schlachtlinien stehen; s. 9, 11: *tota acies.*

8. *supplemento*] wie 1, 11, 6: *sacris.* — *propius*] weil die Römer in Kampanien stehen. — *quam Romam*] näml. *Romanis.*

9. *itaque . .*] Anakoluth; zu *Numisius . . adfirmando . .* (§ 6) fehlt das verbum finitum und die Angabe dessen, was er seinen Landsleuten empfiehlt. Dies geschieht jetzt § 9, aber wegen der vielen Zwischensätze in anderer Form; vgl. 2, 12, 3; 6, 24, 8: *castigando;* 34, 27, 7: *sub haec.* Aus dem folgenden geht hervor, daß seine Ansicht gebilligt wurde und er seinen Plan ausgeführt hat. — *nihil . . minus quam*] vgl. 3, 3, 2.

nato adventu perculsurum. fallacibus litteris circa Latium nomen- 10
que Volscum missis, quia, qui non interfuerant pugnae, ad credendum temere faciliores erant, tumultuarius undique exercitus raptim conscriptus convenit. huic agmini Torquatus consul ad 11
Trifanum — inter Sinuessam Minturnasque is locus est — occurrit. priusquam castris locus caperetur, sarcinis utrimque in acervum coniectis pugnatum debellatumque est; adeo enim acci- 12
sae res sunt, ut consuli victorem exercitum ad depopulandos agros eorum ducenti dederent se omnes Latini deditionemque eam Campani sequerentur.

Latium Capuaque agro multati. Latinus ager, Privernati ad- 13
dito agro, et Falernus, qui populi Campani fuerat, usque ad Vulturnum flumen plebi Romanae dividitur. bina in Latino iugera, 14
ita ut dodrante ex Privernati conplerent, data, terna in Falerno

10. *circa Latium*] s. 1, 9, 2. — *nomen Volscum*] s. 3, 8, 10. — *tumultuarius*] s. 5, 37, 7; wird durch *raptim conscriptus* noch deutlicher gemacht; der Ausdruck ist so etwas überladen; = ein schnell aufgebrachtes Heer kam überallher durch beschleunigtes Aufgebot zusammen.

11. *Trifanum*] wohl eine Örtlichkeit (wie 30, 4) bei Sinuessa, welches Diodor, der die Schlacht am Vesuv nicht kennt, erwähnt 16, 90, 2: Ῥωμαῖοι .. πρὸς Λατίνους καὶ Καμπανοὺς παραταξάμενοι περὶ πόλιν Σινούεσσαν ἐνίκησαν καὶ τῶν ἡττηθέντων μέρος τῆς χώρας ἀφείλοντο; vgl. Nissen, ital. Landesk. 2, 665. Der kurze Bericht über die Schlacht, welcher sich wesentlich von dem durch die Sage ausgeschmückten über die am Vesuv unterscheidet, ist wohl Aufzeichnungen entlehnt, in denen der Erfolg des ganzen Krieges, der noch 2 Jahre dauerte, zusammengefaßt war; daher *dederent se* . .; vgl. 12, 1. 6. 13, 12 und die § 14 erwähnte Verteilung des Landes, die erst später erfolgen konnte; s. 13, 9; zu 14, 11. — *Minturnasque*]*

12. *Campani*] daß sie an der zweiten Schlacht teilnahmen, ist nicht angedeutet.

13. *multati*] constructio ad sensum, wie 2, 14, 8. 53, 1; 7, 2, 5; zur Sache s. 10, 1, 3; Diod. a. a. O. — *Latinus ager*] wo dieser, oder ob er in einer Gegend oder zerstreut lag, ob es Gemeindeland des Bundes oder einzelner Städte war, ist nicht klar; s. Schwegler 2, 312. — *Privernati*] wahrscheinlich ist das 1, 3 erwähnte Land gemeint; s. Clason 2, 285. — *Falernus*] hier in weiterem Sinne der nördlich vom Volturnus liegende Teil Kampaniens, der sich vom Volt. bis an den mons Massicus und die Berge von Torre di Francolise, und von dem mons Callicula bis an das Meer erstreckte; vgl. 22, 13, 9 und Nissen a. a. O. 2, 689ff. — *plebi*] näml. *viritim*; vgl. zu 4, 48, 2; 5, 30, 8; es wird so die Errichtung von 2 Tribus vorbereitet; s. Kap. 17.

14. *bina*] s. 4, 47, 7; 6, 36, 11. — *dodrante**] herzuleiten von *dequadrans* = $^1/_4$ vom As abgezogen; d. h. $^3/_4$ Joch erhielt ein jeder von dem ager Privernas, sodaß man (die verteilenden) das Maß des anzuweisenden Landes durch diese Ergänzung voll machte; vgl. 3, 4, 11:

15 quadrantibus etiam pro longinquitate adiectis. extra poenam fuere
Latinorum Laurentes Campanorumque equites, quia non desci-
verant. cum Laurentibus renovari foedus iussum, renovaturque
16 ex eo quotannis post diem decimum Latinarum. equitibus Cam-
panis civitas Romana data, monumentoque ut esset, aeneam ta-

explendum. Wie so getrennt liegende Länder bewirtschaftet werden konnten, ist nicht deutlich; jedenfalls war es schwer und der Besitz unsicher; manche Eigentümer mögen das neue Land verpachtet oder verkauft haben; wahrscheinlich wurde auch weder der ager Latinus noch der ager Falernus (s. zu 22, 15, 3) ganz verteilt; daher die Klagen 12, 12. Aus demselben Grunde läßt sich aus dem Verhältnis des verteilten ager Latinus zu dem Privernas (3 : 8) die Größe des abgetrennten Landes nicht bestimmen. — *complerent*]* — *quadrantibus*] zu den $2^3/_4$ Joch wurde $^1/_4$ der weiten Entfernung wegen zugelegt, so daß die einzelnen hier 3 Joch erhielten.

15. *Laurentes*] die laurentische Gemeinde; alle übrigen wurden bestraft, wenn auch nicht alle genannt sind. — *Campanorumque equites*] die Aristokratie in Kapua, wahrscheinlich die Nachkommen der samnitischen Eroberer, welche die Römer, wie fast überall, zu gewinnen wußten; s. 14, 10. — *renovari foedus . .*] das Bündnis ist nicht das noch im J. 396 a. u. c. (s. 7, 12, 7) erneute politische, auf dem die Verbindung der Römer und Latiner beruhte, da jetzt dieser Bund aufgelöst wird, sondern wahrscheinlich das auf die Urzeit der Latiner zurückgehende, sich auf den Kult der Stammgötter des latinischen und römischen Volkes, seine Penaten und Laren, die *sacra principia populi Romani Quiritium nominisque Latini* beziehende, welches einst Romulus mit Lavinium erneuert haben sollte; s. 1, 14, 3. Da diese Erneuerung in jedem Jahre stattfinden mußte, jetzt aber mit dem abgefallenen Lavinium nicht vollzogen werden konnte, so wurde das Recht, das Bündnis zu erneuern, auf die allein von den Latinern (s. jedoch 12, 2) treu gebliebenen Laurenter übertragen, besonders da wohl auch Laurentum eine alte Penatenstadt war. Es wurde also in Lavinium noch jährlich erneut, aber von einem Vertreter der Römer und der Laurenter, nach einer Inschrift von einer pompejanischen Ehrenstatue (CIL X 797) aus dem ersten Jahrh. n. Chr. von dem *pater patratus populi Laurentis foederis ex libris Sibullinis percutiendi cum p. R., sacrorum principiorum p. R. Quirit. nominisque Latini, quai apud Laurentis coluntur, flam(en) Dialis.* — *renovaturque*] also noch zu Livius' Zeit; s. Wissowa, Relig. d. Röm. [2] 520. — *post diem decimum*] jedesmal 10 Tage nach den latinischen Ferien, nicht an einem bestimmten Tage.

16. *civitas Romana* data*] da nach 14, 10 alle Kampaner die *civitas sine suffragio* erhalten, so hat der Urheber der Nachricht an u. St., wenn anders sie mit Kap. 14 in Beziehung steht, einen Vorzug der Ritter, der auf § 15 durch *extra poenam . .* angedeutet ist, näml. die volle Civität bezeichnen wollen, obgleich sich von dieser vielleicht 23, 5, 9. 31, 10 Spuren finden; vgl. zu 26, 33, 10. Auch sieht man nicht, wie sie diese geltend machen konnten; denn wenn sie auch sogleich das *commercium*, das *conubium* (23, 4, 7), das Provokations- und Klagrecht (*actio*) erhielten, so ist doch

bulam in aede Castoris Romae fixerunt. vectigal quoque eis Campanus populus iussus pendere in singulos quotannis — fuere autem mille et sescenti — denarios nummos quadringenos quinquagenos. ita bello gesto praemiis poenaque pro cuiusque me- 12
rito persolutis T. Manlius Romam rediit. cui venienti seniores tantum obviam exisse constat, iuventutem et tunc et omni vita deinde aversatam eum exsecratamque.

Antiates in agrum Ostiensem, Ardeatem, Solonium incur- 2
siones fecerunt. Manlius consul, quia ipse per valetudinem id bellum exequi nequierat, dictatorem L. Papirium Crassum, qui

nicht klar, wie sie hätten in die tribus aufgenommen werden und somit Stimmrecht erlangen können; Kapua näml. ging nicht, wie Tusculum (6, 26, 8), in den römischen Staat auf, sondern behielt sein Gemeinwesen und besonderen Landbesitz, die Ritter hätten also, wenn sie sich nicht etwa auf römischem Gebiete ankauften, den zur Aufnahme in die tribus notwendigen *ager privatus* nicht haben und nur etwa unter die Ärarier aufgenommen werden können. Auch in die Rittercenturien wurden sie nicht eingereiht, sondern sie stehen neben den römischen Rittern; vgl. 10, 26, 14. 29, 12; vgl. 23, 4, 7. — *in aede Castoris*] der Dioskuren auf der Südseite des Forum Romanum, der Beschützer der römischen Ritter (s. Wissowa, Relig. d. Röm. [2] S. 268ff.), denen dadurch die kampanischen an die Seite gestellt werden. — *vectigal*] eine jährliche Rente; ähnlich dem *aes equestre* und *hordearium* der römischen Ritter. — *Campanus populus*] die übrigen Kampaner, wie die römische Plebs oft *populus* heißt. Die Aristokratie wird so an Rom geknüpft, ihr Interesse von dem der übrigen Bürger in Kapua getrennt; vgl. 23, 4, 2. — *denarios* nummos*] s. Willers, röm. Kupferprägung 43. Ob die Samniten einen Vorteil durch den Krieg erlangten, wird nicht berichtet; s. Nieb. RG 3, 160.

12. 1. *pro cuiusque merito*] s. 14, 1; 31, 31, 9: *pro merito cuique*. — *persolutis*]'sämtlich ausgeteilt', vom Senat. — *rediit*] nach Diodor (16, 90, 2), Dio (35, 9) und Zonaras (7, 26 C) hat er triumphiert, nach den Triumphalakten vom Kapitol CIL. I [2] 1 S. 44: *cons. III. a. CDXIII. de Latîneis Campaneis Sidicîneis Aurunceis XV. k. Iun.* Die Volsker sind wohl unter den Latinern begriffen; s. 3, 9; 7, 27, 5; dieAurunker hat Livius 14, 10. 15, 2 berührt, die Sidiciner übergangen. — *obviam exisse*] vgl. 5, 23, 4; 22, 61, 14.

2. *Antiates*] diese sind zwar 5, 3 nicht besonders erwähnt, aber nach den Vorgängen 7, 27, 8; 8, 1, 1 den übrigen Volskern nicht untreu geworden; doch sollte man erwarten, daß sie mit ihren Verbündeten oder nach einem gemeinsamen Kriegsplane und nicht erst so spät angegriffen hätten. — *Ardeatem*] diese müßten also wie die Laurenter den Römern treu geblieben sein, was sonst nicht erwähnt wird, wenn nicht darauf die Nachricht bei Strabo 5 S. 232, daß die Ardeaten den Kult der Venus in Lavinium besorgt, sich bezieht. — *Solonium*] von der laurentischen Küste erstreckte sich dieser, südlich von der via Ostiensis, landeinwärts; s. Nissen, ital. Landesk. 2, 562. Nach Dionys 2, 37 bringt ein dortiger Etruskerfürst Lucumo (*Λοχόμων*) dem Romulus Hilfe. — *exequi*]* —

tum forte erat praetor, dixit; ab eo magister equitum L. Papirius
3 Cursor dictus. nihil memorabile adversus Antiates ab dictatore gestum est, cum aliquot menses stativa in agro Antiati habuisset.
4 Anno insigni victoria de tot ac tam potentibus populis, ad hoc consulum alterius nobili morte, alterius sicut truci ita claro ad memoriam imperio, successere consules Ti. Aemilius Mamer-
5 cinus *Q.* Publilius Philo, neque in similem materiam rerum, et ipsi aut suarum rerum aut partium in re publica magis quam patriae memores. Latinos ob iram agri amissi rebellantes in cam-
6 pis Fenectanis fuderunt castrisque exuerunt. ibi Publilio, cuius ductu auspicioque res gestae erant, in deditionem accipiente Latinos populos, quorum ibi iuventus caesa erat, Aemilius ad Pedum
7 exercitus duxit. Pedanos tuebatur Tiburs, Praenestinus Veliter-
8 nusque populus; venerant et ab Lanuvio Antioque auxilia. ubi cum proeliis quidem superior Romanus esset, ad urbem ipsam Pedum castraque sociorum populorum, quae urbi adiuncta erant,
9 integer labor restaret, bello infecto repente omisso consul, quia collegae decretum triumphum audivit, ipse quoque triumphi ante
10 victoriam flagitator Romam rediit. qua cupiditate offensis patri-

Papirium] er ist noch nicht Konsul gewesen, doch fällt dies weniger auf, da er Prätor ist. Durch die Übernahme der Diktatur, als einer außerordentlichen Magistratur, wird das Gesetz 7, 42, 2 nicht verletzt; ebenso § 13.

3. *aliquot menses*] indes scheint Manlius erst gegen Ende des Konsulates zurückgekehrt zu sein.

12, 4—17. Ein zweiter Sieg über die Latiner; die leges Publiliae. 4. *anno insigni*] vgl. 4, 11, 2. — Ti.]*

5. *in*] s. zu 37, 14, 1. — *aut . .*] mehr in ihrem Interesse oder in dem der politischen Partei, der sie angehörten; beide sind nach § 14 Gegner der strengen Aristokraten. — *ob iram agri amissi*] vgl. zu 6, 33, 6; der Krieg beginnt nach Livius von neuem und wird erst durch die Unterwerfung der einzelnen Städte beendigt; s. 13, 8. 12. — *campis Fenectanis*] nur hier genannt; vgl. 2, 64, 3: *campi Crustumini*; 22, 13, 6: *campum Stellatem*, die östliche Ebene Kampaniens; s. 9, 44, 5 und Nissen, ital. Landesk. 2, 689.

6. *in deditionem accipiente*] s. 13, 8. 12; 15, 2; zu 33, 20, 5. — *Pedum*] s. 7, 12, 8.

7. *Tiburs*] s. 9, 30, 7: *Tiburtini*. Die hier genannten Städte sind die, welche, wie Antium § 1, größere Selbständigkeit behauptet und früher längere Zeit mit den Römern gekämpft haben; s. 6, 22—29; 7, 11—19; auch jetzt leisten sie, auf ihre Macht und feste Lage gestützt, am längsten Widerstand. — *Lanuvio*]*

8. *ad urbem*] ohne *sed*, wie häufig bei Livius; vgl. 10, 3; 9, 43, 11 u. a. — *integer labor*] = *novus de integro labor*; vgl. 5, 5, 6; 2, 5, 1.

9. *infecto . . omisso*] s. 3, 33, 9. — *flagitator*] vgl. 1, 56, 8: *liberator*; nur auf diesen Begriff bezieht sich *quoque*.

bus negantibusque nisi Pedo capto aut dedito triumphum, hinc alienatus ab senatu Aemilius seditiosis tribunatibus similem deinde consulatum gessit. nam neque, quoad fuit consul, criminari apud 11
populum patres destitit collega haudquaquam adversante, quia et ipse de plebe erat — materiam autem praebebat criminibus ager 12
in Latino Falernoque [agro] maligne plebei divisus —, et postquam senatus, finire imperium consulibus cupiens, dictatorem adversus rebellantes Latinos dici iussit, Aemilius — tum *eius* fasces erant — 13
collegam dictatorem dixit; ab eo magister equitum Iunius Brutus dictus. dictatura popularis et orationibus in patres criminosis 14
fuit, et quod tres leges secundissimas plebei, adversas nobilitati tulit: unam, ut plebi scita omnes Quirites tenerent, alteram, ut 15
legum, quae comitiis centuriatis ferrentur, ante initum suffragium

10. *nisi Pedo . .*] s. 6, 35, 1. — *hinc*] weist seltener auf einen Abl. abs. zurück als *inde*, *deinde*; s. 4, 34, 5; 5, 39, 10; vgl. Draeger HS. [2] 2, 185. — *seditiosis tribunatibus*] wie der 3, 1, 3 genannte Ämilius.

11. *populum*] die Plebs; *et ipse* bezieht sich mehr auf die der Plebs freundliche Gesinnung des patrizischen Konsuls, als auf die Geburt des Publilius als Plebejer; s. 1, 30, 6.

12. *maligne*] 'kärglich'; s. 3, 63, 5; 39, 9, 6; man hatte weit mehr für die Okkupation der reichen zurückbehalten. — *et*] geht auf *neque* zurück — *finire*] nicht beendigen (vgl. 3, 4), sondern beschränken (vgl. 9, 34, 9; 34, 6, 10), insofern sie dem Diktator untergeordnet wurden; s. 2, 18, 6.

13. *eius*]* — *fasces . .*] in der Stadt hatten die Konsuln nach Monaten abwechselnd Amtsführung und die fasces; s. 2, 1, 8. Nach u. St. wird es als ein Vorrecht des die fasces innehabenden Konsuls dargestellt, daß er den Diktator ernennt, doch wird es 4, 26, 11 wohl richtiger durch das Los, 4, 21, 10 durch Übereinkunft unter den Konsuln bestimmt; vgl. Mms. StR. 1 [3], 36. — *collegam*] s. § 2; die Stelle zeigt, daß der Konsul bei der Ernennung des Diktators nicht an die Wünsche des Senats gebunden war. Sonst ist die Diktatur für den Senat ein Mittel, die Konsuln unschädlich zu machen; vgl. 15, 5; 30, 24, 3. — *Iunius*] der Vorname *Decimus* fehlt wie 29, 2.

14. *dictatura . . tulit*] s. 3, 1; 2, 4, 3; *tulit*: entweder wie 3, 17, 9 oder = brachte; s. 1, 46, 3. — *orationibus . . et quod*] vgl. *ob . . quod* 14, 9; über den Wechsel der Form vgl. 6, 8, 5. — *secundissimas*] s. 2, 38, 1; 5, 49, 4.

15. *plebi scita . .*] ob das Gesetz nur dem Wortlaute nach von dem Valerisch-Horazischen (3, 55, 3) verschieden, oder seine Kompetenz erweitert ist und Livius die näheren Bestimmungen übergangen hat, ist nicht sicher zu erkennen; s. Lange [3] 2, 51 ff.; Clason 2, 310 ff. — *ante initum suffragium*] alle in Centuriatkomitien angenommenen Gesetze und alle Wahlen in denselben hatten bis jetzt die *patres* zu bestätigen; s. 6, 42, 10. 14. Von nun an sollen diese vor dem Beginn der Abstimmung ihre Zustimmung zu den zu fassenden Beschlüssen über Gesetze erklären, d. h. dem Wesen nach auf ihr Bestätigungsrecht zum Teil verzichten; s. Mms. RF. 1, 241.

16 patres auctores fierent, tertiam, ut alter utique ex plebe — cum eo ventum sit ut utrumque plebeium fieri liceret — censor crearetur.
17 plus eo anno domi acceptum cladis ab consulibus ac dictatore, quam ex victoria eorum bellicisque rebus foris auctum imperium patres credebant.

13 Anno insequenti, L. Furio Camillo C. Maenio consulibus, quo insignitius omissa res Aemilio, superioris anni consuli, exprobraretur, Pedum armis virisque et omni vi expugnandum ac delendum senatus fremit; coactique novi consules omnibus eam
2 rem praeverti proficiscuntur. iam Latio is status erat rerum, ut neque bellum neque pacem pati possent; ad bellum opes deerant;
3 pacem ob agri adempti dolorem aspernabantur. mediis consiliis standum videbatur, ut oppidis se tenerent, ne lacessitus Romanus causam belli haberet, et, si cuius oppidi obsidio nuntiata esset,
4 undique ex omnibus populis auxilium obsessis ferretur. neque tamen nisi admodum a paucis populis Pedani adiuti sunt. Tiburtes Praenestinique, quorum ager propior erat, Pedum perve-
5 nere; Aricinos Lanuvinosque et Veliternos Antiatibus Volscis se

16. *utique*] wie 6, 35, 5. — *cum eo*]* — *ut utrumque . . liceret*] was 7, 42, 2 für das Konsulat bestimmt war; jetzt soll auch eine der Censorstellen der plebejischen Nobilität gesetzlich gesichert werden. Vielleicht war das Gesetz durch die Wahl zweier von Livius nicht genannter Patrizier zu Censoren veranlaßt, da wahrscheinlich die Censur der beiden Brüder Scipio Vell. 2, 8, 2 in diese Zeit gehört: *censura Metellorum patruelium, non germanorum fratrum fuit, quod solis contigerat Scipionibus*; s. CIL. I [1] S. 12ff.; Clason 2, 268.

17. *plus . . credebant*] der Demokratie ist nach der Ansicht der Aristokraten, deren Meinung Livius ausspricht, zu viel eingeräumt; sonst werden die Gesetze des Publilius gelobt; s. Niese, röm. Gesch. [3] 73, 2. — *ab consulibus*] durch die Konsuln; s. 7, 41, 5. — *victoria eorum*] s. § 6.

13. 14. Völlige Unterwerfung der Latiner. Festus S. 142 (S. 126, 16 Linds.), S. 233 (S. 262, 2 Linds.).

1. *insignitius*] s. 4, 4, 5. — *coactique*] vom Senate; s. 2, 63, 3. — *omnibus*] s. 1, 53, 1. — *praeverti*] hier Deponens, = vorher eine Sache vornehmen; s. 2, 24, 5.

2. *Latio . .*]* ist Dativ. — *ob agri . .*] wahrscheinlich war die Furcht vor dem Verluste der politischen Selbständigkeit noch größer.

3. *mediis*] s. 3, 13, 6. — *belli*] damit sie keine Veranlassung hätten, den Krieg fortzuführen; für den Fall aber, daß die Städte doch angegriffen würden, usw. — *et* . .*] dieser Satz ist nicht Fortführung des Satzes *ne . . haberet*, sondern von *ut . . tenerent*.

4. *admodum a paucis*] s. 6, 34, 8: *admodum in virum honorificam*; vgl. 2, 5; 36, 30, 5; zu 36, 3 und 21, 49, 11. — *Tiburtes . .*] wie im Jahre vorher; s. 12, 7. — *Pedum*] in Gallicano liegt an der Straße nach Praeneste 19 Millien von Rom entfernt; s. Nissen, ital. Landesk. 2, 619.

5. *Aricinos*] sie sind vorher nicht genannt, aber wohl am Kriege beteiligt. Sie und die Lanuviner han-

coniungentes ad Asturae flumen Maenius inproviso adortus fudit. Camillus ad Pedum cum Tiburtibus, maxime valido exercitu, 6
maiore mole, quamquam aeque prospero eventu, pugnat. tumul- 7
tum maxime repentina inter proelium eruptio oppidanorum fecit, in quos parte exercitus conversa Camillus non conpulit solum eos intra moenia, sed eodem etiam die, cum ipsos auxiliaque eorum perculisset, oppidum scalis cepit. placuit inde iam maiore 8
conatu animoque ab unius expugnatione urbis ad perdomandum Latium victorem circumducere exercitum. nec quievere, antequam expugnando aut in deditionem accipiendo singulas urbes Latium omne subegere. praesidiis inde dispositis per recepta 9
oppida Romam ad destinatum omnium consensu triumphum decessere. additus triumpho honos, ut statuae equestres eis — rara illa aetate res — in foro ponerentur.

deln gemeinschaftlich mit den ihnen benachbarten Volskern, vielleicht um die Macht der Römer zu teilen. Die Aurunker und Kampaner halten Ruhe. — *Asturae**] s. zu 24,12, 4: *lacus Averni*; vgl. Fest. S. 317 (S. 419, 3 Linds.): *Stura flumen in agro Laurenti est* (östlich von Antium); die Schlacht wäre demnach näher bei Rom geliefert worden als die früheren. — *inproviso*]*

6. *maxime valido exercitu*] ist wohl Apposition (s. 6, 38, 3), nicht Abl. abs.; Livius gebraucht, außer wo die Form des Superlativs nicht gebildet wird, selten dafür *maxime*; s. 1, 56, 5; 2, 30, 1; 4, 59, 11; daher 10, 37, 4: *validissimae urbes*; Buch 91 (fr. 22,81) *validissimam . . urbem*; 6, 8, 6; *maxime valido* . . stellt die Beschaffenheit absolut dar (= dem einen ganz besonders starken Heere), dagegen *maiore mole* und *aeque prospero eventu* im Vergleich zu der von Maenius gelieferten Schlacht. — *mole*] s. 1, 38, 5; 6, 2, 11. — *quamquam*] ähnlich dem *quamquam* correctivum, bezeichnet den unerwarteten Erfolg und schließt sich an *aeque* . . an, während man *quamquam maiore mole tamen aeque prospero eventu* erwartet; über seinen Gebrauch ohne Verbum finitum s. 4, 8, 5. 53, 1; 7, 5, 2.

7. *conpulit*]*

8. *placuit*] dazu hat man sich *consulibus* wegen des folgenden *nec quievere* hinzuzudenken. — *ab unius expugnatione urbis*] enthält den Grund zu *maiore conatu* . .; s. 16, 6; 4, 32, 10; 5, 28, 7; es steht aber auch mit *ad* . . *circumducere* in Beziehung. — *in deditionem accipiendo*] s. zu 11, 12. — *subegere*]*

9. *per*] durch . . hin. — *consensu*] vgl. 7, 17, 9. — *triumphum*] nach den acta triumph. vom Kapitol CIL. I² 1 S. 44: *L. Furius . . . ann. CDXV de Pedaneis et Tiburtibus IIII k. Oct.; C. Maenius . . . de Antiatibus an. CDXV, Lavinieis, Velîterneis pridie k. Oct.* Der Triumph über die Lavinier läßt nicht zweifeln, daß nach der Quelle der Triumphalfasten Lavinium nach 11, 4 den Krieg noch fortsetzte und, wie auch der Annalist a. a. O. andeutet und 11, 15 vorausgesetzt wird, der Strafe ebensowenig entging als die beiden anderen Staaten; es scheint damals seine Selbständigkeit verloren zu haben. — *statuae*] vgl. 4, 17, 6; 9, 43, 22. Nach Plinius 34, 20 hat man nur dem C. Maenius

10 Priusquam comitiis in insequentem annum consules rogarent, Camillus de Latinis populis ad senatum rettulit atque ita
11 disseruit: ‘patres conscripti, quod bello armisque in Latio agendum fuit, id iam deum benignitate ac virtute militum ad finem
12 venit. caesi ad Pedum Asturamque sunt exercitus hostium; oppida Latina omnia et Antium ex Volscis aut vi capta aut recepta
13 in deditionem praesidiis tenentur vestris. reliqua consultatio est, quoniam rebellando saepius nos sollicitant, quonam modo per-
14 petua pace quietos obtineamus. di inmortales ita vos potentes huius consilii fecerunt, ut, sit Latium deinde an non sit, in vestra manu posuerint; itaque pacem vobis, quod ad Latinos attinet, parare in perpetuum vel saeviendo vel ignoscendo potestis.
15 vultis crudeliter consulere in deditos victosque? licet delere omne Latium, vastas inde solitudines facere, unde sociali egregio exer-
16 citu per multa bella magnaque saepe usi estis; vultis exemplo maiorum augere rem Romanam victos in civitatem accipiendo? materia crescendi per summam gloriam suppeditat. certe id fir-
17 missimum longe imperium est, quo oboedientes gaudent. sed maturato opus est, quidquid statuere placet; tot populos inter

(keine Statue, sondern) eine *columna* gesetzt (vgl. 4, 16, 2; Clason 2, 245ff.), beiden Konsuln aber nach Eutr. 2, 7, 3 Standbilder auf der Rednerbühne, von denen das des L. Furius später irrtümlich für das des M. Camillus gehalten wurde; vgl. Plin. 34, 23. Nach Livius wird diesen Konsuln ein größeres Verdienst beigelegt als Manlius, was mit seiner Darstellung nicht übereinstimmt.

10. *comitiis*] s. zu 31, 50, 6. — *rogarent*] s. zu 22, 35, 2.

11. *patres conscripti*] über die Wortstellung s. 1, 28, 4. — *Antium*] also die wichtigste Stadt; die Eroberung ist nicht besonders erwähnt.

12. *recepta in deditionem*] gewöhnlicher heißt es so, wie § 8; doch s. 21, 61, 7: *in ius dicionemque recepit*; Caes. b. G. 3, 21, 3.

13. *quoniam*] wie es bereits geschehen und ferner zu erwarten ist; anders wäre der Sinn von *ne . . sollicitent*.

14. *di inmortales*]* — *ita*] in solcher Ausdehnung, daß es ganz in eurer Hand liegt. — *potentes*] s. 22, 42, 12 u. a. — *sit deinde*] ob künftig sein soll; vgl. 34, 5: *esset*.

15. *vultis . .?*] = *si vultis . .*; s. 6, 15, 9; 9, 11, 8; 22, 54, 11; vgl. 10, 17, 5. — *deditos victosque*] die beiden § 8 und 12 bezeichneten Klassen, Städte, die sich vor oder nach der Eroberung ergeben haben; über *que* s. 3, 55, 13; 10, 9, 4. — *inde*] = *ex iis locis*. — *sociali*] s. 7, 25, 7. — *magnaque*] wie 3, 61, 13; vgl. 4, 16, 7. 54, 4; über *saepe* s. 2, 35, 8.

16. *vultis . .?*] = *sin vultis . .* — *exemplo maiorum*] s. 1, 33, 1. — *crescendi*] durch Vermehrung der Bürger. — *suppeditat*] s. zu 6, 24, 2. — *longe*] wird selten so nachgestellt; s. 3, 27, 1; 44, 31, 2; zur Sache vgl. 21, 4.

17. *tot*] wie oft *adeo*; s. praef. 11; = denn es sind so viele Völker usw.

spem metumque suspensos animi habetis; et vestram itaque de eis curam quam primum absolvi, et illorum animos, dum exspectatione stupent, seu poena seu beneficio praeoccupari oportet. nostrum fuit efficere, ut omnium rerum vobis ad consulendum 18
potestas esset, vestrum est decernere, quod optimum vobis reique publicae sit.' principes senatus relationem consulis de summa 14
rerum laudare, sed, cum aliorum causa alia esset, ita expediri posse consilium dicere, ut pro merito cuiusque statueretur, si de singulis nominatim referrent populis. relatum igitur de sin- 2
gulis decretumque. Lanuvinis civitas data sacraque sua reddita

— *suspensos animi*] Lokativ; vgl. 6, 36, 8. — *itaque*] an der dritten Stelle findet sich selten; vgl. 4, 54, 6; 6, 17, 8.

18. *nostrum . .*] Camillus hat in seinem oder seines Kollegen Namen berichtet und den Gegenstand der Beratung im allgemeinen (*summa rerum*) bezeichnet: *quid de deditis et vi captis fieri placeret*; darüber abzustimmen kam ihm als Magistrat nicht zu; s. 20, 12; vgl. 4, 1. — *ad consulendum*] um darüber zu beraten. — *decernere*] nach der ganzen Darstellung entscheidet allein der Senat, doch sind die Volksbeschlüsse über das Bürgerrecht mehrerer Gemeinden wohl unerwähnt geblieben; s. 17, 12. 21, 10; 26, 33, 10. — *quod*]*

14. 1. *aliorum . . alia*] die 13, 8. 12 angegebenen Unterschiede. — *si de*]* — *ita . . ut*] stehen mit einander in Beziehung, doch scheint *ita* auch auf *si* hinzuweisen.

2. *civitas data*] aus dem Gegensatze *sine suffragio*, der Gegenüberstellung der auf andere Weise bestraften Latiner (§ 10) und dem Umstande, daß bald darauf (s. 17, 11) zwei neue Tribus eingerichtet werden, deren einer, der Maecia, die Lanuviner wahrscheinlich angehören, ist abzunehmen, daß es die *civitas cum suffragio* war, das volle Bürgerrecht, sodaß die politische Selbständigkeit der Gemeinde vernichtet wird und die Bürger genötigt sind, das römische Recht anzunehmen und vor dem römischen Prätor oder dessen Abgeordneten Recht zu suchen. Dabei konnten sie eine gewisse kommunale Verfassung behalten; s. 6, 26, 8. Wenn Livius sonst bisweilen sich nicht bestimmt über die *civitas* ausdrückt (s. 10, 1, 3), so ist doch kaum anzunehmen, daß er an u. St. durch *civitas* dasselbe habe bezeichnen wollen, wie § 10 durch *civitas sine suffragio*. Nach Paul. Diac. S. 127 (S. 155, 7 Linds.): *municipium id genus hominum dicitur, qui, cum Romam venissent neque cives Romani essent, participes tamen fuerunt omnium rerum ad munus fungendum una cum Romanis civibus, praeterquam de suffragio ferendo aut magistratu capiendo; sicut fuerunt Fundani, Formiani, Cumani, Acerrani, Lanuvini, Tusculani, qui post aliquot annos cives Romani effecti sunt* könnte es scheinen, daß die Lanuviner damals noch nicht Vollbürger wurden. Allein in dem Municipalverbande, den hier Paulus bezeichnet, hatten sie wie Tusculum schon durch das Cassische Bündnis gestanden; das neue Verhältnis, in das sie eintreten, ist durch *post aliquot annos* . . angedeutet; vgl. Dio 35, 10: *ὧν . . ἀπειλοῦσι (τοῖς Λατίνοις) τὸν πόλεμον οὐ μετέδοσαν . . . . ταῦτα τότε κρατήσαντες (οἱ Ῥωμαῖοι) αὐτῶν αὐτεπάγγελτοι τούτοις ἐψηφίσαντο, τοὺς μὲν τῆς συμμαχίας, τοὺς δέ,*

cum eo, ut aedes lucusque Sospitae Iunonis communis Lanuvinis
3 municipibus cum populo Romano esset. Aricini Nomentanique et
4 Pedani eodem iure, quo Lanuvini, in civitatem accepti, Tuscula-
nis servata civitas, quam habebant, crimenque rebellionis a pu-
5 blica fraude in paucos auctores versum. in Veliternos, veteres
cives Romanos, quod totiens rebellassent, graviter saevitum; et
muri deiecti et senatus inde abductus iussique trans Tibe-

ἐπεὶ μηδὲν ἐνεόχμωσαν, ἀμειβόμενοι. — *sacra reddita*] bei der deditio; 13, 8 sind auch die *sacra* den Siegern übergeben worden (s. 7, 31, 4) und werden jetzt den Lanuvinern zurückgegeben (*reddita* im Gegensatze zu *data*, durch welches ein neues Verhältnis angedeutet wird); s. Fest. S. 157 (S. 146, 9 Linds.): *municipalia sacra vocantur, quae ab initio habuerunt ante civitatem Romanam acceptam, quae observare eos voluerunt pontifices et eo more facere, quo adsuessent antiquitus.* Die Lanuviner behalten also ihren besonderen Kult; nur zu dem der Iuno Sospita, die bei ihnen vorzüglich verehrt wurde (Wissowa, Relig. d. Röm. ² 188ff.), müssen sie auch die Römer zulassen. Diese Iuno wird somit eine Gottheit des ganzen Staates, die römischen pontifices haben die Oberaufsicht über den Kult, sühnen die von der Göttin ausgehenden prodigia usw.; s. 21, 62, 8. — *cum eo, ut*] = 'mit der Einschränkung'; s. § 8 ; zu 12, 16; vgl. 4, 56, 1. — *Lanuvinis municipibus*] da durch die Aufnahme in den römischen Staat die civitas Lanuvina aufgehört hat, so gibt es keine *cives Lanuvini* mehr, weil der römische Bürger nicht in zwei Staaten das Bürgerrecht haben kann, sondern nur Bewohner der Stadt Lanuvinum, die ihre politischen Rechte und Pflichten in Rom ausüben (*municipes*).

3. *Aricini*] s. 1, 50, 3; vgl. Paul. Diac. S. 127 (S. 155, 13 Linds.): *alio modo* (municipium dicitur), *cum id genus hominum definitur, quorum civitas universa in civitatem Romanam venit, ut Aricini, Caerites, Anagnini.* Wenn hier Aricia mit zwei Städten zusammengestellt wird, welche das volle Bürgerrecht nicht haben (s. 7, 20, 8; 9, 43, 24), so soll nur gezeigt werden, daß auch bei verschiedenem römischen Bürgerrechte die Auflösung der Staaten erfolgen kann. Daß der aricinische Staat aufgelöst wird und dessen Bürger Vollbürger in Rom werden, geht aus *eodem iure* hervor; vgl. Vell. 1, 14, 2; Clason 2, 272. Ebenso die von Nomentum (s. 4, 32, 3) und Pedum; s. 12, 6.

4. *servata civitas*] sie haben schon das volle Bürgerrecht (nach 6, 26, 3. 36, 2), was auch Cicero meint, wenn er p. Planc. 19 von dem *municipio antiquissimo Tusculano* spricht; vgl. auch 37, 12. Doch ist Tusculum nicht in einer der neuen Tribus, sondern in der Papiria; s. Cic. ebd. — *a publica fraude*] s. 6, 6, 5; 21, 10, 6; ist nicht wörtlich zu verstehen, als habe in Tusculum noch eine selbständige *res publica* bestanden, sowenig als es § 8 und 37, 9 aus *populus* folgt; s. 27, 38, 4. Die Notiz soll nur die Milde des Senats erklären.

5. *veteres cives Romanos*] s. 6, 12, 6. 17, 7. — *senatus*] s. 6, 21, 8; es sind wohl die angesehenen und reichen, etwa die latinischen Kolonisten gemeint. — *trans Tiberim*] sie werden interniert; s. 20, 9; 26, 34, 8; eine Art Exil unter einer dem latinischen Wesen fremden Be-

rim habitare, ut eius, qui cis Tiberim deprehensus esset, usque 6
ad mille pondo assium clarigatio esset nec prius quam aere per-
soluto is, qui cepisset, extra vincula captum haberet. in agrum se- 7
natorum coloni missi, quibus adscriptis speciem antiquae frequen-
tiae Velitrae receperunt. et Antium nova colonia missa cum eo, ut 8
Antiatibus permitteretur, si et ipsi adscribi coloni vellent; naves
inde longae abactae interdictumque mari Antiati populo est; ci-

völkerung; als *perduelles* konnten sie hingerichtet werden.

6. *eius*] näml. *senatoris*, wie vorher *iussi*: näml. *senatores*. — *mille pondo assium**] vgl. Varro de l. l. 9, 83. Es sind noch die alten schweren Asse (ein Pfund = 325 Gramm = etwa 1,50 Mk.) zu verstehen. Um 269 v. Chr. wird das Gewicht des Asses herabgesetzt; Willers, Gesch. d. röm. Kupferpräg. 25ff. — *clarigatio*] ist sonst das Verfahren bei der Forderung von Ersatz und Genugtuung (*rerum repetitio*); s. Serv. Aen. 9, 52: *cum . . volebant* (Romani) *bellum indicere, pater patratus, hoc est princeps fetialium, proficiscebatur ad hostium fines et praefatus quaedam sollemnia clara voce dicebat se bellum indicere propter certas causas*; Lange [3] 1, 326. Hier bedeutet *clarigatio* das Strafverfahren, ohne Beziehung auf das Fetialrecht, es solle die Festnehmung des Übertreters des Gebotes stattfinden dürfen und erlaubt sein, ihn in Fesseln zu halten, bis er sich loskaufe. — *nec*] = *et ne*; s. 2, 32, 10. — *prius quam aere persoluto*] s. 3, 51, 13.

7. *coloni*] das Land wird ihnen zum Bebauen übergeben; neben ihnen blieben die ärmeren alten Einwohner, wahrscheinlich Osker. Ohne Senat und als offener Platz (*muri deiecti*) konnte Veliträ nicht wohl Kolonie sein und wird auch nicht mehr so erwähnt (s. 27, 9, 7), obgleich das folgende *et Antium*, wenn dies nicht ungenauer Ausdruck ist, zeigt, daß Livius an eine Kolonie gedacht hat. Wahrscheinlich erhält Veliträ die *civitas sine suffragio*; s. Mms. MW. 312.

8. *nova colonia*] näml. *civium*; vgl. 27, 38, 4; und zwar eine *colonia maritima*, der die alten Bewohner einen Teil ihres Grundbesitzes abtreten mußten. *nova* ist wahrscheinlich von der 3, 1, 5 geplanten Kolonisation der Stadt gesagt. — *adscribi*] s. 3, 1, 7; sie erhielten so das römische Bürgerrecht; s. 34, 42, 5. — *interdictumque mari*] da mit den Worten ein Zusatz zu *naves longae abactae* angefügt wird, so ist nicht allein das Halten von Kriegsschiffen, sondern jeder Seeverkehr untersagt. — *Antiati populo*] könnte allein von den nicht in die Kolonie aufgenommenen Antiaten gesagt sein, ist aber wohl auch auf die Kolonisten, wie 27, 38, 4 die Bewohner der coloniae maritimae *populi* genannt werden, also auf die Bewohner Antiums überhaupt zu beziehen. — *civitas data*]* da keine Beschränkung hinzugefügt ist, so müßten auch die nicht in die Kolonie eingetretenen das volle Bürgerrecht erhalten haben (s. Marq. StVw. [2] 1, 38), sodaß die wichtige Stadt alle Selbständigkeit verlor und in jeder Beziehung (wie Kriegsdienst im Heere und der Flotte) den Anordnungen der römischen Behörden unterworfen war; vgl. 9, 20, 10. Die übrigen Volsker werden nicht erwähnt, sondern zunächst die latinischen Gemeinden, welche nicht die *civitas* mit oder ohne Stimmrecht erhalten.

9 vitas data. Tiburtes Praenestinique agro multati, neque ob recens tantum rebellionis commune cum aliis Latinis crimen, sed quod taedio imperii Romani cum Gallis, gente efferata, arma quondam 10 consociassent. ceteris Latinis populis conubia commerciaque et concilia inter se ademerunt. Campanis equitum honoris causa, quia cum Latinis rebellare noluissent, Fundanisque et Formianis, quod per fines eorum tuta pacataque semper fuisset via, civitas

9. *Tiburtes Praenestinique*] sie werden von den übrigen geschieden (s. 12, 7) und haben wohl mit Rom besondere Verträge geschlossen; s. § 10: *ceteris*. Sie bleiben dem Namen nach selbständige Bundesstaaten, die aber die Oberhoheit Roms anerkennen (*maiestatem populi Romani conservant*; vgl. 38, 11, 2), über Krieg und Frieden nicht mehr verfügen und nach ihrem foedus ihre Abteilungen zum römischen Heere stellen; s. 23, 17, 8f. Beide haben mit Rom das Asylrecht; s. 29, 21, 1; 43, 2, 10; Pol. 6, 14, 8: ἔστι . . ἀσφάλεια τοῖς φεύγουσιν ἐν τε τῇ Νεαπολιτῶν καὶ Πραινεστίνων, ἔτι δὲ Τιβουρίνων πόλει καὶ ταῖς ἄλλαις, πρὸς ἃς ἔχουσιν ὅρκια. — *agro multati*] wie viel sie verloren und wie sich die Strafe zu der 11, 13 berichteten verhielt, ist nicht ersichtlich. — *neque*] 'und zwar nicht'. — *imperii Romani*] s. 2, 12; vgl. 7, 11, 1.

10. *ceteris*] denen, die nicht die *civitas* erhielten. — *conubia . . concilia*]* den Bürgern der einzelnen Gemeinden wurde das Recht genommen, mit Bürgerinnen aus anderen Gemeinden rechtsgiltige Ehen einzugehen und Geschäfte, Kauf und Verkauf, abzuschließen, den Gemeinden selbst die politischen Bundesversammlungen (*concilia*; s. 3, 10) untersagt. Durch beide Maßregeln werden die Glieder des Bundes getrennt und wohl die einzelnen durch Sonderverträge an Rom geknüpft. Sie heißen von jetzt an, mit Einschluß der coloniae Latinae, noch *socii Latini nominis* (s. 22, 50, 6), sind aber politisch unselbständig und den Römern untertan, wenn sie auch kommunale Selbständigkeit behalten. Von dem alten Bunde blieben nur die religiösen Versammlungen an den feriae Latinae. — *Campanis*] es sind nach dem folgenden die Bewohner von Kapua; s. Vell. 1, 14, 3. — *honoris causa*] s. 39, 22, 2. Da alle Kampaner den Rittern zu Ehren die *civitas sine suffragio* erhalten (vgl. 26, 33, 10. 34, 6), so scheinen die Ritter höher gestellt und bei ihnen das volle Bürgerrecht vorausgesetzt zu sein; s. zu 11, 16. Über den Abfall und die Strafe Kapuas s. 2, 7. 3, 1. 11, 13; ihre Teilnahme am Kriege ist nicht erwähnt; vgl. jedoch zu 12, 1. — *Fundanisque et Formianis*] Fundi und Formiae, hervorragende aurunkische, vorher volskische Städte am sinus Caietanus, h. Fondi und Formia (früher Mola di Gaeta); vgl. CIL. I ^{2} n. 611 und Nissen, ital. Landesk. 2, 658ff. — *semper*] kann sich nur auf die letzten Kriege beziehen. — *civitas sine suffragio data*] s. 38, 36, 7; Censor. fr. 14: *cives Romani tunc facti sunt Campani*. Livius sieht in der *civitas* eine Belohnung, während sie dem Wesen nach eine Strafe war, hier wohl wegen der Teilnahme an dem Kriege; vgl. 9, 43, 24. Denn da die Bürger dieser Staaten dem Namen nach Römer wurden (s. 17, 12), wie Polybios 1, 6, 8. 7, 6ff. 8, 1 die Kampaner nennt, so konnte man später darin eine Bevorzugung erblicken;

sine suffragio data. Cumanos Suessulanosque eiusdem iuris con- 11
dicionisque, cuius Capuam, esse placuit. naves Antiatium par- 12
tim in navalia Romae subductae partim incensae, rostrisque
earum suggestum in foro extructum adornari placuit, Rostraque
id templum appellatum.

aber als römische Bürger ohne Stimmrecht waren sie von dem Wahlrechte und den Ehrenstellen ausgeschlossen, hatten jedoch alle Lasten der Vollbürger zu tragen, namentlich Kriegsdienste zu leisten, und waren als Römer in Legionen geordnet; s. 23, 31, 10: *municipes*; perioch. 12. 15: *legio Campana*; Fest. S. 142 (S. 126, 16 Linds.): *municeps . . . . Cumanos, Acerranos, Atellanos, qui aeque cives Romani erant et in legione merebant, sed dignitates non capiebant*; vgl. zu 19, 4. Ferner verloren sie das Recht, über Krieg, Frieden, Bündnisse usw. zu beschließen und waren im Münzrecht beschränkt, in der Rechtspflege der Aufsicht der Römer unterworfen; sie behielten jedoch ihre Gemeindeverfassung (s. 9, 6, 7) und ihre Magistrate; s. 23, 35, 13. Wenn die Kampaner, obgleich die Civität das Bundesgenossenverhältnis ausschließt, *socii* (s. 9, 6, 4; 23, 5, 1 u. a.; Dionys 15, 4: τοὺς φίλους αὐτῶν Καμπανούς) genannt werden, so ist dies wohl ein ungenauer Ausdruck, veranlaßt durch die Bedeutung der reichen Stadt mit besonderem Gemeinwesen, durch ihre scheinbare Bevorzugung infolge der Stellung des Adels zu Rom, durch den Namen Römer u. a. m. Eben daraus ist wohl zu erklären, wenn später (s. 23, 5, 9; 31, 31, 11) von ihrem *foedus* oder *aequum foedus* mit den Römern die Rede ist, da die Bundesgenossenschaft immer ein *foedus* voraussetzt, während die Civität durch einen Beschluß der Römer allein (als Geschenk) erteilt wird. Richtiger werden die Kampaner als ὑπήκοοι bei Dionys 15, 4. 12 und das Verhältnis der Römer zu ihnen bei Livius 23, 4, 6 als *imperium* bezeichnet, wenn dies auch wohl bis zum Abfall 23, 6, 1 milde war; s. 9, 20, 5; Marq. StVw. [2] 1, 31ff., 42ff.

11. *Cumanos*] Cumae, bisher Kapua unterworfen (s. 4, 44, 12), wird ihm jetzt gleichgestellt, wahrscheinlich in gleicher Weise Suessula: s. 7, 37, 5; vgl. 23, 35—36. — *cuius*] s. 29, 31, 5. — Die § 2—11 angeführten Bestimmungen standen wohl ursprünglich mit den 11, 13 erwähnten in Verbindung, waren aber einer ausführlicheren Quelle entlehnt, während die Quelle von 11, 13 nur die wichtigsten Kriegsereignisse und Friedensbestimmungen enthielt (vgl. Diod. 16, 90, 2); da bei Livius beide nur aneinandergereiht, nicht zu einem ganzen verarbeitet sind, erscheinen sie von denselben getrennt und unabhängig, vgl. 26, Kap. 16 mit 26, Kap. 33f.

12. *naves*] nach Flor. 1, 5, 11 (10) sechs an der Zahl, vielleicht weil nur so viele rostra in die ältere Rednerbühne eingemauert waren. — *navalia . . subductae*] auch 45, 42, 12 werden erbeutete Schiffe dahin gebracht. — *in foro*] im weiteren Sinne (s. 1, 35, 10), da die rostra auf der Grenze des Forums und Komitiums gegenüber der Kurie standen; s. Richter, Topogr. Roms [2] 81ff. — *extructum*] Livius scheint anzunehmen, daß die Bühne erst jetzt errichtet sei. — *adornari placuit*] die *rostra* sollten die Römer auch ferner an ihre einst mächtige Feindin erinnern. — *templum appellatum*] s. 35, 8; 2, 56, 10; Cic. p.

15 C. Sulpicio Longo P. Aelio Paeto consulibus, cum omnia non opes magis Romanae quam beneficiis parta gratia bona pace 2 obtineret, inter Sidicinos Auruncosque bellum ortum. Aurunci *a* T. Manlio consule in deditionem accepti nihil deinde moverant; 3 eo petendi auxilii ab Romanis causa iustior fuit. sed priusquam consules ab urbe — iusserat enim senatus defendi Auruncos — 4 exercitum educerent, fama adfertur Auruncos metu oppidum deseruisse profugosque cum coniugibus ac liberis Suessam communisse, quae nunc Aurunca appellatur, moenia antiqua eorum 5 urbemque ab Sidicinis deletam. ob ea infensus consulibus senatus, quorum cunctatione proditi socii essent, dictatorem dici iussit. dictus C. Claudius Inregillensis magistrum equitum C. Clau- 6 dium Hortatorem dixit. religio inde iniecta de dictatore, et cum augures vitio creatum videri dixissent, dictator magisterque equitum se magistratu abdicarunt.

Sest. 75. 90; in Vat. 24: *in rostris, in illo augurato templo ac loco.*

15—17. Krieg mit den Sidicinern und Ausonern. Innere Verhältnisse. Diod. 17, 17, 1. 40, 1; Vell. 1, 14, 3.

1. *beneficiis*] die milde Behandlung der besiegten, da die Römer sie hätten vernichten können. — *bona pace*] wie 1, 24, 3: *cum bona pace*; 21, 24, 5; anders 3, 19, 7: *C. Claudii pace et P. Valeri mortui loquar* = mit (gütiger) Erlaubnis.

2. *Sidicinos*] sie sind also nicht von den Samniten unterworfen; s. 2, 2. 5; vgl. zu 12, 1. — *Auruncosque*] s. 7, 28, 1. — *a T.*]* — *in deditionem accepti*] s. zu 12, 6. Livius selbst hat Kap. 7—12 weder ihre Teilnahme an dem Kriege noch ihre Unterwerfung berichtet. — *nihil . . moverant*] sie hatten an der Empörung der Latiner keinen Anteil genommen.

3. *iusserat*] s. 13, 1.

4. *oppidum*] wahrscheinlich ist Aurunca gemeint; s. Paul. Diac. S. 18 (S. 16, 26 Linds.): *dicta est Ausonia ab eodem duce* (Ausone), *a quo urbem etiam conditam Auruncam ferunt*; nur die Bewohner dieser Stadt, nicht das ganze Volk, welches wohl in mehreren Städten wohnte. — *Suessam*] h. Sessa, am nördlichen Abhange des mons Massicus, südöstlich von Liris; bedeutende Stadt (seit 313 a. u. c. latinische Kolonie) und Münzprägestätte mit blühendem Handwerk für landwirtschaftliche Zwecke (Cato r. r. 135, 1; 3), Vaterstadt des Dichters C. Lucilius; s. Nissen, ital. Landesk. 2, 666ff. — *quae . . appellatur**] anders 19, 4. — *Aurunca*] zum Unterschiede von der Stadt der Volsker, Suessa Pometia; s. 1, 41, 7.

5. *cunctatione*] vgl. 4, 58, 4. — *socii*] Rom scheint mit den Aurunkern nach ihrer Unterwerfung ein Bündnis geschlossen zu haben, wie 11, 15. — *Inregillensis*]* diesen Beinamen hat Ap. Claudius in den fasti Capitolini als Diktator (s. 7, 6, 12) und als Konsul (s. 7, 24, 11) vgl. zu 2, 16, 4 und Mms. in CIL. I [1] S. 444 Anmerk.

6. *augures*] vgl. 23, 14. — *videri*] s. 23, 31, 13.

Eo anno Minucia Vestalis suspecta primo propter mundio- 7
rem iusto cultum, insimulata deinde apud pontifices ab indice
servo, cum decreto eorum iussa esset sacris abstinere familiam- 8
que in potestate habere, facto iudicio viva sub terram ad portam
Collinam dextra viam stratam defossa Scelerato campo; credo ab
incesto id ei loco nomen factum.

Eodem anno Q. Publilius Philo praetor primus de plebe 9
adversante Sulpicio consule, qui negabat rationem eius se habi-
turum, est factus senatu, cum in summis imperiis id non obti-
nuisset, minus in praetura tendente.

7. *mundiorem . . cultum*] feinere Lebensweise, reichere Tracht; vgl. 4, 44, 11. — *iusto*] als es vorgeschrieben war. Schon die Amtstracht der Vestalinnen war nicht ohne Schmuck; s. die Statuen aus ihrem Heiligtum bei H. Jordan, Tempel d. V. Taf. 8—10 und bei Baumeister, Denkm. d. kl. Altert. 3, 2013 Fig. 2169ff. Es ist übrigens die Tracht einer Braut und die Vestalin steht zum pontifex maximus in dem Verhältnisse einer Ehefrau, s. H. Dragendorff im Rhein. Mus. 51, 1896, 281ff. — *insimulata*] näml. des *incestus*; s. § 8: *ab incesto*. — *pontifices*] diese sind hier Richter, sie verurteilen, wie sonst nur das Volk und im Kriege die Feldherren, zum Tode, und es findet von ihnen, wie von den letzteren, keine Provokation statt; s. 4, 44, 11; 22, 57, 3. — *familiamque . .*] sie sollen ihre Sklaven nicht freilassen, damit deren Zeugnis auf der Folter von dem Ankläger bei dem Prozesse benutzt werden könne; s. Cic. p. Mil. 59.

8. *facto iudicio*] durch das Priesterkollegium, welches an die Formen des Anklageprozesses nicht gebunden ist, auf die bloße Anzeige hin. — *ad portam Collinam*] nach Dionys 2, 67 und Plut. Num. 10, der die genaueste Beschreibung des Brauches gibt, noch innerhalb der Stadt. — *dextra**] wird, wie *supra* und *infra*, bisweilen mit dem Accusativ verbunden; vgl. Sall. Iug. 11, 3: *dextra Adherbalem adsedit*; Gell. 16, 5, 3: *dextra sinistraque ianuam tectaque*; Vitruv 1, 6, 10: *dextra et sinistra austrum*; 10, 2(4), 7: *dextra ac sinistra tympanum*; 10(15), 3: *dextra ac sinistra canalem*; Hygin. grom. S. 14, 2 *dextra decimanum tertium citra cardinem quartum. dextra*: näml. wenn man zum Tor hinausgeht. — *defossa*] vgl. Plin. ep. 4, 11, 9: *quin etiam cum in illud subterraneum cubiculum demitteretur*; vgl. 22, 57, 2. — *Scelerato campo*] der bloße Ablativ wie 3, 22, 8; 4, 3, 2 u. a. Das 'Frevelfeld' liegt innerhalb der Stadt, Serv. Aen. 11, 206. — *incesto*] ungewöhnliche Form statt *incestu*. — *id . .*] indes gab es auch einen *vicus Sceleratus* (s. 1, 48, 7) und eine *porta Scelerata*. Ältere Fälle der Art: perioch. 2 (vgl. Dionys 8, 89; 22, 57, 2; 28, 11, 6); perioch. 22.

9. *Publilius**] s. 12, 4. — *primus**] vgl. 6, 11, 7. — *rationem . . habiturum*] der Konsul gibt wie 7, 22, 10 dem Volke, so hier dem Wunsche des Senats nach, obgleich er auf seinem Rechte bestehen konnte; s. 39, 39, 10; Vell. 2, 92, 4ff. — *senatu*] vielleicht eine Andeutung der Bestätigung der Wahl durch die patrizischen Senatoren (s. 6, 42, 10. 14), da sich die Nachgiebigkeit der plebejischen von selbst verstand. — *id*] aus dem Zusammenhange zu erklären. — *minus*

16 Insequens annus, L. Papirio Crasso K. Duillio consulibus,
2 Ausonum magis novo quam magno bello fuit insignis. ea gens
Cales urbem incolebat; Sidicinis finitimis arma coniunxerat uno-
que proelio haud sane memorabili duorum populorum exercitus
fusus propinquitate urbium et ad fugam pronior et in fuga ipsa
3 tutior fuit. nec tamen omissa eius belli cura patribus, quia totiens
iam Sidicini aut ipsi moverant bellum aut moventibus auxilium
4 tulerant aut causa armorum fuerant. itaque omni ope adnisi sunt,
ut maximum ea tempestate imperatorem M. Valerium Corvum con-
5 sulem quartum facerent; collega additus Corvo M. Atilius Regulus;
et ne forte casu erraretur, petitum ab consulibus, ut extra sortem
6 Corvi ea provincia esset. exercitu victore a superioribus consu-
libus accepto, ad Cales, unde bellum ortum erat, profectus cum
hostes ab superioris etiam certaminis memoria pavidos clamore
atque impetu primo fudisset, moenia ipsa oppugnare est adgressus.

in praetura] ist nur das Urteil des Livius, da die Prätur für die Patrizier sehr wichtig war (s. 3, 9, 4; 6, 42, 11) und ihr Verlust eins von ihren bedeutendsten Vorrechten erschütterte. — *tendente*] s. zu 23, 14, 8.

16. 1. *L. Papirio . . Duillio*] Diodor 17, 29, 1 hat statt dieser den *K. Valerius* und *L. Papirius*, also zwei Patrizier; dies vielleicht der Grund der wiederholten Diktaturen und interregna in der nächsten Zeit; s. Clason 2, 338. — *Ausonum*] ein oskischer Stamm, wesentlich gleich mit *Aurunci*; s. 2, 16, 8; 9, 25, 1, Nissen, ital. Landesk. 1, 531 ff. Der Volksstamm ist in Gaue gespalten, deren einer sich an die Römer (s. 15, 4), der andere an die gleichfalls ausonischen Sidiciner angeschlossen hat, dieser in engerem Sinne *Ausones* mit der Stadt Cales (hervorragende Stadt, seit 334 a. u. c. latinische Kolonie mit Töpfereien und Herstellung von eisernen Ackergeräten; s. Nissen, ital. Landesk. 2, 694 ff.), j. Calvi, jener *Aurunci* genannt.

3. *patribus*] s. 6, 4. — *totiens iam*] zu verbinden; die Behauptung übertreibt. — *aut ipsi*] s. 15, 1. — *aut moventibus*] s. 2, 6. — *aut causa*] s. 7, 29, 4.

4. *itaque . .*] der Krieg wurde im vorhergehenden Jahre nicht begonnen, wie es scheint, und war jetzt durch die Verbindung der beiden Völker gefährlicher geworden; für die Römer aber war es wegen der Verbindung mit Kampanien wichtig, diese Gegend zu beherrschen; s. § 13. — *Corvum*] er ist erst 411 a. u. c. Konsul gewesen (s. 7, 28, 10), also gegen das Gesetz 7, 42, 2 gewählt.

5. *forte casu*] s. 23, 3, 3; wenn es dem Lose überlassen würde, bei welchem gleiche Befähigung und Berechtigung vorausgesetzt wird; vgl. 27, 11, 11. — *petitum ab consulibus*] weil es nur dem Senate zusteht, die Konsuln aufzufordern (s. zu 3, 2, 2), nicht ihnen zu befehlen; s. § 11.

6. *ab superioris . . memoria*] s. 13, 8; zu 3, 15, 7. — *est adgressus*] Liv. verbindet *adgredi* häufiger als Cicero und Seneca mit einem Infinitiv; s. 3, 5, 1; 35, 7; 7, 21, 5; 22, 54, 8; 36, 9, 9; 40, 25, 6; 44, 32, 10.

et militum quidem is erat ardor, ut iam inde cum scalis succedere 7
ad muros vellent evasurosque contenderent; Corvus, quia id ar- 8
duum factu erat, labore militum potius quam periculo peragere
inceptum voluit. itaque aggerem et vineas egit turresque muro
admovit, quarum usum forte oblata opportunitas praevertit. nam- 9
que M. Fabius, captivus Romanus, cum per neglegentiam custo-
dum festo die vinculis ruptis per murum inter opera Romanorum,
religata ad pinnam muri reste suspensus, manibus se demisisset, 10
perpulit imperatorem, ut vino epulisque sopitos hostes adgrede-
retur. nec maiore certamine capti cum urbe Ausones sunt, quam
acie fusi erant. praeda capta ingens est praesidioque inposito
Calibus reductae Romam legiones. consul ex senatus consulto 11
triumphavit et, ne Atilius expers gloriae esset, iussi ambo consu-
les adversus Sidicinos ducere exercitum. dictatorem ante ex sena- 12
tus consulto comitiorum habendorum causa dixerunt L. Aemilium
Mamercinum; is magistrum equitum Q. Publilium Philonem
dixit. dictatore comitia habente consules creati sunt T. Veturius
Sp. Postuminus. *ei*, etsi belli pars cum Sidicinis restabat, tamen, 13
ut beneficio praevenirent desiderium plebis, de colonia deducenda
Cales rettulerunt; factoque senatus consulto, ut duo milia quin- 14
genti homines eo scriberentur, tres viros coloniae deducendae

7. *iam inde*] sofort, unmittelbar nach dem eben geschehenen; anders 9, 29, 8; vgl. 7, 7. — *contenderent*] der Ansicht des Feldherrn entgegen.

8. *aggerem*] s. 5, 7, 2. — *vineas*] s. 2, 17, 1. — *turres*] s. 5, 5, 6. — *praevertit*] 'trat eher ein als'; 'kam zuvor'; vgl. 13, 1; 2, 24, 5; 3, 40, 14 u. ö.

9. *per murum*] über . .; s. 6, 17, 4. — *inter*] s. 9, 14; ist zu *demisisset* zu nehmen, dessen vielfache Nebenbestimmungen zu beachten sind.

11. *triumphavit*] nach den Triumphalakten des Kapitol CIL. I^2 S. 44 *an. CDXIIX de Caleneis idibus Mart.* — *iussi*] s. 15, 3; vgl. 13, 1: *coacti.* — *Sidicinos*] die allein den Krieg fortsetzen; über diesen oskischen Stamm s. Nissen, ital. Landesk. 2, 692ff.

12. *Aemilium*] s. 1, 1. — *sunt*]* — *Veturius*] gehört, wie die übrigen Veturier mit dem Zunamen Calvinus (s. die St. aus Vell. zu § 14), wahrscheinlich der Plebs an; vgl. Mms. RF. 1, 120.

13. *ei*]* — *beneficio*] vgl. 5, 24, 4; 6, 16, 6; diese an einem festen und günstigen Punkte angelegte Kolonie war dazu bestimmt, die Straße nach Kampanien und das Falernergebiet (s. 11, 13) zu decken. Es war die erste latinische Kolonie nach Auflösung des Bundes, in die auch Römer, wenn sie das römische Bürgerrecht aufgaben, aufgenommen wurden; s. Lange^3 2, 67ff.

14. *senatus consulto*] der Volksbeschluß wird bisweilen nicht erwähnt; s. 3, 1, 6; 9, 28, 7 u. a. — *duo milia*] in diese neuen latinischen Kolonien werden ihrer 27, 9, 11 angegebenen Bestimmung gemäß immer viele Kolonisten ge-

agroque dividundo creaverunt K. Duillium, T. Quinctium, M. Fabium.

17 Novi deinde consules a veteribus exercitu accepto ingressi hostium fines populando usque ad moenia atque urbem perve-
2 nerunt. ibi quia ingenti exercitu conparato Sidicini et ipsi pro extrema spe dimicaturi enixe videbantur et Samnium fama erat
3 conciri ad bellum, dictator ab consulibus ex auctoritate senatus
4 dictus P. Cornelius Rufinus, magister equitum M. Antonius. religio deinde incessit vitio eos creatos, magistratuque se abdicaverunt; et quia pestilentia insecuta est, velut omnibus eo vitio con-
5 tactis auspiciis, res ad interregnum rediit. ab interregno inito per quintum demum interregem, M. Valerium Corvum, creati consules A. Cornelius iterum et Cn. Domitius.

6 Tranquillis rebus fama Gallici belli pro tumultu valuit, ut

führt. — *agroque dividundo*] mit der Gründung der Kolonien sind Ackeranweisungen verbunden, welche von den Triumvirn ausgeführt werden; vgl. 3, 1, 6. — *creaverunt*] nämlich die Konsuln. — *tres viros*]* — *K. Duillium*] Livius hält ihn wohl für den Konsul § 1. — *Fabium*] s. 7, 17, 11; vgl Vell. Pat. 1, 14, 3; *Sp. Postumio Veturio Calvino consulibus Campanis data est civitas partique Samnitium sine suffragio, et eodem anno Cales deducta colonia.*

17. 1. *novi*] es sind die 16, 12 genannten. — *exercitu*] wie § 8; 16, 6; dasselbe Heer bleibt also zwei Jahre im Felde. — *populando*] s. 2, 32, 4. — *moenia atque urbem*] das feste Teanum Sidicinum.

2. *ingenti*] ist rhetorisch übertrieben, da das Volk selbst nicht besonders groß war und schon mehrere Niederlagen erlitten hatte. — *conparato*]* — *et ipsi*] in bezug auf das folgende *et Samnium*; vgl. 1, 30, 6. — *Samnium*] es erschien den Samniten bedenklich, daß die Römer an ihrer Grenze sich immer mehr ausbreiteten, obgleich sie es jetzt nicht hindern konnten; s. § 9. — *dimicaturi enixe*] vgl. 26, 47, 2; 29, 1, 18.

3. *ab consulibus*] d. h. von einem derselben. — *ex auctoritate senatus . . magister equitum*] ist ungenauer oder verkürzter Ausdruck; s. 7, 12 9; 9, 7, 13.

4. *eo vitio*] das bei der Ernennung des Diktators vorgekommene. — *contactis auspiciis*] vgl. 5, 17, 3; 6, 5, 6.

5. *creati*] vor den sogleich genannten Konsuln wird in den Fasten, um die Magistratsjahre mit den natürlichen auszugleichen und ein volles Jahrhundert zu gewinnen, ein Jahr eingeschoben, welches keine Konsuln, sondern Diktatoren gehabt habe; vgl. 6, 35, 10; Nieb. RG. 2, 625ff; Mms. Chron. 115ff. Die Jahre bei Livius, welche seit 5, 54, 5 ein Jahr denen in den Fasten voraus waren, stimmen daher einige Zeit mit diesen überein, da die Diktatorenjahre bei ihm nicht gezählt werden; s. 37, 1; 9, 41, 1; 10, 5, 14. 31, 10. — *Cornelius*] s. 7, 32, 2. — *Cn.*] der gewöhnliche Vorname der Domitier; Diodor 17, 62, 1 hat *Γάιος Δομέτιος*.

6. *fama*] nach Pol. 2, 18, 9 haben die Römer jetzt oder einige Jahre später (s. 20, 3) Frieden und einen Vertrag mit den Galliern geschlossen. — *pro tumultu*]* schon das

dictatorem dici placeret. dictus M. Papirius Crassus et magister
equitum P. Valerius Publicola. a quibus cum dilectus intentius 7
quam adversus finitima bella haberetur, exploratores missi attu-
lerunt quieta omnia apud Gallos esse. Samnium quoque iam 8
alterum annum turbari novis consiliis suspectum erat; eo ex
agro Sidicino exercitus Romanus non deductus. ceterum Sam- 9
nites bellum Alexandri Epirensis in Lucanos traxit, qui duo po-
puli adversus regem escensionem a Paesto facientem signis con-
latis pugnaverunt. eo certamine superior Alexander, incertum 10
qua fide culturus, si perinde cetera processissent, pacem cum
Romanis fecit.

Eodem anno census actus novique cives censi. tribus propter 11
eos additae Maecia et Scaptia; censores addiderunt Q. Publilius

Gerücht von dem Kriege galt für einen tumultus (s. 7, 9, 6) und es wurden nicht allein die vacationes aufgehoben (s. 20, 3), sondern auch ein Diktator usw. — *ut*]*.

7. *adversus*] s. 2, 5.

8. *Samnium . . turbari*] die persönliche Konstruktion wie bei *argui, insimulari*; Tac. hist. 1, 46. — *alterum*] das zweite Jahr hat eben begonnen. — *novis*] = *rerum novarum*. — *ex agro Sidicino*] es ist § 2 nicht angegeben, was gegen die Sidiciner geschah; nach u. St. wären sie besiegt.

9. *Alexandri*] s. 3, 6. 24, 5. — *Epirensis*] eine nur hier sich findende Form; sonst heißt es *Epirotes* oder *Epiroticus*, spät *Epiricus*; zur Sache s. Mms. RG. 1 [7], 360ff. Seine Unternehmungen haben wohl auch früher die Samniten gehindert, den Krieg gegen Rom und Latium fortzuführen. — *escensionem*] Landung, während *escendere* nicht so gebraucht wird (anstatt dessen *egredi e navi*). — *a Paesto*] von P. her, = bei P.; von hier drang er dann weiter vor; vgl. 31, 21, 11: *a cornibus*; 38, 32, 2: *a mari*; der König ist um Italien herumgesegelt, braucht aber Paestum, dessen größtenteils griechische Mauern auf der Land- wie Seeseite noch stehen (Nöhring, aus dem klass. Süden Taf. 37 S. 16) nicht erobert zu haben.

10. *incertum qua . .*] adverbielle, eigentlich parenthetische Bestimmung; s. Curt. 5, 4, 19; 6, 7, 18; zu Liv. 42, 35, 6. — *qua fide*] s. 40, 36, 3; der Gedanke ist aus dem folgenden *pacem . . fecit* zu vervollständigen; vgl. 24, 4; 9, 43, 23. — *culturus*] ist Attribut zu *Alexander*; s. 3, 19, 3. 60, 8. — *pacem*] kann, weil ein Krieg nicht vorausging, nur das durch ein Bündnis herbeigeführte friedliche Verhältnis bezeichnen; s 7, 12, 7. Daß Alexander in ein solches Verhältnis mit Rom trat, deutet Livius, obgleich weder dies, noch die Erwähnung der Erfolge des Königs zu 3, 6 stimmt, durch *culturus* und noch mehr durch *fide* an; s. Iustin 12, 2, 12: *cum Metapontinis et Poediculis et Romanis foedus amicitiamque fecit*; vgl. Nieb. RG. 3, 191.

11. *novique cives*] die, welche das volle Bürgerrecht erhalten haben (s. 14, 2ff.), und von den *cives sine suffragio* die, welche in Rom steuerpflichtig sind; s. 19, 4: *aedibus*. — *Maecia*] s. 6, 2, 8. — *Scaptia*] nach einem frühe untergegangenen Orte Scaptia, wahrscheinlich in der Nähe von Pedum, genannt; vgl. 3, 71, 3;

12 Philo Sp. Postumius. Romani facti Acerrani lege ab L. Papirio praetore lata, qua civitas sine suffragio data. haec eo anno domi militiaeque gesta.

18 Foedus insequens annus seu intemperie caeli seu humana 2 fraude fuit, M. Claudio Marcello *C.* Valerio consulibus. Flaccum Potitumque varie in annalibus cognomen consulis invenio; ceterum in eo parvi refert, quid veri sit; illud pervelim — nec omnes auctores sunt — proditum falso esse, venenis absumptos, quo- 3 rum mors infamem annum pestilentia fecerit; sicut proditur tamen res, ne cui auctorum fidem abrogaverim, exponenda est. 4 cum primores civitatis similibus morbis eodemque ferme omnes eventu morerentur, ancilla quaedam ad Q. Fabium Maximum aedilem curulem indicaturam se causam publicae pestis professa

Nissen, ital. Landesk. 2, 619. Es wurden so 29 tribus. — *censores*] ebenso 10, 9, 14; ein Volksbeschluß über die Bildung neuer tribus wird weder an diesen Stellen noch da, wo auch die Zensoren nicht genannt sind (s. 6, 5, 8; 7, 15, 11; 9, 20, 6), erwähnt.

12. *Romani facti*] auch die Gemeinden, welche die *civitas sine suffragio* erhielten, galten anderen Staaten gegenüber als Römer; s. 21, 9; Marq. StVw. ² 1, 29. 32. 42. Die Bewohner von Acerrae, südlich von Kapua, an der späteren Appia via, werden den 14, 10 genannten kampanischen Gemeinden gleichgestellt (h. Acerra; s. Nissen a. a. O. 2, 754). — *lege*] der Senatsbeschluß 14, 2 ist übergangen. — *praetore*] der prätor, welcher gewöhnlich die Kenturiatkomitien, aber nur zu Volksgerichten beruft, führt hier, und in diesem Falle zum ersten Male, den Vorsitz in Tributkomitien; s. 3, 71, 3. — *qua . . data*] Erklärung und Beschränkung von *Romani*; vgl. Paul. Diac. S. 124 (S. 155, 7 Lindsay) *municipium*.

18. Giftmischerei römischer Matronen. Val. Max. 2, 5, 3; Oros. 3, 10.

1. *intemperie caeli*] unregelmäßige, ungesunde Witterung; s. 5, 13, 4; 22, 2, 11: *palustri . . caelo*. — *Marcello*] es wurde angenommen, daß er zu den plebejischen Klaudiern gehörte. — *C.*]*

2. *Potitumque*] so haben auch die kapitolinischen Fasten; vgl. 4, 21, 10; 7, 22, 3. — *veri*] s. 7, 35, 8; 24, 6, 5. — *illud*] s. praef. 9. — *pervelim*] vgl. 39, 43, 3; auch bei Cic. p. Sulla 23; ad Att. 1, 1, 3. — *nec omnes*] = und ich darf es wohl, da nicht alle es erzählen; s. 4, 29, 6.

3. *ne . . fidem abrogaverim*] s. 3, 16, 3; = ganz absprechen; stärker als *derogare* 7, 6, 6; *fidem*: Glaubwürdigkeit. Livius hält die an sich wenig wahrscheinliche und durch spätere Zutaten entstellte Nachricht für nicht genug beglaubigt; nach § 12 im Vergleich mit 7, 3, 8 scheint er sie ebenfalls bei Cincius gefunden zu haben und mit *ne cui . .*, wie an anderen Stellen der Plural von einem Gewährsmann gebraucht ist (s. 37, 34, 5; 39, 50, 10; 45, 3, 3), nur diesen zu meinen.

4. *Maximum*] ist vorausgenommen, da Fabius diesen Beinamen erst später erhält; s. 9, 46, 15. — *aedilem*] da den Ädilen die *cura urbis* obliegt, wird eine dahin gehörige Angelegenheit dem Fabius gemeldet, nicht die Giftmischerei. Die Untersuchung über sie gehörte

est, si ab eo fides sibi data esset, haud futurum noxae indicium. Fabius confestim rem ad consules, consules ad senatum referunt, consensuque ordinis fides indici data. tum patefactum muliebri fraude civitatem premi matronasque ea venena coquere et, si sequi extemplo velint, manifesto deprehendi posse. secuti indicem et coquentis quasdam medicamenta et recondita alia invenerunt. quibus in forum delatis et ad viginti matronis, apud quas deprehensa erant, per viatorem accitis, duae ex eis, Cornelia ac Sergia, patriciae utraque gentis, cum ea medicamenta salubria esse contenderent, ab confutante indice bibere iussae, ut se falsum commentam arguerent, spatio ad conloquendum sumpto, cum summoto populo rem ad ceteras rettulissent, haud abnuentibus et illis bibere, epoto in conspectu omnium medicamento suamet ipsae fraude omnes interierunt. conprehensae extemplo earum comites magnum numerum matronarum indicaverunt; ex quibus ad centum septuaginta damnatae. neque de veneficiis ante eam diem Romae quaesitum est. prodigii ea res loco habita captisque magis mentibus quam consceleratis similis visa; ita- 5 6 7 8 9 10 11 12

nicht zum Amte der Ädilen (vgl. 4, 30, 11; 39, 14, 9); sie wird von den Konsuln, wie *secuti* zeigt, aus eigener Machtvollkommenheit begonnen (vgl. 2, 4, 7) und wohl nach einem Beschlusse des Senats in einer quaestio extraordinaria (s. 4, 50, 1f.; 39, 14, 6), nicht vor den Komitien in einem Volksgerichte, sondern nach inquisitorischem Verfahren geführt. Dasselbe geschieht bei andern Giftmorden (40, 37, 4), die ebenso wie § 11 für ein *prodigium* erklärt werden. — *fides . .*] die mit Genehmigung des Senats erteilte Zusicherung der Straflosigkeit. — *noxae*]* Schaden; s. 7, 4, 5.

6. *ea venena*] *ea* = die das in *muliebri fraude . . premi* angedeutete bewirkten.

8. *ad viginti matronis*] *ad* ist Adverb; s. § 10; 3, 15, 5. — *deprehensa*] nämlich *medicamenta*. — *per viatorem*] durch den die Vorladungen und Verhaftungen besorgenden Amtsboten des Magistrats; s. Marquardt, r. Staatsverw. ² 3, 226.

9. *abnuentibus . . bibere*] s. 4, 53, 6; 40, 25, 3 u. a. — *in conspectu omnium*]*

10. *conprehensae*]*

11. *neque . . quaesitum est*] nach der periocha wäre jetzt ein Gesetz über Giftmischerei gegeben worden (*lex de veneficio tunc primum constituta est*; vgl. Val. Max. a. a. O.: *veneficii quaesitio et moribus et legibus Romanis ignota . . . . orta est*), was weder von Livius berichtet, noch sonst bekannt ist; s. Lange ³ 2, 637. *neque = et . . quidem . . non*; vgl. § 2; 7, 9, 1. — *prodigii . .*] vgl. 10, 47, 6. — *captisque . .*] statt *rei, qualis captarum mentium . . esse solet*; s. 2, 13, 8; 6, 25, 10; 10, 11, 5; 27, 25, 1: *plerisque aequantibus eos Campanorum noxae*; Cic. in Pis. 64: *splendorem tuum . . cuiquam es infimo ac despicatissimo antelaturus? — mentibus*] ist wegen der Verbindung mit *consceleratis* für den Dativ zu halten; s. § 12: *alienatas mentes*; 39, 13, 12: *velut mente capta*; gewöhnlicher ist *mente captus*.

que memoria ex annalibus repetita in secessionibus quondam plebis clavum ab dictatore fixum alienatasque discordia mentes hominum eo piaculo conpotes sui fuisse, dictatorem clavi figendi
13 causa creari placuit. creatus Cn. Quinctilius magistrum equitum L. Valerium dixit, qui fixo clavo magistratu se abdicaverunt.
19 Creati consules L. Papirius Crassus iterum L. Plautius Venox. cuius principio anni legati ex Volscis Fabraterni et Lucani
2 Romam venerunt orantes, ut in fidem reciperentur: si a Samnitium armis defensi essent, se sub imperio populi Romani fideli-
3 ter atque oboedienter futuros, missi tum ab senatu legati denuntiatumque Samnitibus ut eorum populorum finibus vim abstinerent; valuitque ea legatio, non tam quia pacem volebant Samnites, quam quia nondum parati erant ad bellum.
4 Eodem anno Privernas bellum initum, cuius socii Fundani,

12. *annalibus*] die Prodigien wurden in der Stadtchronik verzeichnet und gingen in die Annalen über; vgl. 3, 5, 14. 10, 6; 5, 13, 4; Gell. 2, 28, 6; dagegen 7, 3, 3: *repetitum ex seniorum memoria.* — *in secessionibus*] welche gemeint sind, ist nicht klar, da es Livius weder 7, Kap. 42 noch 3, Kap. 50 oder 2, Kap. 32 berichtet; schwerlich ist an den *dictator seditionis sedandae causa* (6, 39, 3) zu denken. — *alienatasque*] s. 10, 29, 2; 24, 26, 12. — *eo piaculo*] dieses Sühnungsmittel, den Nagel; vgl. 7, 3, 8. — *conpotes sui*]* s. 4, 40, 3. — *fuisse*]* geworden seien; vgl. 3, 50, 4; 34, 21, 7: *locupletior in dies provincia fuit.* — *clavi figendi causa*] vgl. Mms. Chron. 176.

19—21. Empörung der Privernaten und Fundaner. Sieg über sie. Dion. 14, 23; Cass. Dio fr. 35, 11; Val. Max. 6, 2, 1.

1. *Papirius*] nach Livius wohl der 16, 1 genannte; er wäre dann gegen das Gesetz 7, 42, 2, gewählt. — *Venox*] *Venno* nennen ihn die Kapitolinischen Fasten, CIL. I 1 ² S. 128. — *Fabraterni*] Fabrateria, j. Falvaterra, nicht weit südlich vom Zusammenfluß des Trerus und Liris; s. Nissen, ital. Landesk. 2, 656. — *Lucani*] nicht das Volk in Unteritalien, wie aus 17, 9 und 25, 3 hervorgeht, sondern die Bewohner einer volskischen, nur hier erwähnten Stadt der Herniker, Luca; s. Nissen a. a. O. 2, 655ff.

2. *Samnitium*] diese dringen am Liris weiter vor; s. 23, 6; vgl. jedoch 17, 2. 8. — *sub imperio*] sie verlangen die Aufnahme in ein Schutzbündnis und versprechen die Oberhoheit *(imperium)* der Römer anzuerkennen. Im folgenden ist die Aufnahme übergangen und sogleich deren Folge berichtet. — *fideliter atque oboedienter*] die Adverbia, weil *futuros* nicht Kopula, sondern Begriffsverbum ist, = sich verhalten, leben; s. 5, 36, 6; vgl. 3, 39, 1: *magis oboedienter ventum in curiam esse quam obnoxie.*

3. *ut eorum . .*] wie 30, 2; 7, 31, 9. — *vim abstinerent*] s. 3, 11, 5. — *non . . quia . . volebant*] vgl. 10, 41, 12. — *nondum*] s. 17, 9.

4. *Privernas*] von den Privernaten ist seit 1, 3 (vgl. 11, 13) nicht die Rede gewesen; warum sie sich jetzt erheben, ist nicht klar, die Teilnahme der Fundaner an dem Kriege unsicher; s. § 10. — *cuius socii*] wie 20, 10; oder = *quorum in eo bello socii.* — *Fundani*] s. 14,

dux etiam fuit Fundanus Vitruvius Vaccus, vir non domi solum sed etiam Romae clarus; aedes fuere in Palatio eius, qua Vacci prata diruto aedificio publicatoque solo appellata. adversus hunc vastantem effuse Setinum Norbanumque et Coranum agrum L. Papirius profectus haud procul castris eius consedit. Vitruvio nec, ut vallo se teneret adversus validiorem hostem, sana constare mens, nec, ut longius a castris dimicaret, animus suppetere; vix tota extra portam castrorum explicata acie, fugam magis retro quam proelium aut hostem spectante milite sine consilio, sine audacia depugnat. ut et levi momento nec ambigue est victus, ita brevitate ipsa loci facilique receptu in tam propinqua castra haud aegre militem a multa caede est tutatus, nec fere quisquam in ipso certamine, pauci in turba fugae extremae, cum in castra ruerent, caesi; primisque tenebris Privernum inde petitum agmine trepido, ut muris potius quam vallo sese tutarentur. a Priverno Plautius alter consul pervastatis passim agris praedaque abacta in agrum Fundanum exercitum inducit. ingredienti fines senatus Fundanorum occurrit; negant se pro Vitruvio sectamque eius secutis precatum venisse, sed pro Fundano populo, quem

10; die Stadt war, da sie die Straße nach Kampanien beherrschte, für Rom wichtig; s. Nieb. RG. 3, 200. — *domi . . clarus*] vgl. Sall. Cat. 17, 4. — *aedes . . in Palatio*]. Über dies Haus berichtet das gleiche noch Cic. de dom. 101, aber auch nichts näheres über seine Lage; s. Richter, Topogr. Roms [2], 143 Anmerk. 1. Es wird vorausgesetzt, daß die *cives sine suffragio* das commercium mit Rom haben und es, ohne da zu wohnen (wenigstens scheint Vitruvius Fundaner geblieben zu sein), ausüben dürfen; vgl. die Stelle aus Paulus Diaconus zu 14, 2. Der ganze Satz ist Erklärung von *Romae clarus*. — *qua*]* — *appellata*] s. zu 1, 3, 3.

5. *Setinum . .*] s. 3, 9; 2, 16, 34; die Städte liegen in der angegebenen Folge von Süden nach Norden; vgl. 7, 42, 8.

6. *sana constare mens*] vgl. Ov. met. 8, 35: *vix sua, vix sanae virgo Niseia compos mentis erat*; Cic. in Pis. 48: *si tuae mentis compos fuisses*; gewöhnlich heißt es nur *sana mens est* oder *mens (animus) constat*; s. 44, 20, 7; vgl. 5, 42, 3: *non mentibus solum consipere, sed ne auribus quidem atque oculis satis constare*. Im folgenden entspricht diesen Worten *sine consilio*, wie *sine audacia* dem *animus suppetere*.

7. *vix tota*] vgl. 3, 60, 9. — *retro*] steht bei *fugam* wie oft bei *fugere*. — *depugnat*] häufig bei Liv., mit *cum* 7, 26, 8; 9, 39, 4; 10, 37, 2 u. ö., auch (einmal) mit *adversus* 4, 49, 14, dann bei anderen gleichfalls oft von Gladiatorenkämpfen, Cic. Phil. 6, 13; August. res gest. 4, 32. Rhetor. ad Her. 2, 45 verbindet es mit *contra*, Silius 10, 474 mit dem bloßen Dativ.

9. *fugae extremae*] der letzten auf der Flucht; vgl. 23, 25, 7; 28, 25, 3: *seditio*. — *Plautius*] seine Ankunft ist nicht besonders erwähnt.

10. *senatus*] 'Gemeinderat'. — *sectam*] s. 29, 27, 2. — *populo*]

extra culpam belli esse ipsum Vitruvium iudicasse, cum receptaculum fugae Privernum habuerit, non patriam Fundanos. Priverni igitur hostes populi Romani quaerendos persequendosque esse, qui simul a Fundanis ac Romanis utriusque patriae immemores defecerint; Fundis pacem esse et animos Romanos et gratam memoriam acceptae civitatis. orare se consulem, ut bellum ab innoxio populo abstineat; agros, urbem, corpora ipsorum coniugumque ac liberorum suorum in potestate populi Romani esse futuraque. conlaudatis Fundanis consul litterisque Romam missis, in officio Fundanos esse, ad Privernum flexit iter. prius animadversum in eos, qui capita coniurationis fuerant, a consule scribit Claudius; ad trecentos quinquaginta ex coniuratis vinctos Romam missos eamque deditionem ab senatu non acceptam, quod egentium atque humilium poena defungi velle Fundanum populum censuerint. Privernum duobus consularibus exercitibus cum obsideretur, alter consul comitiorum causa Romam revocatus. carceres eo anno in circo primum statuti.

s. 14, 4: *publica*. 37, 9. — *iudicasse*] wie man aus dem sehen könne, was er getan habe. — *Fundanos**] ist zu *patriam* hinzugefügt, da sogleich *utriusque patriae* folgt, weil sie Fundaner und Römer (daher *animos Romanos*) seien (s. 14, 10. 17, 12), obgleich sie nur *cives sine suffragio* sind; zu *utriusque patriae* vgl. Cic. de leg. 2, 5: *cum ortu Tusculanus esset* (Cato), *civitate Romanus, habuit alteram loci patriam, alteram iuris.*

11. *Fundis**]

12. *agros . .*] die Lage ist wie 6, 26, 4ff. — *corpora ipsorum*] ihre eigene Person, sie selbst usw.; s. 21, 13, 7.

13. *in officio esse*] sie täten ihre Schuldigkeit, seien treu; das Verhältnis der Stadt zu Rom (s. 14, 10) scheint nicht geändert; s. Festus S. 233 (S. 262, 6 Linds.): *quarum* (praefecturarum) *genera fuerunt duo, alterum . . ., alterum, in quas ibant, quos praetor urbanus quotannis in quaeque loca miserat legibus, ut Fundos, Formias, Caere, Venafrum, Allifas, Privernum, Anagniam, Frusinonem, Reate, Saturniam, Nursiam, Arpinum, aliaque complura.* — *capita coniurationis*] s. 6, 10, 5. — *fuerant*] ohne Rücksicht auf die oratio obliqua; s. 3, 2, 3. — *Claudius*] Hist. Rom. fragm. ed. Peter 14*; s. 6, 42, 5; Livius schenkt ihm wohl auch hier keinen Glauben und benützt als Hauptquelle einen anderen Annalisten.

14. *eam deditionem*] = *eorum hominum deditionem.* — *defungi*] s. 2, 35, 3; daß die vornehmen ausgeliefert sind (s. 20, 9), geht nur aus dem Gegensatze hervor.

20. 1. *revocatus*] s. 17, 12. 22, 2: *deducta* u. a.

2. *carceres*] s. Varro de l. L. 5, 153: *carceres dicti, quod coercentur equi* (Rennwagen), *ne inde exeant antequam magistratus signum misit.* — *statuti*] aufgerichtet, nicht für die Dauer; vgl. 40, 2; Pollack in Pauly-Wissowas Realencyklop. 3, 1582ff; vorher waren sie für jede Feier neu hergerichtet worden; vgl. jedoch 1, 35, 8.

Nondum perfunctos cura Privernatis belli tumultus Gallici
fama atrox invasit haud ferme umquam neglecta patribus. ex- 3
templo igitur consules novi L. Aemilius Mamercinus et C. Plau-
tius eo ipso die, kal. Quinctilibus, quo magistratum inierunt,
comparare inter se provincias iussi et Mamercinus, cui Gallicum
bellum evenerat, scribere exercitum sine ulla vacationis venia;
quin opificum quoque vulgus et sellularii, minime militiae ido- 4
neum genus, exciti dicuntur. Veiosque ingens exercitus contrac-
tus, ut inde obviam Gallis iretur; longius discedi, ne alio itinere 5
hostis falleret ad urbem incedens, non placuit. paucos deinde
post dies satis explorata temporis eius quiete a Gallis Privernum
omnis conversa vis. duplex inde fama est; alii vi captam urbem 6
Vitruviumque vivum in potestatem venisse, alii, priusquam ul-

2. *fama*] s. zu 17, 6. — *patribus*] s. 6, 4.

3. *Aemilius*] s. 1, 1. — *Plautius*] *Decianus*; auf einer Silbermünze v. J. 58 v. Chr., die einer seiner Nachkommen zum Andenken an die Eroberung von Privernum hat prägen lassen, heißt er *Ypsaeus*; s. Babelon, monnaies de la républ. Rom. 2, 323. — *kal. Quinctilibus*] seit 5, 32, 1 wird zum ersten Male bestimmt das Antrittsdatum angegeben, obgleich es sich in der Zwischenzeit infolge der früheren Abdikation (8, 3, 4) und der zahlreichen interregna (7, 21, 2; 8, 17, 5; vgl. 6, 35, 9) mehrfach geändert haben mochte; s. 7, 25, 1; Mms. Chron. 100f. — *Mamercinus . .*] erst nach der comparatio. — *sine . . venia*] s. 7, 9, 6; Cic. Phil. 5, 31: *tumultum decerni, iustitium edici, saga sumi dico oportere, dilectum haberi sublatis vacationibus*; vgl. 4, 26, 12; 8, 17, 6.

4. *quin . . quoque vulgus**] s. 24, 10, 11. — *opificum*] Gewerbtreibende, Handwerker, im Gegensatz zu den Ackerbauern, die als Grundbesitzer, wie zur Aufnahme in die ursprünglich zum Kriegsdienste allein berechtigten Klassen; vgl. 7, 25, 8; Lange ³ 1, 470. Sie wurden nur aufgeboten, wenn der Senat erklärt hatte, daß *tumultus* sei; s. die St. aus Cicero zu § 3; Liv. 10, 21, 4; Gell. 16, 10, 12: *proletariorum . . ordo honestior et re et nomine quam capite censorum fuit; nam et asperis rei publicae temporibus . . in militiam tumultuariam legebantur, armaque is sumptu publico praebebantur.* — *sellularii*] Cic. in Catil. 4, 17: *nulli sunt inventi . . ., qui non illum ipsum sellae atque operis et quaestus cotidiani locum . . . salvum esse velint.* Den fleißigsten dieser Handwerker noch heute im Süden beschreibt Plaut. Aulul. 512ff. *calceolarii, sedentarii sutores, diabathrarii, solearii astant*, vgl. ebd. 73 *quasi claudus sutor domi sedet totos dies.* — *idoneum*] mit dem Dativ, wie bisweilen bei früheren Prosaikern, z. B. Sallust Iug. 75, 3, mehr bei späteren und Dichtern; gewöhnlicher ist *ad*, selten *in*; s. 35, 32, 7.

5. *falleret*] s. zu 2, 19, 7. — *a Gallis*] von seiten der Gallier; ist zu *conversa* und zu *quiete* zu denken; vgl. 13, 8.

6. *duplex . . fama*] s. 1, 1, 6. — *alii*] Geschichtschreiber . . berichten (*auctores sunt*). — *priusquam*] vgl. 6, 3, 3. — *ultima vis*] s. zu 3,

tima adhiberetur vis, ipsos se in dicionem consuli caduceum praeferentis permisisse auctores sunt Vitruviumque ab suis tra-
7 ditum. senatus de Vitruvio Privernatibusque consultus consulem Plautium dirutis Priverni muris praesidioque valido imposito ad triumphum accersit; Vitruvium in carcere adservari iussit,
8 quoad consul redisset, tum verberatum necari. aedes eius, quae essent in Palatio, diruendas, bona Semoni Sango censuerunt consecranda; quodque aeris ex eis redactum est, ex eo aenei orbes
9 facti positi in sacello Sangus adversus aedem Quirini. de senatu Privernate ita decretum, ut, qui senator Priverni post defectionem

17, 9. — *ipsos*] im Gegensatze zu *vi captos*. — *caduceum*] s. 26, 17, 5. — *in dicionem*] nicht *in deditionem*, welches nicht mit einem Genet., wie hier *consulis*, verbunden wird; s. 7, 31, 4; 28, 22, 1; *in dicionem permittere* findet sich noch 40, 49, 4, mit Dativ bei Velleius 2, 37, 4; Curtius 6, 5, 9; *ut se in fidem permitterent Romanorum* 36, 27, 8, gewöhnlicher sind andere Verba; s. zu 33, 17, 15; vgl. 22, 20, 11; 23, 15, 9; 33, 17, 15; zu dem vorhergehenden *in potestatem venire* vgl. 7, 31, 4; 8, 25, 3. Die 1, 3 durch einen Plautius bewirkte Übergabe der Stadt ist wahrscheinlich keine andere als die an u. St. berichtete. — *caduceum praeferentis*]* seltener neutral *caduceum*, der namentlich als Attribut des Merkur vorkommende Herold- und Friedenstab, welcher von den Griechen (*κηρύκειον*) auf die Römer, Karthager u. a. übergegangen an seiner Spitze in eine mit Schlangen- oder Widderköpfen, auch mit Flügeln verzierte Gabel ausläuft, deren Stäbe sich meist schneiden, bei Livius noch 26, 17, 5; 31, 38, 9 (*caduceator*); 44, 46, 1; 44, 45, 1; vgl. Preller-Robert, griech. Mythol. 1, 411ff.; Samter bei Pauly-Wissowa, Realencyklop. 3, 1170ff.

7. *dirutis . . imposito*] ohne Beziehung auf das Subjekt, gibt nur den Zeitpunkt an, nach welchem der Konsul kommen soll, als ob es hieße: *consul venire iussus est dirutis . .*; s. 7, 14, 10; vgl. 21, 1, 5. — *ad triumphum accersit*] wenn der Ausdruck genau ist, hat der Senat dem Konsul, ohne dessen Nachsuchen, den Triumph gewährt; vgl. 2, 47, 10. — *carcere*]* — *tum verberatum necari*] s. 2, 5, 8. 41, 10; 10, 9, 4; der Senat richtet über die verbündeten Staaten; aber die Vollziehung des Urteils soll erst erfolgen, wenn der Konsul angekommen ist.

8. *Semo Sango*] dem sabinischen Dius Fidius; s. 1, 7, 3; sonst wird anderen Göttern das Vermögen geweiht; s. 2, 41, 10; 3, 55, 7. — *consecranda*] vgl. 43, 16, 10. — *ex eis redactum est*] sie sind von dem Quästor verkauft worden. — *Sangus*] diese Form des Genetivs findet sich auch 32, 1, 10; Fest. S. 241 (S. 276, 11 Lindsay): *in aede Sangus*; Wissowa, Relig. d. Röm. [2] 130ff. Eine in Rom gefundene Statue zeigt ihn jugendlich und dem Apollo ähnlich; s. Roscher mythol. Lex. 3, 2, 318. — *adversus*] = *e regione*; bezieht sich auf das sacellum des Sancus, welches am nordwestlichen, wie der Tempel des Quirinus (bei der heutigen Piazza di monte Cavallo, s. zu 4, 21, 9) am östlichen Rande des Quirinalis stand.

9. *de senatu*] wahrscheinlich sind die Senatoren ausgeliefert; s. 19,

ab Romanis mansisset, trans Tiberim lege eadem, qua Veliterni, habitaret. his ita decretis usque ad triumphum Plauti silentium de Privernatibus fuit; post triumphum consul necato Vitruvio sociisque eius noxae apud satiatos iam suppliciis nocentium tutam mentionem de Privernatibus ratus ‘quoniam auctores defectionis’ inquit ‘meritas poenas et ab diis inmortalibus et a vobis habent, patres conscripti, quid placet de innoxia multitudine fieri? equidem, etsi meae partes exquirendae magis sententiae quam dandae sunt, tamen, cum videam Privernates vicinos Samnitibus esse, unde nunc nobis incertissima pax est, quam minimum irarum inter nos illosque relinqui velim.’ cum ipsa per sese res anceps esset, prout cuiusque ingenium erat atrocius mitiusve suadentibus, tum incertiora omnia unus ex Privernatibus legatis fecit, magis condicionis, in qua natus esset, quam praesentis necessitatis memor, qui interrogatus a quodam tristioris sententiae auctore, quam poenam meritos Privernates censeret, ‘eam’ inquit, ‘quam merentur qui se libertate dignos censent.’ cuius cum feroci responso infestiores factos videret consul eos, qui ante Privernatium causam inpugnabant, ut ipse benigna interrogatione mitius responsum eliceret, ‘quid? si poenam’ inquit ‘remittimus vobis, qualem nos pacem vobiscum habituros speremus?’ ‘si bonam dederitis’ inquit, ‘et fidam et perpetuam; si

10 11 12 21 2 3 4

14. — *trans Tiberim*] s. 14, 6. — *sociis*] s. 19, 14.

10. *mentionem*] hier die relatio; s. 4, 8, 4. Die Verhandlung war wohl zum Ruhm der Plautier so ausführlich in der Quelle des Livius dargestellt; vgl. 3, 39, 1ff.; Dionys 14, 23 setzt sie in das Jahr 412; vgl. 7, 42, 8; Nieb. RG. 3, 202.

11. *diis inmortalibus*]* — *quid placet de . . fieri?*] ist die gewöhnliche Formel, mit der die Senatoren aufgefordert werden, über den Gegenstand der Beratung ihre Ansicht auszusprechen (*sententiam dicere*); s. 2, 31, 8; vgl. 9, 8, 2.

12. *exquirendae*] s. 3, 39, 2. — *quam dandae*] s. 13, 18; der Magistrat, der den Senat hielt, und die übrigen, welche das Recht haben, den Senat zu berufen und Vortrag in der Sitzung zu halten, stimmten nicht ab, durften aber, was den übrigen Senatoren nicht gestattet war, das Wort ergreifen und beratend ihre Ansicht äußern; s. Lange[3] 2, 370.

21. 1. *prout . .*] s. 39, 25, 2: *pro ingenio quisque . . acerbius leniusve egerunt.* — *necessitatis*] da er nach 20, 7 *deditícius* ist; daher ist auch *legatis* nicht streng zu nehmen.

2. *interrogatus*] die Gesandtschaft ist in der Senatsversammlung; s. 6, 13, 8; 7, 30, 1; 30, 22, 5; anders 6, 26, 4.

3. *ante*] ist durch die Voranstellung unser ‘schon vorher’ (vor der Antwort); vgl. 26, 13, 8: *alterum.* — *inpugnabant*]*

4. *si bonam . . fidam*] vgl. 22, 22, 14: *fides obligat fidem*; 33, 31, 8; über *fidam* s. zu 5, 4, 13.

malam, haud diuturnam[3]. tum vero minari, nec id ambigue, Privernatem quidam, et illis vocibus ad rebellandum incitari pacatos populos; pars mitior senatus ad meliora responsa trahere et dicere viri et liberi vocem auditam; an credi posse ullum populum aut hominem denique in ea condicione, cuius eum paeniteat, diutius, quam necesse sit, mansurum? ibi pacem esse fidam, ubi voluntarii pacati sint, neque eo loco, ubi servitutem esse velint, fidem sperandam esse. in hanc sententiam maxime consul ipse inclinavit animos, identidem ad principes sententiarum consulares, uti exaudiri posset a pluribus, dicendo eos demum, qui nihil praeterquam de libertate cogitent, dignos esse, qui Romani fiant. itaque et in senatu causam obtinuere, et ex auctoritate patrum latum ad populum est, ut Privernatibus civitas daretur.

Eodem anno Anxur trecenti in coloniam missi sunt; bina iugera agri acceperunt.

5. *quidam*] nämlich *dixerunt*. — *pacatos*] die ebenfalls bessere Verhältnisse fordern würden.

6. *mitior**] vgl. § 1: *mitiusve*; § 3: *mitius responsum*. — *meliora* responsa**] — *viri*] in prägnantem Sinne, = 'eines wahren, echten Mannes'; vgl. 3, 67, 3; 27, 13, 10 u. a. — *liberi*] wie es sich für einen solchen zieme. — *aut . . denique*] s. 4, 56, 11; = oder auch nur.

7. *ibi*] nachdrücklich durch die Stellung am Anfange des Satzes und das entsprechende *ubi* = nur da.

8. *maxime*] gehört zu *consul . . inclinavit*. — *ad principes . . uti*] er sprach mit ihnen, jedoch so, daß usw. — *principes sententiarum*] die Konsularen wurden, wenigstens nach der späteren Geschäftsordnung, zuerst gefragt; sie konnten Anträge stellen und waren dann *principes sententiarum*, 'Antragsteller'; s. 14, 1; 26, 32, 1; vgl. 3, 39, 1ff.

9. *dicendo*] in der Unterhaltung. — *Romani*] s. 17, 12.

10. *ad populum latum*] dies ist in den früheren Fällen (s. 11, 16. 14, 2. 3. 8) nicht erwähnt; vgl. 26, 33, 10. — *civitas*] die ganze Verhandlung, die Äußerungen (§ 2: *qui se libertate . .*; § 4: *si bonam . .*) und die 20, 12 angedeutete Absicht, den wichtigen der samnitischen Grenze benachbarten Ort an Rom zu fesseln, lassen nur an volle Civität (vgl. 14, 2) denken. Wahrscheinlich wurde jetzt der Landbesitz der Senatoren, wie das früher den Privernaten abgenommene Land (s. 11, 13) an Römer verteilt; s. 14, 7; vgl. 6, 10, 5.

11. *Anxur*] ist der volskische Name (auch *Axur*) des lateinischen Tarracina und liegt an der via Appia, die daselbst das steile Vorgebirge überschritt, ehe sie in der ersten Kaiserzeit an's Meer verlegt wurde; s. 5, 16, 2 und Nissen, ital. Landesk. 2, 640ff.; es wird wie Antium eine colonia maritima (s. 27, 38, 4; 36, 3, 6), um den für die Verbindung mit Kampanien und die Bewachung des Meeres wichtigen Punkt von Rom aus zu beherrschen; s. 14, 8. — Durch den Krieg Kap. 19 sind die freien Orte, welche bis dahin das nördliche Gebiet Roms von dem südlichen trennten, in ihren Besitz gekommen, sodaß sie das

Secutus est annus nulla re belli domive insignis, P. Plautio 22
Proculo P. Cornelio Scapula consulibus, praeterquam quod Fregellas — Segninorum is ager, deinde Volscorum fuerat — colo- 2
nia deducta et populo visceratio data a M. Flavio in funere matris. erant, qui per speciem honorandae parentis meritam mer- 3
cedem populo solutam interpretarentur, quod eum die dicta ab aedilibus crimine stupratae matris familiae absolvisset. data 4
visceratio in praeteritam iudicii gratiam honoris etiam ei causa fuit. tribunatuque plebei proximis comitiis absens petentibus praefertur.

Palaepolis fuit haud procul inde, ubi nunc Neapolis sita est; 5

Land vom ciminischen Walde bis fast nach Neapolis, wenn auch in verschiedenen Formen, beherrschen; s. 7, 30, 8.

22—23. Fregellae wird Kolonie. Krieg mit Palaepolis. Kriegserklärung an die Samniten. Dion. 15, 5 (4); Val. Max. 2, 8, 4.

1. *Fregellas*] vgl. 23, 6; wie Fabrateria (s. 19, 1), dem es benachbart ist, eine wichtige Festung und Kolonie latinischen Rechtes, um den Übergang der Straße nach Samnium (später via Latina) über den Liris zu beherrschen und den Zugang nach Samnium offen zu erhalten. Die alte über 500 m hoch liegende Volskerburg (*arx Fregellana*), die heute noch *Arce* heißt, ist 8 km von dem tiefer liegenden Fregellae entfernt; s. Nissen a. a. O. 673 ff.

2. *Segninorum**] — *deducta*] s. 19, 4: *appellata*. — *visceratio*] eine Austeilung von Fleisch an das Volk bei Gelegenheit eines Leichenbegängnisses, statt der Bewirtung bei dem Leichenmahle; s. Servius Aen. 1, 211 *'viscera' non tantum intestina dicimus, sed quicquid sub corio est, ut in Albano Latinis visceratio dabatur, id est caro*; vgl. 6, 253.

3. *interpretarentur*] s. 3, 36, 4. — *dicta die ab aedilibus*] die Ädilen hatten über die öffentliche Sittlichkeit zu wachen und konnten deren Verletzungen in der 7, 28, 9 bezeichneten Weise vor das Volk in Tributkomitien bringen. — *matris familiae*] hier = anständige Frau, nicht Hausfrau; sonst wäre es *adulterium*, nicht *stuprum*, oder letzteres müßte hier im weiteren Sinne genommen werden; s. 10, 31, 9; *adulterare* kommt bei Livius nicht vor, aber 40, 23, 7 *adulterinus* = 'gefälscht, unecht' von einem gefälschten Siegel. — *absolvisset*] s. Val. Max. 8, 1, 7: *Q. Flavius a C. Valerio aedile apud populum reus factus cum XIIII tribuum suffragiis damnatus esset, proclamavit se innocentem opprimi*. Übrigens fehlte zur Verurteilung nur die Stimme einer tribus; s. 17, 11; Lange ³ 2, 486. Zum Ausdruck vgl. Hor. sat. 2, 3, 279.

4. *in . . gratiam**] s. 28, 21, 4. — *praeteriti*] vgl. Cic. p. Sest. 10. — *tribunatuque**] — *absens*] s. 4, 42, 1.

5. *Palaepolis*] auf dem heutigen Pizzofalcone; der Name (vgl. 26, 6), der nur noch in den fasti Capitolini sich findet (vgl. CIL. I 1² S. 171) konnte erst nach der Entstehung der Neapolis in Gebrauch kommen, hat aber den alten Namen der Stadt (nach Strabo I S. 23, 26 u. ö. Parthenope oder Phaleron) verdrängt und ist bei dem Aufblühen

duabus urbibus populus idem habitabat. Cumis erant oriundi;
6 Cumani Chalcide Euboica originem trahunt. classe, qua advecti ab domo fuerant, multum in ora maris eius, quod accolunt, potuere, primo *in* insulas Aenariam et Pithecusas egressi, deinde
7 in continentem ausi sedes transferre. haec civitas cum suis viribus tum Samnitium infidae adversus Romanos societati freta, sive pestilentiae, quae Romanam urbem adorta nuntiabatur, fidens multa hostilia adversus Romanos agrum Campanum Faler-
8 numque incolentes fecit. igitur L. Cornelio Lentulo Q. Publilio Philone iterum consulibus, fetialibus Palaepolim ad res repetendas missis, cum relatum esset a Graecis, gente lingua magis strenua quam factis, ferox responsum, ex auctoritate patrum populus
9 Palaepolitanis bellum fieri iussit. inter consules provinciis conparatis bello Graeci persequendi Publilio evenerunt; Cornelius
10 altero exercitu Samnitibus, si qua se moverent, oppositus. fama autem erat defectioni Campanorum inminentes admoturos castra; ibi optumum visum Cornelio stativa habere.

von Neapolis zurückgetreten; s. Nissen, ital. Landesk. 2, 748. — *fuit*] ist nicht Kopula, sondern wie 7, 26, 2 zu nehmen; 'es gab da ein Paläpolis'. So wird angedeutet, daß Livius die Entfernung beider Städte von einander nicht groß denkt; ebenso 23, 10; vgl. zu 25, 5. Auch die Einschiebung des römischen Lagers macht die Annahme einer größeren Entfernung nicht nötig; vgl. 31, 46, 9; 34, 9, 1. — *ubi nunc . .*] ist nicht genau, da Neapolis auch in der damaligen Zeit bestand. — *duabus urbibus*] Dionys a. a. O. sagt: *Καμπανῶν πολλάκις ἐμφανιζόντων καὶ ἀποδυρομένων κατὰ τῶν Νεαπολιτῶν.* — *populus idem*] vgl. § 7: *civitas*; sie bildeten ein politisches Gemeinwesen; s. 1, 13, 4. 28, 7; 5, 24, 8. — *Cumis oriundi*] dagegen 21, 7, 2: *oriundi a Zacyntho*; 26, 19, 11; 34, 9, 1: *a Phocaea . . oriundi*. Livius sagt dies von den Paläpolitanern, Strabo 5 S. 246 von den Neapolitanern. — *Euboica*] zum Unterschied von Chalkis in Epirus und Ätolien.

6. *classe qua . .*] s. Vell. 1, 4, 1. — *Aenariam et Pithecusas*] s. Mela 2, 121: *Pithecusa, Leucothea, Aenaria, Sidonia* (von anderen wird Pithecusa selbst Aenaria genannt), an der Nordseite des Meerbusens von Neapel; s. Nissen a. a. O. 2, 729ff.

7. *societati freta*] s. 4, 37, 6. — *Romanos*] vielleicht weil das ganze Land als römisch (s. 17, 12) betrachtet wird, indem sich auch Römer angekauft haben; oder *Campanum* wird durch *Falernum* beschränkt und erklärt; s. 10, 20, 1; Dionys: *διότι τοὺς φίλους αὐτῶν Καμπανοὺς πολλὰ καὶ μεγάλα ἔβλαπτον.* In das Falernergebiet können Einfälle zur See gemacht werden; s. 26, 1.

8. *Publilio*] s. 12, 4. — *lingua . .*] vgl. 31, 44, 3. — *ferox responsum*] nach Dion. 15, 5 haben Gesandte der Samniten, Nolaner und Tarentiner (s. 25, 7) die große Masse, nicht aber die vornehmen bewegen können, die Forderungen der Römer abzuweisen.

10. *defectioni*] wie nach dem ersten Samnitenkriege, aus den-

Ab utroque consule exiguam spem pacis cum Samnitibus 23
esse certior fit senatus: Publilius duo milia Nolanorum militum
et quattuor Samnitium magis Nolanis cogentibus quam voluntate
Graecorum recepta Palaepoli miserat [Romae compertum] Corne- 2
lius dilectum indictum a magistratibus universumque Samnium
erectum ac vicinos populos, Privernatem Fundanumque et For-
mianum, haud ambigue sollicitari. ob haec cum legatos mitti 3
placuisset prius ad Samnites, quam bellum fieret, responsum red-
ditur ab Samnitibus ferox. ultro incusabant iniurias Romanorum; 4
neque eo neglegentius ea, quae ipsis obicerentur, purgabant:
haud ullo publico consilio auxiliove iuvari Graecos; nec Funda- 5
num Formianumve a se sollicitatos; quippe minime paenitere se
virium suarum, si bellum placeat. ceterum non posse dissimulare 6
aegre pati civitatem Samnitium, quod Fregellas ex Volscis captas
dirutasque ab se restituerit Romanus populus coloniamque in
Samnitium agro inposuerint, quam coloni eorum Fregellas appel-
lent; eam se contumeliam iniuriamque, ni sibi ab iis, qui fecerint, 7

selben Gründen wie die Fundaner 19, 11. — *inminentes admoturos*]* s. 3, 51, 9. — *optumum*]*

23. 1. *Samnitium*] nach Dionys 15, 11 ist Neapolis mit den Samniten seit zwei Menschenaltern verbündet; vgl. zu 25, 11. — *Palaepoli*] wie *tecto* (26, 25, 12), *moenibus recipere* u. a. — *miserat*] *mittere* schließt den Begriff des Meldens ein; = hatte melden lassen; vgl. 34, 29, 9; 36, 8, 2. Doch ist der Ausdruck ungewöhnlich, da man bei *miserat* wenigstens *ad patres* erwartet. — *Cornelius*]* — *magistratibus*] die Häupter des Bundes (vgl. 39, 12; 7, 31, 11), da *universum Samnium* folgt; s. § 6. — *Privernatem . .*] wahrscheinlich sind die Kap. 19f. berichteten Verhältnisse gemeint; die Samniten haben zu verhindern gesucht, daß die Römer ihr Gebiet an der Grenze Samniums erweitern und abrunden.

4. *ultro*] s. Dionys 15, 7, 8. — *purgabant*] s. 37, 10.

5. *publico*] s. 6, 6, 5; die Samniten in Paläpolis waren also Söldner, und ihre Landsleute dienten so oft. — *Fundanum Formianumve*] soll wohl in Bezug auf die vorher noch genannten Privernaten kein Zugeständnis enthalten. — *quippe . .*] bedeutet in Bezug auf *si bellum placeat*: sie wären selbst stark genug, den Krieg zu führen, bedürften fremder Hülfe nicht; über *paenitere* s. 21, 6; 1, 8, 7.

6. *posse . . dissimulare*] nämlich *se*; s. 3, 13, 3 u. a. — *Fregellas*] die Stadt lag östlich vom Liris; die Römer überschritten so die im Frieden Kap. 2 wahrscheinlich den Samniten eingeräumte Grenze ihres Gebietes. Der Name der Stadt hatte früher wohl anders gelautet (vgl. 10, 21, 8), oder das folgende *quam . .* bedeutet: und sie sogar Fregellä nannten; doch ist der Ausdruck nicht klar, da an beiden Stellen derselbe Name steht. — *Romanus populus*] eine ungewöhnliche, hier durch den Gegensatz veranlaßte Wortstellung; vgl. 10, 16, 6. — *in S. agro inposuerint*]* s. zu 25, 20, 2; über die Pluralform s. 2, 14, 8.

8 dematur, ipsos omni vi depulsuros esse. cum Romanus legatus ad disceptandum eos ad communes socios atque amicos vocaret, ‘quid perplexe agimus?’ inquit; ‘nostra certamina, Romani, non verba legatorum nec hominum quisquam disceptator, sed campus Campanus, in quo concurrendum est, et arma et communis Mars
9 belli decernet. proinde inter Capuam Suessulamque castra castris conferamus et, Samnis Romanusne imperio Italiam regat, decer-
10 namus.’ legati Romanorum cum se non, quo hostis vocasset, sed quo imperatores sui duxissent, ituros esse respondissent ***

*** iam Publilius inter Palaepolim Neapolimque loco opportune capto diremerat hostibus societatem auxilii mutui, qua,
11 ut quisque locus premeretur, inter se usi fuerant. itaque cum et comitiorum dies instaret et Publilium inminentem hostium muris avocari ab spe capiendae in dies urbis haud e re publica esset,
12 actum cum tribunis est, ad populum ferrent, ut cum Q. Publilius Philo consulatu abisset, pro consule rem gereret, quoad debella-

8. *disceptandum*] es sollen andere Schiedsrichter sein; vgl. 3, 71, 1; 5, 4, 2. — *ad communes . .*] *ad* = bei, vor . ., wie *ad populum accusare, damnare* u. a. gesagt; s. 28, 18, 2. — *inquit*] der Magistrat, der die Verhandlung leitet; s. 7, 31, 12.

9. *inter Capuam Suessulamque*] wie in dem ersten Kriege; vgl. 42, 47, 5. — *imperio Italiam regat** . .] daß der Zweck des Krieges sei, zu entscheiden, ob die Latiner oder die Sabeller in Italien herrschen sollten, konnten sich die Samniten nicht mehr verhehlen; vgl. 30, 32, 2.

10. *vocasset*]* — *iam Publilius . .*] in der Lücke war der Abbruch der Verhandlungen, die Kriegserklärung an die Samniten und der Beginn der Belagerung von Paläpolis durch Publilius berichtet. Jetzt hat er durch eine geschickt gewählte Stellung die beiden Städte von einander abgeschnitten. — *diremerat . . societatem auxilii mutui*] vgl. 4, 4, 10; statt: er hatte sie getrennt, sodaß sie sich die gegenseitige Hülfe, zu der sie sich verbündet hatten, nicht leisten konnten; *mutui auxilii*: freier Genet. obiect.; vgl. Kühner-Stegmann 2, 1, 415b 4.

11. *spe capiendae in dies*] da er ‘von Stunde zu Stunde’ die Stadt einzunehmen hoffe; s. 26, 12, 9; 34, 11, 4: *dimicandum sit in dies expectet*; zu 22, 43, 2; doch dauert die Belagerung noch längere Zeit, und die Einnahme erfolgt durch Verrat, der schon früher eingeleitet zu sein scheint.

12. *actum cum . .*] nach einem Senatsbeschluß sollen sie die Sache vor die Komitien bringen. Nachher wird die Maßregel oft vom Senate allein getroffen, ohne das Volk zu befragen; s. Lange ³ 2, 638ff. — *Q.*]* — *pro consule*] Publilius ist der erste, dem das imperium verlängert, d. h. die auf dem imperium ruhende höchste militärische und richterliche Gewalt übertragen wird, auch nach Ablauf des Amtsjahres, aber nur für seinen Geschäftskreis (*provincia*) außerhalb Roms, nicht für den ganzen Staat und in der Stadt, wie sie die Magistrate haben; vgl. 3, 4, 10. — *quoad . .*] also auf unbestimmte Zeit; vgl. 27, 7, 17;

tum cum Graecis esset. L. Cornelio, quia ne eum quidem in Sam- 13
nium iam ingressum revocari ab impetu belli placebat, litterae
missae, ut dictatorem comitiorum causa diceret. dixit M. Clau- 14
dium Marcellum; ab eo magister equitum dictus Sp. Postumius.
nec tamen ab dictatore comitia sunt habita, quia, vitione creatus
esset, in disquisitionem venit. consulti augures vitiosum videri
dictatorem pronuntiaverunt. eam rem tribuni suspectam infa- 15
memque criminando fecerunt: nam neque facile fuisse id vitium
nosci, cum consul ori*ens de* nocte silentio diceret dictatorem,
neque ab consule cuiquam publice privatimve de ea re scriptum
esse, nec quemquam mortalium extare, qui se vidisse aut audisse 16
quid dicat, quod auspicium dirimeret, neque augures divinare

30, 1, 10; 32, 28, 9; gewöhnlich auf ein Jahr; s. Mms. StR. 1 [3], 641ff.

13. *in Samnium iam ingressum*] er rückt jetzt schon in Samnium ein, obgleich erst 25, 2 der Krieg erklärt wird. — *litterae*] ein Brief mit dem Senatsbeschlusse, daß er usw.; vgl. 7, 21, 9.

14. *in disquisitionem venit*] s. 26, 31, 2: *non quid ego fecerim, in disquisitionem venit*; zur Sache s. 15, 6. 17, 4; vgl. 23, 31, 13. — *augures*] diese wurden sonst von den Magistraten bei der Anstellung von Auspicien zugezogen; aber sie folgten den Feldherren nicht in den Krieg; s. 30, 2; 6, 41, 8. Den Diktator ernennt der Konsul ohne ihre Zuziehung, wie es scheint, ohne Zeugen. — *vitiosum videri*] über das *vitium* vgl. Mms. StR. 1 [3], 115ff.

15. *neque facile . .*] weist nach, daß es nicht wohl möglich war, den Fehler wahrzunehmen, das folgende *neque ab consule . . nec quemquam . .*, daß es keinen Zeugen dafür gebe, worin der Fehler bestand. — *oriens**] s. Vel. Long. de orthogr. G. L. ed. Keil 7, 74, 18: *oriri . . apud antiquos surgere frequenter significabat, ut apparet ex eo, quod dicitur: oriens consul magistrum populi dicat.* — *de nocte*] zur Nachtzeit; vgl. 10, 40, 2: *tertia vigilia noctis . . Papirius silentio surgit*; Cic. pro Mur. 22; Horaz epist. 1, 2, 32. — *silentio*] s. Festus S. 348 (S. 474, 11 Lindsay): *hoc . . est proprie silentium, omnis vitii in auspiciis vacuitas*; um Störungen, welche das Auspicium hätten ungültig machen können, fern zu halten, wählte man zur Beobachtung die Nacht. — *neque ab consule . . esse** *nec quemquam . .*] die Sätze sind einander und dem vorhergehenden parallel, obgleich nur die beiden letzteren enger zusammengehören und man *neque aut ab consule . . aut quemquam . .* erwarten könnte.

16. *quemquam mortalium*] es ist wohl zunächst an Leute im Lager zu denken. — *dirimeret*] s. 1, 36, 6. — *neque augures*] ist frei in gleicher Form wie die vorhergehenden Sätze angereiht, obgleich es eine Schlußfolgerung (= folglich hätten auch usw.) oder eine Steigerung enthält, = niemand behaupte, etwas über das auspicium zu wissen, nur die Augurn, die nichts davon wissen könnten, gäben vor, es habe ein *vitium* stattgefunden. Der Nachdruck liegt auf *Romae* (= weit von dem Orte, wo die Ernennung erfolgte) und auf *sedentes* (= ohne etwas bei der Sache zu tun oder

Romae sedentes potuisse, quid in castris consuli vitii obvenisset. cui non apparere, quod plebeius dictator sit, id vitium auguribus
17 visum? haec aliaque ab tribunis nequiquam iactata; tandem ad interregnum res rediit, dilatisque alia atque alia de causa comitiis quartus decimus demum interrex L. Aemilius consules creat C. Poetelium L. Papirium Mugilanum. Cursorem in aliis annalibus invenio.

24 Eodem anno Alexandream in Aegypto proditum conditam, Alexandrumque Epiri regem ab exule Lucano interfectum sortes
2 Dodonaei Iovis eventu adfirmasse. accito ab Tarentinis in Italiam data dictio erat, caveret Acherusiam aquam Pandosiamque

sich um sie zu bekümmern). — *vitii obvenisset*] s. 29, 6. — *plebeius*] s. 7, 17, 6 f.

17. *tandem*]* — *ad interregnum res rediit*] die ungewöhnliche Stellung (s. 1, 22, 1) statt *res ad interregnum rediit* scheint den Gegensatz zwischen dem interregnum und der Diktatur hervorheben. — *dilatisque . .*] s. 7, 21, 2. Das interregnum hat über zwei Monate gedauert (vgl. 17, 5. 20, 3) und setzt heftige Bewegungen voraus; s. Nieb. RG. 3, 175. — *Poetelium*]* s. 7, 27, 5; nach Cassiodor *tertium*; das dritte Konsulat hat Livius übergangen. — *Mugilanum*] Livius nimmt 9, 7, 15 an, daß *Cursor* richtig sei, da sonst eines seiner Konsulate fehlen würde (vgl. 9, Kap. 7. 15. 22. 28), und spätere Fasten haben *Cursor*; s. CIL. I 1 ² S. 120. Vielleicht hatten die Papirii, wie andere Familien, zwei Zunamen, von denen *Cursor* in dieser Zeit (s. 6, 11, 1; 9, 7, 15. 34, 20 u. a.), in der früheren Zeit *Mugilanus* (s. 4, 30, 12; vgl. 4, 52, 4) der gewöhnlichere war. Dieselbe Verschiedenheit findet sich 9, 15, 11.

24. Tod Alexanders von Epirus. Strabo 6 S. 256, 280; Iustin 12, 2; 23, 1, 15; Plin. 3, 98; Gell. 17, 21, 33.

1. *eodem anno*] es ist, wie 23, 17 (s. Mms. Chron. 84) und 25, 1 noch das Jahr 427 zu denken. — *Alexandream*] dies wurde 422 oder 423 a. u. c. (Olymp. 112, 1 oder 112, 2) gegründet; im Winter 422 auf 423 a. u. c. ist Alexander umgekommen; vgl. 3, 6. 17, 9. Livius oder sein Gewährsmann scheint in der Umrechnung der Magistratsjahre auf Olympiaden geirrt zu haben; vgl. Nieb. RG. 2, 636 ff.; 3, 186 ff. — *sortes*] s. 1, 56, 6. Orakelsprüche und -anfragen von Dodona auf Bleitäfelchen, die gewöhnliche Art der Befragung des dortigen Zeus, sind in Menge daselbst gefunden; s. Preller-Robert, griech. Mythol. 1, 124; Cic. de divin. 1, 76.

2. *ab Tarentinis*] um die Lukaner und Messapier von sich abzuwehren; s. Iustin 12, 2, 1. Unrichtig heißt es bei Gellius: *bellum populo Romano facturus*; vgl. Oros. 3, 11, 1 ff. — *dictio*]= 'Orakelspruch' nur noch in einem Bruchstück des Pacuvius bei Nonius S. 237 (353, 2 Linds.): *flexa, non falsa autumare dictio Delphis solet.* — *Acherusiam aquam*] kann sowohl der Fluß Acheron als die bei Elaia mit dem Meer in Verbindung stehende Ἀχερουσία λίμνη sein, welche, weil der Acheron, der in sie mündete, in die Unterwelt versetzt wurde, im folgenden *Stagna Inferna* heißt; vgl. Bursian Geogr. v. Griech. 1, 27 und Lolling, hellenische Landesk. 156. — *Pandosiam-*

urbem; ibi fatis eius terminum dari. eoque ocius transmisit in 3
Italiam, ut quam maxime procul abesset urbe Pandosia in Epiro
et Acheronte amni, quem ex Molosside fluentem in Stagna Inferna
accipit Thesprotius sinus. ceterum ut ferme fugiendo in media 4
fata ruitur, cum saepe Bruttias Lucanasque legiones fudisset,
Heracleam Tarentinorum coloniam ex Lucanis, Sipontum *Apu-*
*lorum Consentiam*que Bruttiorum ac Terinam, alias inde Messa-
piorum ac Lucanorum cepisset urbes et trecentas familias illu-
stres in Epirum, quas obsidum numero haberet, misisset, haud 5
procul Pandosia urbe, imminente Lucanis ac Brutiis finibus, tris
tumulos aliquantum inter se distantes insedit, ex quibus incur-

que] nördlich vom ambrakischen Meerbusen.

3. *transmisit*]* — *procul abesset urbe*] s. 33, 15, 6; vgl. 9, 44, 2. — *in Epiro*] attributiv, wie 41, 20, 6; s. 1, 50, 3. — *Molosside*] dies ist der östliche und nördliche, Thesprotia der südliche Teil und das Küstenland von Epirus. — *fluentem*] gehört sowohl zu *ex Molosside* als zu *in stagna*; zur Sache s. Niese, Gesch. d. griech. u. makedon. Staaten 1, 476ff.

4. *ceterum*]* — *fugiendo . .*] zum Gedanken vgl. 5, 37, 1. — *Bruttias Lucanasque*] so lange er mit Tarent verbunden war; die Eroberung Herakleias, einer Bundesstadt von Tarent, kann erst erfolgt sein, als er dessen Feind war. — *Heracleam*] h. Policoro, im J. 432 v. Chr. von Tarent wenig oberhalb des Meeres am Siris gegründet. Die dort gefundene 'Tafel von Herakleia' enthält in dorischem Dialekt Bestimmungen über die Verpachtung von Tempelland (Kaibel inscript. Sic. et Ital. 645). Die Stadt prägte nur kleine Silbermünzen; s. Mms. RM. 104. Weiteres bei Nissen, ital. Landesk. 2, 915. — *ex Lucanis**] s. 25, 3. — *Sipontum*] s. 34, 45, 3. Heißt h. Manfredonia, gilt als von Diomedes begründet und war als Ausfuhrort für das apulische Getreide wichtig; s. Nissen a. a. O. 2, 848. — *Consentiam*] s. 25, 1, 2. Hauptstadt der Bruttier, h. Cosenza am Crathis (h. Crati) und Basentus (h. Basento) ist auf der Nordseite wegen der beiden Flüsse sehr fest und war der Mittelpunkt des Verkehrs in Bruttium, s. Nissen a. a. O. 2, 931ff. — *Terinam*]* wahrscheinlich bei dem heutigen S. Eufemia am *sinus Terinaeus* (Plin. n. h. 3, 72, 95) gelegen. Einst von Krotom erobert ist es namentlich durch seine schönen Silbermünzen bekannt (vgl. Baumeister, Denkm. d. kl. Altert. 2, 957 Fig. 1128), wird 356 von den Bruttiern eingenommen und schließlich von Hannibal zerstört, s. Nissen a. a. O. 2, 930ff. — *Messapiorum*] der bei den Griechen gebräuchliche Name der Kalabrer und Sallentiner. — *trecentas*] aus den eroberten und verbündeten Städten, die er an sich fesseln wollte, um in Italien ein Reich zu gründen. — *numero*] s. 7, 30, 19; 22, 59, 14.

5. *tris** *tumulos*] Strabo 6 S. 256: *προσηπάτησε* (außer dem Orakelspruch) *δὲ καὶ ἄλλο λόγιον· 'Πανδοσία τρικόλωνε, πολύν ποτε λαὸν ὀλέσσεις'*. Über die Stadt kurz vorher: *εἶτα Κωσεντία μητρόπολις Βρεττίων· μικρὸν δ' ὑπὲρ ταύτης Πανδοσία φρούριον ἐρυμνόν, περὶ ἣν Ἀλέξανδρος ὁ Μολοττὸς διεφθάρη. . . τρικόρυφον δ' ἐστὶ τὸ φρούριον,*

6 siones in omnem partem agri hostilis faceret; et ducentos ferme Lucanorum exules circa se pro fidis habebat, ut pleraque eius generis ingenia sunt, cum fortuna mutabilem gerentes fidem. 7 imbres continui campis omnibus inundatis cum interclusissent trifariam exercitum a mutuo inter se auxilio, duo praesidia, quae sine rege erant, improviso hostium adventu opprimuntur; deletis- 8 que eis ad ipsius obsidionem omnes conversi. inde ab Lucanis exulibus ad suos nuntii missi sunt, pactoque reditu promissum 9 est regem aut vivum aut mortuum in potestatem daturos. ceterum cum delectis ipse egregium facinus ausus per medios erumpit hostes et ducem Lucanorum comminus congressum obtrun- 10 cat; contrahensque suos ex fuga palatos pervenit ad amnem, ruinis recentibus pontis, quem vis aquae abstulerat, indicantem iter. 11 quem cum incerto vado transiret agmen, fessus metu ac labore miles increpans nomen abominandum fluminis ‘iure Acheros vocaris’ inquit. quod ubi ad aures accidit regis, adiecit extem- 12 plo animum fatis suis substititque dubius, an transiret. tum Soti-

καὶ παραρρεῖ ποταμὸς Ἀχέρων; Liv. 29, 38, 1. Anders Plinius 3, 98: *Mardoniam* (so die Hdss.) *Lucanorum urbem fuisse* (auctor est) *Theopompus, in qua Alexander Epirotes occubuerit.* Die Stelle zeigt, daß Alexander bereits von seinen Bundesgenossen verlassen ist und den Krieg verteidigungsweise führt.

6. *et*] knüpft locker das folgende an: und dabei, nämlich bei den Einfällen. — *exules*] die große Zahl setzt innere Zerwürfnisse voraus, die namentlich wegen des Königs entstanden sein mögen; s. 27, 10. — *eius generis*] die Lukaner überhaupt (nicht die *exules*; s. 35, 42, 8); s. 22, 22, 6: *qualia sunt barbarorum ingenia*; 25, 16, 20; vgl. 9, 30, 8; über *genus* s. 29, 4. — *cum fortuna . . gerentes*] s. 11, 6; 4, 48, 8.

7. *inundatis**] s. 24, 9, 6. 38, 5; 35, 21, 6; anders 22, 2, 2. — *mutuo*] steigert *inter se*; vgl. 23, 10; zu 36, 39, 6; über *inter se auxilio* vgl. 7, 8, 3. — *omnes*] nach dem folgenden *suos* sind es die Lukaner.

8. *in potestatem daturos*] s. 25, 4; zu 5, 27, 4.

9. *ducem*] vgl. 25, 16, 5; Strabo S. 254: *τὸν μὲν οὖν ἄλλον χρόνον οἱ Λευκανοὶ ἐδημοκρατοῦντο, ἐν δὲ τοῖς πολέμοις ἡρεῖτο βασιλεὺς ἀπὸ τῶν νεμομένων ἀρχάς.* — *congressum*]*

10. *ex fuga palatos*] s. 6, 29, 4. — *amnem ruinis . . indicantem*] der nur durch Trümmer . . anzeigte; was von den *ruinae* zu sagen war, ist auf *amnis* übertragen. Da man den Weg nicht verfolgen konnte, was durch *ruinae* angedeutet ist, so mußte eine Furt gesucht werden.

11. *Acheros*] eine sonst ungebräuchliche Form statt *Acheron*; ob der Name mit *ἄχος* zusammenhängt, wie die Alten annahmen, ist sehr unsicher. Der kleine Fluß (s. § 3) verbindet sich mit dem Neaethus; nicht zu verwechseln hiermit ist die *Acherusia palus* in Kampanien. — *adiecit . . animum*] richtete seinen Sinn darauf, = gedachte; vgl. 25, 37, 17; 28, 33, 9; 35, 38, 2; 40, 4, 7. — *dubius an*] ob er . . sollte; nicht wie *dubito an*; vgl. 35, 4.

mus, minister ex regiis pueris, quid in tanto discrimine periculi cunctaretur, interrogans, indicat Lucanos insidiis quaerere locum. quos ubi respexit rex procul grege facto venientes, stringit 13
gladium et per medium amnem transmittit equum; iamque in vadum egressum eminus veruto Lucanus exul transfigit. lapsum 14
inde cum inhaerente telo corpus exanime detulit amnis in hostium praesidia. ibi foeda laceratio corporis facta. namque praeciso medio partem Consentiam misere, pars ipsis retenta ad ludibrium. quae cum iaculis saxisque procul incesseretur, mulier 15
una ultra humanarum irarum fidem saevienti turbae inmixta, ut parumper sustinerent, precata, flens ait virum sibi liberosque captos apud hostes esse; sperare corpore regio utcumque mulcato se suos redempturam. is finis lacerationi fuit, sepultumque Con- 16
sentiae quod membrorum reliquum fuit cura mulieris unius, ossaque Metapontum ad hostes remissa. inde Epirum devecta ad 17
Cleopatram uxorem sororemque Olympiadem, quarum mater magni Alexandri altera, soror altera fuit. haec de Alexandri 18
Epirensis tristi eventu, quamquam Romano bello fortuna eum abstinuit, tamen, quia in Italia bella gessit, paucis dixisse satis sit.

Eodem anno lectisternium Romae, quinto post conditam 25

12. *Sotimus*]* — *ex regiis pueris*] einer aus der nach makedonischem Brauch vorhandenen *cohors regia*; s. 40, 6, 3; 45, 6, 7. — *discrimine periculi*] s. 6, 17, 1. — *Lucanos*] die Verbannten.

13. *quos*]* — *grege facto*] 'in geschlossenem Zuge', vgl. 1, 4, 9; 35, 14, 12. — *veruto*] ein Wurfspeer mit langer, scharfer Spitze, s. 1, 43, 6; 2, 20, 9; 10, 29, 7; 21, 55, 10; Fest. S. 374 (S. 515, 9 Linds.): *dicuntur, quod velut verua habent praefixa*; Silius 3, 363: *tenui pugnax instare veruto.*

14. *foeda . .*] in Folge seiner Grausamkeit. — *praeciso medio*] nämlich *corpore*; in der Mitte durchgeschnitten; s. 40, 6, 1: *caput mediae canis praecisae et prior pars, cum extis posterior ad laevam viae ponitur.* — *ipsis*] s. 20, 2.

15. *una*] s. § 16; = 'nur eine', 'eine einzige'; s. 22, 9, 2. — *utcumque*] s. 32, 3, 4.

16. *sepultumque*] hier = verbrannt, sonst auch vom Beerdigen gebraucht; vgl. Iustin 12, 2, 15: *corpus eius Thurini publice redemptum sepulturae tradiderunt.* — *hostes*] vielleicht eine Besatzung Alexanders.

17. *Epirum*] s. zu 10, 37, 1. Von den Epiroten befreit, können sich die Samniten gegen die Römer wenden.

25—VIII 45. Der zweite samnitische Krieg.

25—26. Beginn des Krieges. Bündnis der Lukaner, Apuler und Neapolitaner mit den Römern. Dionys 15, 14.

1. *quinto*] vgl. *primo* 2, 51, 2; *tertio* 42, 22, 7 u. a.; das dritte Lectisternium s. 7, 2, 2; das vierte s. 7, 27, 1; das zweite hat Livius nicht erwähnt; s. jedoch 5, 31, 5. — *quibus*] s. 5, 13, 6.

2 urbem, iisdem, quibus ante, placandis habitum est deis. novi deinde consules iussu populi cum misissent, qui indicerent Samnitibus bellum, ipsi maiore conatu quam adversus Graecos cuncta parabant; et alia nova nihil tum animo tale agitantibus 3 accesserunt auxilia: Lucani atque Apuli, quibus gentibus nihil ad eam diem cum Romano populo fuerat, in fidem venerunt, arma virosque ad bellum pollicentes; foedere ergo in amicitiam accepti. 4 eodem tempore etiam in Samnio res prospere gesta. tria oppida in potestatem venerunt, Allifae Callifae Rufrium, aliusque ager 5 primo adventu consulum longe lateque est pervastatus. hoc bello tam prospere commisso alteri quoque bello, quo Graeci obsidebantur, iam finis aderat. nam praeterquam quod intersaeptis munimentis hostium pars parti abscisa erat, foediora ali- 6 quanto intra muros iis, quibus hostis territabat [patiebantur], et velut capti a suismet ipsi praesidiis indigna iam *in* liberis quoque

2. *novi . . consules*] hier beginnt wohl das Jahr 428; vgl. 17, 1; 9, 22, 1. — *Graecos*] die Paläpolitaner. — *et alia*] 'und dazu' (in Bezug auf *ipsi maiore conatu*), um etwas Neues anzuknüpfen; s. 5, 53, 3. — *nihil . . tale*] s. 23, 9, 9.

3. *Lucani*] eine sabellische Völkerschaft südlich von Samnium, kurz vorher mit den Samniten gegen Alexander verbunden (s. 17, 9), jetzt mit diesen und den Tarentinern verfeindet und deshalb zum Anschluß an die Römer geneigt; ebenso die Apuler, meist Feinde der Samniten; s. Kap. 37. Die Verbindung mit beiden Völkern, welche die Samniten von Süden und Osten bedrohten, wie die Römer von Westen, aus Kampanien, war sehr erwünscht und wohl nicht ohne ihre Einwirkung herbeigeführt; Nissen, ital. Landesk. 1, 533ff.; 541;2, 842; 889ff. — *nihil . . fuerat*] die in keiner Beziehung . . gestanden hatten. — *arma virosque*] zum Kriege gerüstete Truppen. — *foedere . . in amicitiam accepti*] s. 6, 2, 3; zu 8, 1, 10; 36, 27, 8; vgl. Marq. StVw. 1, 346.

4. *in potestatem venerunt*] verschieden von *in fidem venerunt*, bezeichnet den Übergang aus dem Verhältnisse, in welchem ein Staat *in sua potestate* (selbständig ist,) in den, in welchem er *alienae potestatis* wird; s. 20, 6; 7, 31, 6. — *Allifae . .*] die 3 Städte liegen im Vulturnustale, Allifae (h. Alife), Callifae etwa in der Mitte, Rufrium (später Rufrae) wohl nordwestlich. Von Allifae zeugen bedeutende Reste und eine ausgedehnte Silberprägung. Vgl. Nissen a. a. O. 2, 797ff. — *aliusque*] = 'und das übrige' vgl. 1, 12, 9; 7, 26, 9 u. ö.

5. *commisso*] 'begonnen'; s. 10, 11, 2; 31, 28, 1. — *intersaeptis munimentis*] da die Befestigungslinien, welche die beiden Städte verbanden (s. 31, 26, 8), durch die gedeckt sie sich gegenseitig hatten Hülfe leisten können (s. 23, 10), durch die römische Anlage getrennt waren; vgl. 6, 9, 7; 31, 46, 9. — *foediora*] ohne *etiam*; s. zu 45, 7, 2.

6. *suismet ipsi**] s. zu 2, 12, 7; vgl. 2, 19, 5. — *in** *liberis patiebantur*] mußten dulden, daß an ihren (freigeborenen Kindern) . . Mißhandlungen geschahen; ähnlich dem Gebrauch von *in* 31, 7; 6, 22, 4; vgl. 26, 2, 14. — *quoque*] in Beziehung auf *ipsi*; sonst *corpora*;

ac coniugibus et quae captarum urbium extrema sunt patiebantur. itaque cum et a Tarento et a Samnitibus fama esset nova 7
auxilia ventura, Samnitium plus, quam vellent, intra moenia esse rebantur, Tarentinorum iuventutem, Graeci Graecos, haud minus 8
per quos Samniti Nolanoque quam ut Romanis hostibus resisterent, expectabant; postremo levissimum malorum deditio ad Romanos visa. Charilaus et Nymphius principes civitatis communi- 9
cato inter se consilio partes ad rem agendam divisere, ut alter ad imperatorem Romanorum transfugeret, alter subsisteret ad praebendam opportunam consilio urbem. Charilaus fuit, qui ad 10
Publilium Philonem venit et, quod bonum faustum felix Palaepolitanis populoque Romano esset, tradere se ait moenia statuisse. eo facto utrum ab se prodita an servata patria videatur, in fide 11
Romana positum esse. sibi privatim nec pacisci quicquam nec petere; publice petere quam pacisci magis, ut, si successisset in- 12
ceptum, cogitaret populus Romanus potius, cum quanto studio periculoque reditum in amicitiam suam esset, quam qua stultitia et temeritate de officio decessum. conlaudatus ab imperatore 13

vgl. 19, 12; 21, 13, 8. — *captarum urbium*] s. 3, 47, 2.

7. *a Tarento*] s. 23, 1. — *Samnitium . . Tarentinorum*] Chiasmus wie § 11 und 12.

8. *Graecos*] Tarent war eine dorische Kolonie; Nola oskisch, aber den Griechen befreundet und von ihrer Kultur beeinflußt. — *haud minus per quos*] um abzuwechseln, = *haud minus ut per eos . . quam ut . .* — *deditio*] hier nicht wie 7, 31, 7 nach einem öffentlichen Beschluß, sondern nach einer geheimen Verabredung; daher 26, 6: *proditio*.

9. *principes*] die Römer suchen in den feindlichen Staaten immer die Optimaten zu gewinnen. — *partes . . divisere*] sie verteilten die Rollen; vgl. 25, 30, 6. — *praebendam*] nicht gleich *faciendam* oder *reddendam*, sondern = die Stadt in eine (für den Verrat) günstige Lage (versetzt) darzubringen, = zu überliefern.

10. *Charilaus fuit*] s. 22, 5. — *quod bonum . . .*] so (in gleicher Reihenfolge) oft beim Beginn von Versammlungen 1, 17, 10; 24, 16, 10; 28, 7; 3, 34, 2; 54, 8; 10, 8, 12; *faustum atque felix* 2, 49, 7.

11. *in fide*] es komme auf die Redlichkeit der Römer an, welche die durch Verrat, ohne Bedingung § 12, in ihre Gewalt gekommene Stadt hart (vgl. 9, 16, 10) oder mild behandeln konnten. — *sibi*] vgl. 7, 41, 2.

12. *publice*] von Staatswegen, für den Staat; s. 37, 36, 7. — *pacisci*] s. 6, 3, 3. — *magis*] hinter *quam pacisci* gestellt; s. zu 25, 25, 7. — *magis . . potius*] s. 5, 3, 9. — *successisset inceptum**] vgl. zu 24, 19, 6. — *officio decessum*] es wird vorausgesetzt, daß die Städte mit Rom befreundet oder verbündet waren; vgl. 22, 7. 26, 6; dagegen sagen die Samniten bei Dionys 15, 11: *φίλην . . ἡμῶν καὶ σύμμαχον οὖσαν τὴν πόλιν ταύτην, οὐκ ἔναγχος . ., ἀλλὰ δευτέρᾳ γενεᾷ πρότερον διὰ πολλὰς καὶ μεγάλας εὐεργεσίας, οὐθὲν ἀδικηθέντες ὑμεῖς κατεδουλώσασθε.*

tria milia militum ad occupandam eam partem urbis, quam Samnites insidebant, accepit; praesidio ei L. Quinctius tribunus
26 militum praepositus. eodem tempore et Nymphius praetorem Samnitium arte adgressus perpulerat, ut, quoniam omnis Romanus exercitus aut circa Palaepolim aut in Samnio esset, sineret se classe circumvehi ad Romanum agrum, non oram modo ma-
2 ris sed ipsi urbi propinqua loca depopulaturum. sed, ut falleret, nocte proficiscendum esse extemploque naves deducendas. quod quo maturius fieret, omnis iuventus Samnitium praeter necessa-
3 rium urbis praesidium ad litus missa. ubi dum Nymphius in tenebris et multitudine semet ipsa inpediente, sedulo aliis alia imperia turbans, terit tempus, Charilaus ex composito ab sociis in urbem receptus, cum summa urbis Romano milite implesset, tolli clamorem iussit; ad quem Graeci signo accepto a principibus
4 quievere, Nolani per aversam partem urbis via Nolam ferente effugiunt. Samnitibus exclusis ab urbe ut expeditior in praesen-
5 tia fuga, ita foedior, postquam periculo evaserunt, visa, quippe qui inermes nulla rerum suarum non relicta inter hostes, ludibrium non externis modo sed etiam popularibus, spoliati atque
6 egentes domos rediere. haud ignarus opinionis alterius, qua haec proditio ab Samnitibus facta traditur, cum auctoribus hoc dedi, quibus dignius credi est, tum foedus Neapolitanum — eo

13. *eam partem urbis*] die Nolaner haben einen andern Teil der Stadt besetzt (s. Kap. 26) als die Samniten. — *praesidio ei*] ungewöhnlich gestellt; vgl. 26, 7; 1, 33, 3; 8, 30, 7: *una haec*; 9, 26, 7; 22, 23, 4: *uno eo*.

26. 1. *in Samnio*] s. 25, 4. — *sineret se*] der Prätor, der Anführer der Abteilung der Samniten; s. 23, 1; anders 39, 12; vgl. 11, 4. Dieser hat den Oberbefehl in der Stadt. Daß auch die Samniten sich an dem Zuge beteiligen sollen, geht aus dem folgenden hervor. Solche Züge hatte man mehrfach unternommen; s. 22, 7.

3. *ipsa*] vgl. 25, 6. — *sedulo*] wie 7, 14, 9. — *turbans*] prägnant: dadurch daß er . . gab, Verwirrung anstiftend; vgl. 7, 42, 3. — *sociis*] nämlich *coniurationis*, die übrigen principes (s. 25, 9, 8), mit denen jedoch an u. St. das Volk übereinstimmt. — *summa urbis*] s. 7, 29, 2. — *milite implesset*] s. 5, 21, 12.

4. *via . .*]* — *periculo evaserunt*] s. zu 21, 33, 5.

5. *inermes*] ihre Waffen waren wohl schon auf den Schiffen und das Tor hinter ihnen geschlossen (*exclusis*). — *rediere*] nach *quippe qui*; s. 3, 6, 6.

6. *dedi*] s. 5, 4. — *dignius credi est*] s. 1, 14, 3: *minus aegre quam dignum erat tulisse*; 4, 49, 11. — *proditio*] s. 25, 8. — *foedus Neapolitanum*] der Umstand, daß ein Bund mit Neapel geschlossen ist; weil dies nicht geschehen wäre, wenn die Samniten die Stadt den Römern überliefert und nicht die Neapolitaner sich selbst an diese angeschlossen hätten. *Neapolitanum* nennt es Livius, wohl weil es später unter diesem Namen be-

enim deinde summa rei Graecorum venit — similius vero facit ipsos in amicitiam redisse. Publilio triumphus decretus, quod 7
satis credebatur obsidione domitos hostes in fidem venisse. duo singularia haec ei viro primum contigere, prorogatio imperii, non ante in ullo facta, et acto honore triumphus.

Aliud subinde bellum cum alterius orae Graecis exortum. 27
namque Tarentini, cum rem Palaepolitanam vana spe auxilii ali- 2
quamdiu sustinuissent, postquam Romanos urbe potitos accepere, velut destituti ac non qui ipsi destituissent, increpare Palaepolitanos, ira atque invidia in Romanos furere, eo etiam, quod Lucanos et Apulos — nam utraque eo anno societas coepta est — in fidem populi Romani venisse allatum est: quippe propemo- 3
dum perventum ad se esse, iamque in eo rem fore, ut Romani

kannt war; der Grund wird in der Parenthese angegeben; s. 27, 2. Wo er in der Erzählung fortfährt, gebraucht Livius wieder *Palaepolitanus*, und Publilius triumphiert nach den kapitolinischen Triumphalakten CIL. I 1 [2] S. 45 *ann. CDXXVII de Samnîtibus Palaeopolitaneis k. Mai(is.* Das Bündnis räumte den Neapolitanern bedeutende Vorteile ein; s. Mms. MW. 323; nach demselben CIL. X 1 S. 170 beruht die Erwähnung von Paläpolis auf Erdichtung. — *eo*] ist aus *Neapolitanum* zu erklären. — *summa rei Graecorum*] gewöhnlicher ist *summa res* oder *summa rerum*; s. jedoch 10, 39, 5. Der Sinn scheint zu sein: Neapolis wurde das Haupt des Staates und das alte Verhältnis (Kap. 22, 5) aufgehoben. — *redisse*] s. 25, 12.

7. *credebatur*] zu 25, 38, 15. — *obsidione*] wenn er auch die Stadt nicht wirklich erobert, sondern nur zur Übergabe gezwungen habe. — *duo singularia haec*] diese beiden Auszeichnungen. — *primum . . prorogatio imperii*] ist kein Widerspruch mit 3, 4, 10; vgl. 23, 12. *primum* ist = zum ersten Male; s. 15, 9. — *non ante*] mit betontem *non*; s. 39, 56, 6. — *acto honore*] bisher hatten die Feldherren während ihrer Amtszeit triumphiert, später geschah es oft (jetzt von Publilius zuerst), nachdem sie das Amt niedergelegt hatten. Da die Prokonsuln das *imperium* nur außerhalb Roms haben, den Triumph aber nicht ohne dies halten können, so wird es ihnen für den Tag des Triumphes verliehen; wahrscheinlich ist dies auch bei Publilius geschehen. Vgl. Mms. StR. 1 [3], 128ff.

27. Abfall der Lukaner. Claudius Quadrigarius bei Gell. 2, 19, 7.

1. *subinde*] 'unmittelbar darauf', s. 3, 58, 7. — *alterius orae*] der Ostküste. — *Tarentini*] sie bedurften nach Alexanders Tode wieder des Schutzes der Samniten gegen ihre nächsten Nachbarn, die Lukaner und Messapier. Niese, Gesch. d. griech. u. maked. Staaten 1, 478ff. hält die Hilfeleistung der Tarentiner an Neapel für erfunden.

2. *vana spe*] s. 25, 8. — *destituti*] s. 7, 10, 6. — *destituissent*] wie die Annominatio, so ist auch wohl das Homoioteleuton *sustinuissent . . destituissent* beabsichtigt; zu *destituissent* s. 10, 23, 9. — *nam . .*] die Erwähnung des eben 25, 3 erzählten fällt auf; vielleicht ist 25, 4ff. einer andern Quelle entnommen. — *in eo rem fore*] s. 9, 9, 13.

4 aut hostes aut domini habendi sint. discrimen profecto rerum suarum in bello Samnitium eventuque eius verti; eam solam gentem restare, nec eam ipsam satis validam, quando Lucanus 5 defecerit; quem revocari adhuc inpellique ad abolendam societatem Romanam posse, si qua ars serendis discordiis adhibeatur. 6 haec consilia cum apud cupidos rerum novandarum valuissent, ex iuventute quidam Lucanorum pretio adsciti, clari magis inter populares quam honesti, inter se mulcati ipsi virgis cum corpora 7 nuda intulissent in civium coetum, vociferati sunt se, quod castra Romana ingredi ausi essent, a consulibus virgis caesos ac prope 8 securi percussos esse. deformis suapte natura res cum speciem iniuriae magis quam doli prae se ferret, concitati homines cogunt 9 clamore suo magistratus senatum vocare, et alii circumstantes concilium bellum in Romanos poscunt, alii ad concitandam in arma multitudinem agrestium discurrunt, tumultuque etiam sanos consternante animos decernitur, ut societas cum Samnitibus re- 10 novaretur, legatique ad eam rem mittuntur. repentina res quia quam causam nullam tam ne fidem quidem habebat, coacti a

4. *restare*] jetzt standen die Samniten als Gegner der Römer allein.

5. *societatem Romanam*] wie *societas regia* 41, 23, 9. — *ars . . adhibeatur*] s. 4, 44, 5. 56, 3; 38, 48, 14: *rebus incipiendis . . deos adhibet*; Dativ des Zweckes = zum Anstiften.

6. *cupidos rerum novandarum*] die Verfassung Tarents war demokratisch, das Volk neuerungssüchtig. — *clari . . honesti*] vgl. Sall. Iug. 8, 1; Gell. 6 (7), 11, 7: *Q. quoque Claudius in primo annalium nequitiam appellavit luxum vitae prodigum effusumque in hisce verbis: persuadent ii cuidam adulescenti Lucano, qui adprime summo genere gnatus erat, sed luxuria et nequitia pecuniam magnam consumpserat.* — *inter se*] ist, weil bei der reciproken Tätigkeit die tätigen Subjekte zugleich leidend sind, mit dem Part. Pass. verbunden; vgl. 7, 42, 6; 10, 15, 12; 21, 39, 6. 43, 18; 22, 4, 6; 24, 47, 4; 25, 19, 15; 33, 6, 4; 35, 3, 4; 44, 25, 12; vgl. Kühner-Stegmann 2, 1, 615.

7. *castra*] vielleicht das 25, 4 erwähnte Heer.

8. *magistratus . .*] s. 25, 16, 5; Livius denkt sich die Verhältnisse wie in Rom (s. 28, 6; 2, 23, 11), obgleich die Lukaner zerstreut in Städten und auf dem Lande wohnten, sodaß eine Versammlung von Abgeordneten (*concilium* wie in Latium, Etrurien u. a.) sich kaum schnell versammeln konnte.

9. *in arma*] s. 10, 21, 2. — *consternante*] vgl. zu 7, 42, 3. — *sanos*] s. 45, 10, 11; die politisch vernünftigen, pflichtgetreuen, an dem Bündnis haltenden, im Gegensatz zu *aegri* (s. 2, 3, 5) und *insanire, furere* (s. 4, 2, 1; 28, 24, 5). — *mittuntur*]*

10. *res*] die Sinnesänderung. — *quam . . tam*] vgl. 21, 43, 11: *quam magni nominis . . tam difficilem*; 33, 17, 9; Sall. Iug. 31, 16; hist. 1, 55, 20 Maurenbr. — *ne fidem quidem habebat*] auch nicht glaublich war. — *coacti . .*] die Lukaner scheinen in zwei Parteien gespalten von denen die eine, die Volkspartei,

Samnitibus et obsides dare et praesidia in loca munita accipere, caeci fraude et ira nihil recusarunt. dilucere deinde brevi fraus 11
coepit, postquam criminum falsorum auctores Tarentum commigravere; sed amissa omni de se potestate nihil ultra, quam ut paeniteret frustra, restabat.

Eo anno plebei Romanae velut aliud initium libertatis factum 28
est, quod necti desierunt; mutatum autem ius ob unius feneratoris simul libidinem simul crudelitatem insignem. L. Papirius 2
is fuit, cui cum se C. Publilius ob aes alienum paternum nexum dedisset, quae aetas formaque misericordiam elicere poterant, ad

zu den verwandten Samniten, die andere zu Rom hält; um diese unschädlich zu machen, müssen Geiseln gestellt werden.

11. *dilucere . . coepit*] vgl. Gell. 2, 19, 7: *Claudius Quadrigarius in primo annali: ea Lucani ubi resciverunt sibi per fallacias verba data esse. — amissa . .*] sie haben sich, wie auch *obsides . . accipere* zeigt, den Samniten unterwerfen müssen. Die Verbindung von *de se* u. a. mit einem anderen Substantiv ist bei Livius nicht selten; s. 10, 8, 1; 28, 35, 1; der Sinn ist: sie konnten nicht mehr über sich verfügen; s. 6, 10, 3. — *nihil ultra quam ut*] s. 33, 14. 19; 25, 9, 6; 26, 30, 8; 31, 19, 1; 39, 27, 2; 40, 30, 5; 45, 23, 10; vgl. 8, 33, 19; Cic. Tusc. 1, 17; anders 26, 30, 8: *ultra quam quod*; vgl. zu 32, 13, 7 und Kühner-Stegmann 2, 2, 460.

28. Aufhebung des nexum. Dionys 16, 5 (9).

1. *eo anno*] ob das Pötelische Gesetz in diesem Jahre gegeben ist, erscheint nach anderen Nachrichten zweifelhaft. Dionys und Valerius Max. 6, 1, 9 erwähnen es nach dem Caudinischen Vertrage (s. § 2; Varro de l. L. 7, 105) unter der Diktatur des Poetelius; s. zu 9, 28, 6. — *plebei**] für die Plebs, insofern sie immer als verschuldet und der Schuldknechtschaft unterworfen erscheint, die Patrizier aber Gläubiger sind; s. 6, Kap. 14ff. 31. 34. 35. 37; 7, Kap. 16. 19. Nicht als ob die Schuldgesetze nur für sie, nicht auch für die Patrizier gegolten hätten, was seit den zwölf Tafeln nicht mehr der Fall war; s. 3, 34, 3; Lange ³ 2, 69. — *aliud initium libertatis*] in Bezug auf 2, 1, 7; da jetzt die verschuldeten Plebejer nicht mehr wie Sklaven gefesselt und gezüchtigt werden durften. — *necti desierunt*] s. 4, 35, 9; 5, 17, 5; Cic. de rep. 2, 59: *nectier . . postea desitum. — ius**] wie es in den zwölf Tafeln festgestellt war und schon vorher gegolten hatte. — *feneratoris*] ungeachtet des Gesetzes 7, Kap. 42.

2. *Papirius . . Publilius*] sind die Namen der Konsuln im Jahre nach dem Caudinischen Vertrage; s. 9, 7, 15. — *is*] s. 7, 26, 2. — *paternum*] das vom Vater auf ihn übergangen war; denn der Sohn ist erst nach dem Tode des Vaters, als dessen Erbe, in Schuldknechtschaft getreten; s. Dionys 16, 5 (9): *ὡς ἐν πολλῇ καταλειφθεὶς πενίᾳ δάνειον ἠναγκάσθη λαβεῖν εἰς τὴν ταφὴν τοῦ πατρὸς ὡς ἐρανισθησόμενος ὑπὸ τῶν συγγενῶν. — nexum*] ist proleptisch gebrauchtes Particip und bezeichnet den Zustand, in welchem der das nexum eingehende einzutreten sich verpflichtet, der jedoch erst durch das *dare* vollendet wird. — *quae aetas*] statt: in einem Alter, welches usw.; s. 24, 4, 2. — *poterant**] — *ad*] s. 6, 39, 5.

libidinem et contumeliam animum accenderunt. [ut] florem aetatis eius fructum adventicium crediti ratus, primo perlicere adulescentem sermone incesto est conatus; dein, postquam aspernabantur flagitium aures, minis territare atque identidem admonere fortu-
4 nae; postremo, cum ingenuitatis magis quam praesentis condi-
5 cionis memorem videret, nudari iubet verberaque adferri. quibus laceratus iuvenis cum se in publicum proripuisset, libidinem cru-
6 delitatemque conquerens feneratoris, ingens vis hominum cum aetatis miseratione atque indignitate iniuriae accensa, tum suae condicionis liberumque suorum respectu, in forum atque inde
7 agmine facto ad curiam concurrit; et, cum consules tumultu repentino coacti senatum vocarent, introeuntibus in curiam patribus laceratum iuvenis tergum, procumbentes ad singulorum pe-
8 des, ostentabant. victum eo die ob inpotentem iniuriam unius ingens vinculum fidei; iussique consules ferre ad populum, ne quis, nisi qui noxam meruisset, donec poenam lueret, in compe-

— *libidinem*] subjektiv; *contumeliam*: objektiv, Verletzung der Ehre des anderen.

3. *florem*] s. 21, 3, 4. — *fructum adventicium*] ein zu dem gesetzlich erlaubten hinzukommender Gewinn, wie Cic. de inv. 2, 64: *pecunia adventicia* u. a.; ähnlich brauchen *corollarium* = 'Zugabe', zunächst für Schauspieler Varro de l. L. 5, 178: *vocabulum fictum a corollis, quod eae, cum placuerant actores, in scena dari solitae*; Cic. in Verr. 4, 49 u. ö. — *crediti*] s. 6, 36, 12. — *perlicere*] s. 3, 44, 4.

4. *ingenuitatis*] die Freiheit selbst wird durch die Schuldhaft nicht berührt; über die *praesens condicio* s. 6, 14, 7; vgl. 21, 1. — *verbera*] = Peitschen, wie bei Terenz Heaut. 356; Verg. Georg. 3, 106ff.; Ovid fast. 2, 695; Tacit. ann. 5, 9 u. a.

5. *in publicum*] s. 2, 23, 3.

6. *suae condicionis . .*] weil auch sie Abführung in die Schuldknechtschaft (s. 2, 24, 6) und ihre Kinder gleiche Mißhandlung zu fürchten hatten; vgl. 3, 50, 7. — *respectu*] s. 2, 30, 2 u. a.; vor Livius nicht so gebraucht. — *forum . .*] s. 2, 23, 11.

7. *vocarent*] = *convocarent*; s. Cic. Phil. 5, 23. — *ostentabant*] nach vorhergehendem *concurrit*; s. 24, 21, 8; 34, 8, 1.

8. *inpotentem**] — *unius*] was man gegenüber der großen Menge der Gläubiger nicht erlangen konnte, erreichte die plebs infolge der Verletzung der Sittlichkeit durch einen einzelnen, wie 3, 48, 1. — *vinculum*] vgl. 10, 13, 14; 35, 7, 2: *libero fenore*; die Privatverträge über zu leistende Knechtsdienste, wenn man nicht zu rechter Zeit zahlte, und das dadurch bedingte schnelle Exekutionsverfahren (s. 2, 23, 1) waren eine Stütze des Kredits gewesen, die wie ein Feind überwunden (*victum*) und so abgeschafft wird; s. 30, 11; 6, 18, 2. — *iussique*] ein Senatskonsult wird, wenn auch nicht sogleich (*eo die*), doch nach der gesetzlichen Berufung des Volks den Tribus oder den Centurien vorgelegt. — *ne quis . . teneretur*] nur Kriminalverbrecher sollen künftig in Block, Hals- und Fußeisen (*nervo*; s. 6, 11, 8) gehalten werden, bis zur Vollziehung der Strafe (*poenam lueret*), also nicht mehr die *nexi*,

dibus aut in nervo teneretur; pecuniae creditae bona debitoris, 9
non corpus obnoxium esset. ita nexi soluti, cautumque in posterum, ne necterentur.

Eodem anno cum satis per se ipsum Samnitium bellum et 29
defectio repens Lucanorum auctoresque defectionis Tarentini sollicitos haberent patres, accessit, ut et Vestinus populus Samnitibus sese coniungeret. quae res sicut eo anno sermonibus 2
magis passim hominum iactata quam in publico ullo concilio est,

da diese kein todeswürdiges Verbrechen begangen haben. Livius hat wahrscheinlich an die Aufhebung der Haft, nicht bloß der Fesseln, gedacht, obgleich dies in den Worten des Gesetzes, wie er sie anführt, nicht bestimmt liegt. Durch die Allgemeinheit des Verbots wurde auch die Lage der *iudicati* (s. 6, 11, 8. 14, 3), die Livius nicht genau von den *nexi* unterscheidet, wesentlich erleichtert; doch läßt sich nicht sicher erkennen, ob das Gesetz ihre mildere Haft (s. 23, 14, 3), verordnet hat. — *noxam meruisset*] s. zu 2, 54, 10; Fest. S. 174 (S. 180, 25 Lindsay) *noxia*.

9. *pecuniae . . esset*] nämlich *ut*; s. 42, 10, 3; die zweite Bestimmung des Gesetzes: für Darlehnsschulden soll nur noch das Vermögen, nicht mehr die Person selbst haften; das Abführen in die Schuldknechtschaft (s. 2, 23, 6; 6, 14, 10) soll abgeschafft sein. — *nexi soluti*] s. Cic. de rep. 2, 59: *sunt propter unius libidinem omnia nexa civium liberata*; auch an u. St. ist *soluti* Prädikat und bedeutet wohl, daß die *nexi* aus der Schuldknechtschaft entlassen wurden; anders 2, 23, 8: *nexi vincti solutique*. Livius stellt dies und das folgende, was wahrscheinlich auch ein Teil des Gesetzes war, als seine Folge dar. Da das nexum für unwirksam erklärt ist, werden die *nexi* frei, das Gesetz erhält rückwirkende Kraft, welche nur durch den Zusatz gemildert wird bei Varro (s. die nächste Anmerk.): *ut omnis, qui bonam copiam iurarunt* (daß sie hinreichende Mittel haben, den Gläubiger zu befriedigen), *ne essent nexi. — ne necterentur*] es wird verpönt, den Schuldnern ferner das Versprechen abzunehmen, daß, wenn sie nicht zahlen, sie Knechtsdienste tun wollen, und sie ohne richterlichen Spruch *per manus iniectionem* in die Haft abzuführen; ebenso werden alle solche Verträge für ungültig erklärt; s. 2, 23, 1; Varro de l. L. 7, 105: *liber qui suas operas in servitutem pro pecunia quam debebat, dum solveret, nexus vocatur; . . . hoc C. Poetelio Libone Visolo dictatore sublatum ne fieret, ut omnis qui bonam copiam iurarunt, ne essent nexi, dissoluti*; freiwillig dem Gläubiger zu dienen war wohl nicht untersagt.

29. Krieg mit den Vestinern und Samniten.

1. *auctores . . Tarentini*] der Umstand daß . . waren; denn ihre Verbindung mit den Samniten war zu fürchten. — *Vestinus populus*] ein sabellisches Volk am Gran Sasso d'Italia und bis zum adriatischen Meere. Durch ihr Land führte eine Straße nach dem mit Rom verbundenen und für es wichtigen Apulien; s. Nissen, ital. Landesk. 1, 517; 2, 437 ff.

2. *publico . . concilio*] im Senate oder in der Volksversammlung. —

ita insequentis anni consulibus, L. Furio Camillo iterum Iunio Bruto Scaevae, nulla prior potiorque visa est, de qua ad senatum
3 referrent. et quamquam *non* nova res erat, tamen tanta cura patres incessit, ut pariter eam susceptam neglectamque timerent, ne aut impunitas eorum lascivia superbiaque aut bello poenae expetitae metu propinquo atque ira concirent finitimos populos.
4 et erat genus omne abunde bello Samnitibus par, Marsi Paelignique et Marrucini: quos, si Vestinus attingeretur, omnes ha-
5 bendos hostes. vicit tamen pars, quae in praesentia videri potuit maioris animi quam consilii; sed eventus docuit fortes fortu-
6 nam iuvare. bellum ex auctoritate patrum populus adversus Vestinos iussit. provincia ea Bruto, Samnium Camillo sorte eve-
7 nit. exercitus utroque ducti, et cura tuendorum finium hostes
8 prohibiti coniungere arma. ceterum alterum consulem L. Furium, cui maior moles rerum imposita erat, morbo gravi implicitum
9 fortuna bello subtraxit; iussusque dictatorem dicere rei gerendae causa longe clarissimum bello ea tempestate dixit, L. Papirium Cursorem, a quo Q. Fabius Maximus Rullianus magister equi-
10 tum est dictus: par nobile rebus in eo magistratu gestis, dis-

Furio] s. 13, 1. — *Iunio*] der Vorname (s. 12, 13) fehlt; s. 22, 39, 17.

3. *susceptam neglectamque*] das part. praet., das abstractum der vollendeten Tätigkeit vertretend (s. 7, 13, 4), ist Objekt von *timerent* und kondizional zu nehmen: *ne, si suscepissent . . neglexissent . . concirent*; durch die Abhängigkeit des Particips von *timerent* ist dessen eigentliches Objekt erklärende Apposition geworden; s. 2, 36, 3. Im folgenden bezieht sich chiastisch *impunitas* auf *neglectam, metu . .* auf *susceptum. — lascivia . . concirent*] bewirkten, daß sie infolge der Ungebundenheit sich erhöben. — *metu propinquo*] = *metu propinqui belli.*

4. *et*] 'und in der Tat', erklärender Zusatz des Livius. — *genus omne*] s. 24, 6; = der ganze Volksstamm; die 4 Völker des Hochappennin (s. 7, Kap. 31) bildeten neben den ihnen verwandten Samniten einen besonderen Bund (s. Strabo 5, S. 242); ihre Tapferkeit war anerkannt; daher *bello Samnitibus par. — Marsi Paelignique*] s. 6, 8. — *Marrucini*] verwandt mit den Marsern bewohnen sie die kleine Landschaft am adriatischen Meere zwischen den Flüssen Aternus und Foro mit der Hauptstadt Teate, h. Chieti; vgl. Nissen, ital. Landesk. 1, 518; 2, 442ff. — *attingeretur*] wenn man angriffe.

5. *fortes fortunam . .*] s. 34, 37, 4 u. a.

8. *implicitum*] s. 5, 31, 7.

9. *longe clarissimum*] mehr durch seine spätere Taten; vgl. auch 16, 4. — *Cursorem*] so nach der 23, 17 angeführten Quelle. — *Maximus*] s. 18, 4. — *Rullianus*]* auch *Rullus* genannt; s. 24, 9, 7; 30, 26, 8; sein Vater jedoch heißt *M. Fabius Ambustus*; s. 7, 11, 2; 17, 1. 18, 10; fasti cons. CIL. I 1^2 S. 20 a. 394; acta triumph. CIL. I 1^2 S. 44.

cordia tamen, qua prope ad ultimum dimicationis ventum est, nobilius.

Ab altero consule in Vestinis multiplex bellum nec usquam 11
vario eventu gestum est. nam et pervastavit agros et populando
atque urendo tecta hostium sataque in aciem invitos extraxit et 12
ita proelio uno accidit Vestinorum res, haudquaquam tamen in-
cruento milite suo, ut non in castra solum refugerent hostes sed
iam ne vallo quidem ac fossis freti dilaberentur in oppida, situ
urbium moenibusque se defensuri. postremo oppida quoque vi 13
expugnare adortus primo Cutinam ingenti ardore militum a
volnerum ira, quod haud fere quisquam integer proelio excesse-
rat, scalis cepit, deinde Cingiliam. utriusque urbis praedam mi- 14
litibus, quod eos neque portae nec muri hostium arcuerant, con-
cessit.

In Samnium incertis itum auspiciis est; cuius rei vitium 30
non in belli eventum, quod prospere gestum est, sed in rabiem
atque iras imperatorum vertit. namque Papirius dictator a pul- 2
lario monitus cum ad auspicium repetendum Romam proficisce-

10. *nobile . . nobilius*] schon berühmt . . aber noch berühmter; s. 1, 7, 8. — *ultimum . .*] statt eines adjektivischen Attributs; s. 2, 45, 10. 56, 5; zu 1, 57, 9; 21, 33, 7.

11. *consule*] er führt neben dem Diktator den Krieg fort. — *in Vestinis*] die Teilnahme der übrigen drei Völker am Kriege (s. § 4) ist nicht eingetreten; einen Grund dafür gibt Livius nicht an. — *sataque*] s. 6, 31, 8.

12. *oppida*] dann *urbium*, um abzuwechseln; vgl. 5, 29, 4; 31, 40, 4.

13. *a* volnerum ira*] bezeichnet den Grund des *ingens ardor*; vgl. 24, 30, 1. — *Cingiliam*] wird wie *Cutina* nur hier erwähnt. Über die Bedeutung und Zeit des Krieges s. Nieb. RG. 3, 221.

14. *praedam*] s. 7, 37, 17.

30—40. Krieg in Samnium. Streit des Diktators Papirius und des magister equitum Fabius. Cass. Dio fr. 36, 1ff.; Zon. 7, 26; Val. Max. 2, 7, 8; 3, 2, 9; Frontin 4, 1, 39; de vir. illust. 31.

1. *incertis . . auspiciis*] es war ungewiß, ob sie gültig seien und nicht etwa ein Fehler bei ihrer Anstellung vorgekommen sei. — *imperator um*] obgleich der magister equitum ein imperium, wenn auch ein geringeres als der Diktator (s. 6, 39, 4; 22, 12, 11), innehat, so wird er doch uneigentlich *imperator* genannt, da er den Befehlen des Diktators untergeordnet ist; s. 32, 3. — *vertit*]*

2. *pullario*] dem Wärter der heiligen in einem tragbaren Käfig mitgeführten Hühner (s. 9, 14, 4; 10, 40, 4; Cic. ad fam. 10, 12, 3; de divin. 2, 72ff. und das Relief Archäol. Vorlegebl. B 6, 2), welcher, da die Augurn nicht mit in den Krieg zogen, deren Stelle vertrat; vgl. 23, 16; 6, 41, 8. Dieser bemerkte jetzt (aus dem Gebaren der Hühner), daß die Auspicien nicht sicher waren. In diesem Falle mußte der Feldherr nach Rom zurückkehren, um an derselben Stelle dieselben Auspicien, die er vor seinem Abzuge abgehalten hatte,

retur, magistro equitum denuntiavit, ut sese loco teneret neu
3 absente se cum hoste manum consereret. Q. Fabius cum post profectionem dictatoris per exploratores comperisset perinde omnia soluta apud hostes esse, ac si nemo Romanus in Samnio
4 esset, seu ferox adulescens indignitate accensus, quod omnia in dictatore viderentur reposita esse, seu occasione bene gerendae rei inductus, exercitu instructo paratoque profectus ad Inbrinium
5 — ita vocant locum — acie cum Samnitibus conflixit. ea fortuna pugnae fuit, ut nihil relictum sit, quo, si adfuisset dictator, res melius geri potuerit; non dux militi, non miles duci defuit;
6 eques etiam auctore L. Cominio tribuno militum, qui aliquotiens impetu capto perrumpere non poterat hostium agmen, detraxit frenos equis atque ita concitatos calcaribus permisit, ut sustinere eos nulla vis posset; per arma, per viros late stragem dedere;
7 secutus pedes impetum equitum turbatis hostibus intulit signa. viginti milia hostium caesa eo die traduntur. auctores habeo bis cum hoste signa conlata dictatore absente, bis rem egregie gestam; apud antiquissimos scriptores una haec pugna invenitur;
8 in quibusdam annalibus tota res praetermissa est. magister equi-

von neuem anzustellen. Dies heißt *repetere auspicia* (*omina*); s. CIL. I 1 ² S. 192 VI: *auspicii repetendi causa*; verschieden von *renovare auspicia* 5, 31, 7, wofür jedoch 5, 17, 3 auch *de integro repetere* gesagt wird; s. Verg. Aen. 2, 177 ff.; Mms. StR. 1 ³, 84 ff. 99.

3. *per exploratores*] wie 7, 36, 11 u. a.; vgl. 17, 7; 5, 39, 3.

4. *ferox*] als ein heftiger . .; vgl. 7, 8; 1, 46, 6; er war übrigens schon 6 Jahre vorher Ädil; s. 18, 4. — *instructo paratoque*] oft verbunden; = mit allem versehen und kampfbereit; über den Abl. s. 2, 24, 1; 4, 46, 12; 9, 13, 10. — *Inbrinium*]* eine Gegend in Samnium (*locum*; s. 11, 11), kaum eine Stadt, die nahe bei Rom gelegen haben kann, da der Diktator nach § 12 *maximis itineribus* dahin kommt, während sich aus 33, 3. 4 über die Entfernung nichts bestimmen läßt.

5. *ut nihil*] s. 3, 9, 6.

6. *tribuno militum*] s. 4, 19, 1. — *impetu capto*] s. 2, 65, 5. — *non poterat*] immer nicht konnte; s. 21, 3. — *agmen**] hier die in Schlachtordnung stehende, gewöhnlich die sich fortbewegende Heeresmacht; vgl. 2, 49, 3; 10, 29, 13. 41, 11; 25, 36, 4. — *detraxit frenos*] s. 4, 33, 7; ähnlich Val. Max. 3, 2, 9.

7. *traduntur*] weil doch die ganze Schlacht ungewiß ist. — *bis*] s. 33, 21. — *antiquissimos scriptores**] nach § 9 Fabius Pictor; vgl. 1, 44, 2; 2, 40, 10; daß Livius selbst ihn eingesehen hat, ist zu bezweifeln; s. 4, 23, 2; doch gehen die Grundzüge der Erzählung Kap. 30—35 wohl auf Fabius zurück, wenn auch die Darstellung, der Livius folgt, wie das rhetorische Gepräge zeigt, einem späteren Annalisten gehören mag. — *una haec*] s. 25, 13; 22, 23, 4: *uno eo*; = 'nur diese eine'; die von Livius benutzte Quelle stimmte also hierin mit Fabius überein.

tum, ut ex tanta caede, multis potitus spoliis congesta in ingentem acervum hostilia arma subdito igne concremavit, seu votum id deorum cuipiam fuit, seu credere libet Fabio auctori eo factum, 9 ne suae gloriae fructum dictator caperet nomenque ibi scriberet aut spolia in triumpho ferret. litterae quoque de re prospere 10 gesta ad senatum, non ad dictatorem missae argumentum fuere minime cum eo communicantis laudes. ita certe dictator id factum accepit, ut laetis aliis victoria parta prae se ferret iram tristitiamque. misso itaque repente senatu se ex curia proripuit, 11 tum vero non Samnitium magis legiones quam maiestatem dictatoriam et disciplinam militarem a magistro equitum victam et eversam dictitans, si illi inpune spretum imperium fuisset. ita- 12 que plenus minarum iraeque profectus in castra cum maximis itineribus isset, non tamen praevenire famam adventus sui potuit; praecurrerant enim ab urbe, qui nuntiarent dictatorem 13

8. *ut ex tanta . .*] wie sich erwarten ließ bei . . ; vgl. 10, 41, 9; 27, 47, 2. — *congesta . .*] s. 10, 29, 18: *spolia . . coniecta in acervum*; vgl. 8, 1, 6; 45, 33, 1.

9. *seu credere libet Fabio*] eigentlich sollte der hiervon abhängige Satz dem vorhergehenden mit *seu* gegenüberstehen: *seu, si credere libet Fabio*, oder *seu, id quod Fabius auctor est, eo est factum*. Kaerst (Jahrb. f. klass. Philol. Supplbd. 13, 1884, 763) schließt aus d. St., daß Fabius die Vorgänge bei Imbrinium und den Streit zwischen Papirius und dem magister equitum ziemlich ausführlich behandelt hatte und sieht als Hauptquelle die Familienüberlieferung des Fabischen Hauses an. — *ibi scriberet*] = *in iis inscriberet*; vgl. 2, 33, 9: *in aenea columna insculptum*; 22, 1, 11. Der Name konnte darauf geschrieben werden, wenn die Spolien, nachdem sie im Triumphzuge einhergetragen waren, öffentlich, in einem Tempel oder anderwärts aufgehängt wurden; s. 10, 7, 9; 9, 40, 16; 22, 57, 10; doch wirkt die Nachstellung der Worte *spolia . . ferret* etwas störend, weshalb man auch die Errichtung eines Tropäums angenommen hat; s. 1, 10, 5; Tac. ann. 2, 18; 15, 18; Suet. Caes. 11; Plin. 3, 136.

10. *ad senatum*] was nur dem befehligenden Feldherrn zukam, während der Unterfeldherr an den Oberfeldherrn zu berichten hatte; also eine zweifache Verletzung des Diktators. — *cum eo*] s. 9, 14, 2; über das Particip *communicantis* s. zu 26, 27, 16. — *laetis . .*] vgl. 22, 25, 2; 23, 12, 11. — *tristitiamque*] 'finstere Strenge'.

11. *tum vero . .*] 'dann sei in der Tat' . . ; ist dem bedingenden Satze *si . . fuisset* vorangestellt, wie 6, 14, 4. — *maiestatem*] s. 4, 14, 2. — *victam*] s. 28, 8; bezeichnet die Vollendung in der Zukunft und so die Gewißheit der Annahme; auch *si . . fuisset* vertritt ein Fut. exact.; in oratio recta: *si inpune fuerit, eversa est*; vgl. 21, 43, 2: *si . . habueritis . . vicimus.* — *illi*] gehört zu *inpune . . fuisset.* — *inpune*]*

12. *itaque*] geht auf § 10: *iram . .* zurück; anders *itaque* § 11. — *isset*] s. zu 28, 46, 14.

13. *praecurrerant*]* — *alternis*

avidum poenae venire, alternis paene verbis T. Manli factum laudantem.

31 Fabius contione extemplo advocata obtestatus milites est, ut, qua virtute rem publicam ab infestissimis hostibus defendissent, eadem se, cuius ductu auspicioque vicissent, ab inpotenti 2 crudelitate dictatoris tutarentur: venire amentem invidia, iratum virtuti alienae felicitatique; furere, quod se absente res publica egregie gesta esset; malle, si mutare fortunam posset, apud Sam- 3 nites, quam Romanos victoriam esse; imperium dictitare spretum, tamquam non eadem mente pugnari vetuerit, qua pugnatum doleat: et tunc invidia inpedire virtutem alienam voluisse cupidissimisque arma ablaturum fuisse militibus, ne se absente mo- 4 veri possent, et nunc id furere, id aegre pati, quod sine L. Papirio non inermes, non manci milites fuerint, quod se Q. Fabius 5 magistrum equitum duxerit ac non accensum dictatoris. quid illum facturum fuisse, si, quod belli casus ferunt Marsque communis, adversa pugna evenisset, qui sibi devictis hostibus, re publica bene gesta, ita ut non ab illo unico duce melius geri po- 6 tuerit, supplicium magistro equitum minetur? neque illum magistro equitum infestiorem quam tribunis militum, quam centurionibus, quam militibus esse. si posset, in omnes saeviturum fuisse; 7 quia id nequeat, in unum saevire; etiam invidiam tamquam

paene verbis] 'fast bei jedem zweiten Worte'. — *Manli*] s. 7, 1.

31, 1. *ductu auspicioque*] s. 33, 22; 28, 38, 1; 40, 52, 5; kommt eigentlich nur dem Oberfeldherrn zu und konnte auf den magister equitum nur nach dem 6, 39, 4 oder Cic. de leg. 3, 9 ausgesprochenen Grundsatz übertragen werden; vgl. jedoch 32, 2. Es kann an u. St. auch rhetorische Steigerung sein. — *inpotenti*]*

2. *venire*] nämlich *eum* (dictatorem); vgl. § 8: *videat*. — *apud*] s. 6, 11, 5; 39, 37, 13. — *quam Romanos*] ohne Wiederholung von *apud*; s. 3, 19, 4; 4, 58, 4; 9, 1, 11; 10, 26, 13; 27, 43, 7.

3. *inpedire*]* — *cupidissimisque*] nämlich *pugnandi*, was durch das vorhergehende *pugnari* und *pugnatum* angedeutet ist.

4. *id furere*] s. 24, 8, 17: *id indignari*; vgl. 33, 4: *conquereretur vim*; 6, 15, 13. — *manci*] s. 7, 13, 6. — *accensum*] s. 3, 33, 8.

5. *quid . . fuisse*] es wäre von ihm das schlimmste zu erwarten gewesen. — *Marsque communis*] ein seit Homer (Σ 309: ξυνὸς Ἐνυάλιος) auch bei den Römern häufiger Gedanke, Cic. pro Sest. 12: *communem Martem belli casumque*, Liv. 23, 8; 10, 28, 1; 30, 30, 20: *vim fortunae Martemque belli communem propone animo* u. ö. — *adversa pugna evenisset*] s. 21, 21, 9. — *devictis*] nämlich *a se*. — *unico*] spöttisch; s. 22, 14, 9.

6. *saeviturum fuisse*] seine Grausamkeit würde sich auf alle erstreckt haben, = er hätte den Plan gefaßt, alle zu vernichten. — *invidiam . .*] s. 45, 35, 5: *intacta invidia media sunt, ad summa fere tendit*.

ignem summa petere; in caput consilii, in ducem incurrere; si se simul cum gloria rei gestae extinxisset, tunc victorem velut in capto exercitu dominantem, quidquid licuerit in magistro equitum, in militibus ausurum. proinde adessent in sua causa 8 omnium libertati. si consensum exercitus eundem, qui in proelio fuerit, in tuenda victoria videat et salutem unius omnibus curae esse, inclinaturum ad clementiorem sententiam animum; postremo se vitam fortunasque suas illorum fidei virtutique per- 9 mittere. clamor e tota contione ortus, uti bonum animum ha- 32 beret: neminem illi vim allaturum, salvis legionibus Romanis. haud multo post dictator advenit classicoque extemplo ad contionem advocavit. tum silentio facto praeco Q. Fabium magi- 2 strum equitum citavit. qui simul ex inferiore loco ad tribunal accessit, tum dictator ‘quaero’ inquit ‘de te, Q. Fabi, cum 3 summum imperium dictatoris sit pareantque ei consules, regia potestas, praetores, iisdem auspiciis quibus consules creati, aequum censeas necne magistrum equitum dicto audientem esse? itemque illud interrogo, cum me incertis auspiciis profectum ab 4

7. *etiam*]* — *ignem*] der Blitz; s. zu 21, 58, 5. — *incurrere*] nämlich *dictatorem*. — *tunc victorem*]* — *in . . exercitu dominantem*] dagegen 3, 53, 7: *dominari in adversarios*. — *in magistro . .*] s. 25, 6.

8. *libertati*] als ob er in einer Volksversammlung spräche; s. 3, 10, 14. 50, 10 u. a. — *videat*] nämlich *dictator*, was auch bei *inclinaturum*, wie oben § 2 bei *venire* zu denken ist.

32. 1. *classico . . advocavit*] s. 7, 36, 9.

2. *silentio facto*] s. 33, 2. — *praeco*] der in Gerichtsverhandlungen die beklagten vorlud und Ruhe gebot. — *ad tribunal*] s. 7, 13, 2; es ist links vor dem praetorium, an den principia gelegen und nach 31, 29, 9 (*excelso in suggestu*) und Abbildungen wie bei Müller-Wieseler, Denkmäler 1, Taf. 70 Fig. 384, ziemlich hoch und geräumig zu denken. Nach 31, 1 haben die Tribunen darauf Platz; s. Tac. ann. 1, 39; vgl. Liv. 23, 23, 1. Hier stand die *sella curulis* des Feldherrn; s. § 14.

3. *quaero*] im folgenden *interrogo*, um abzuwechseln; zur Form der Rede vgl. 4, 40, 6ff. — *summum imperium dictatoris sit*] = *dictatoris imperium summum imperium sit*; vgl. 34, 2. — *regia potestas*] s. 2, 1, 7; über die Apposition vgl. 1, 20, 3; 4, 44, 5. — *praetores*] Asyndeton; s. 21, 28, 2. — *iisdem auspiciis*] s. 7, 1, 6. Der magister equitum steht also niedriger; s. zu 31, 1. — *dicto audientem*] da *dictatoris* und *ei* vorausgegangen sind, war es nicht nötig, *dictatori* zu wiederholen; ohne dies wird der Gedanke allgemein und nachdrücklicher; s. 2, 18, 8. Nachdem § 3 die allgemeine Pflicht des magister equitum, dem diktator zu gehorchen, nachgewiesen ist, zeigt § 4—5, daß dies besonders bei religiösen Hindernissen, § 5: *sed quid . .* und § 8, daß es namentlich auf den Befehl des Diktators hätte geschehen müssen.

domo scirem, utrum mihi turbatis religionibus res publica in discrimen committenda fuerit, an auspicia repetenda, ne quid
5 dubiis dis agerem? simul illud, quae dictatori religio impedimento ad rem gerendam fuerit, num ea magister equitum solutus ac liber potuerit esse? sed quid ego haec interrogo? cum, si ego tacitus abissem, tamen tibi ad voluntatis interpretationem meae
6 dirigenda tua sententia fuerit, quin tu respondes, vetuerimne te quicquam rei me absente agere, vetuerimne signa cum hosti-
7 bus conferre? quo tu imperio meo spreto, incertis auspiciis, turbatis religionibus adversus morem militarem disciplinamque
8 maiorum et numen deorum ausus es cum hoste confligere. ad haec, quae interrogatus es, responde; at extra ea cave vocem
9 mittas. accede, lictor.' adversus singula cum respondere haud facile esset et nunc quereretur eundem accusatorem capitis sui ac iudicem esse, modo vitam sibi eripi citius quam gloriam
10 rerum gestarum posse vociferaretur purgaretque se in vicem atque ultro accusaret, tunc Papirius redintegrata ira spoliari ma-
11 gistrum equitum ac virgas et secures expediri iussit. Fabius

4. *in discrimen*] s. 4, 27, 6. — *turbatis . .*] s. 30, 1.

5. *religio*] religiöse Bedenken und Hindernisse. — *impedimento ad . .*] s. zu 33, 6, 7. — *ad voluntatis interpretationem*] du hättest daraus meinen Willen, daß (in der Abwesenheit des Oberfeldherrn) nichts zu unternehmen sei, erkennen und darnach handeln sollen. Über die Wortstellung s. zu 44, 28, 15.

6. *quin tu respondes*] vgl. 1, 57, 7; = 'antworte doch'; rhetorische Form für das einfache: ich aber habe dir alles verboten; vgl. 22, 25, 13.

7. *quo tu*] = *tamen tu eo.* — *morem militarem*] vgl. 5, 19, 4. — *numen*] vgl. 7, 30, 20; der Wille der Götter, der sich in den Auspicien (§ 3. 4) ausgesprochen hatte; s. 1, 55, 3.

8. *es*]* — *at*] vgl. 6, 12, 10. — *extra ea*] s. 26, 34, 3; gewöhnlich *praeterea.*

9. *adversus*]* — *nunc . . modo*] sonst mehr dichterisch; s. Ovid met. 13, 922 u. a. — *quereretur*] das Subjekt ergiebt sich aus dem Zusammenhange. — *accusatorem** *capitis*] weil man sagt *accusare capitis*, nach der Analogie von *reus capitis*; vgl. Kühner-Stegmann 2, 1, 462, c; 464 Anmerk. 7. — *citius quam*] s. 35, 31, 16; Cic. de off. 1, 59.

10. *ultro*] darüber hinausgehend trat er sogar als Ankläger auf; s. 10, 19, 1. — *spoliari*] nämlich *vestibus* ist wie im folgenden *lacerantibus* nur der Versuch zu der Handlung; s. 2, 55, 5; 10, 9, 4. — *secures*] die in der Stadt nur der Diktator (s. 2, 18, 8), dagegen im Kriege alle Feldherren führten; vgl. Mms. StR. 1 [3], 379ff. — *expediri*] aus den mit roten (Laur. Lyd. *π. ἀρχ.* 1, 32) Riemen umwundenen ziemlich dünnen und langen Rutenbündeln aus Ulmen- (Plaut. Asin. 575; Epid. 27ff.) oder Birken- (Plin. n. h. 16, 28) Zweigen. — Man beachte übrigens die dispondeische Klausel dieses Satzes und die dijambische des nächsten, sowie wieder die dispondeische des dritten

fidem militum implorans lacerantibus vestem lictoribus ad triarios tumultum iam in contione miscentes sese recepit. inde 12
clamor in totam contionem est perlatus. alibi preces, alibi minae audiebantur; qui proximi forte tribunali steterant, quia subiecti oculis imperatoris noscitari poterant, orabant, ut parceret magistro equitum neu cum eo exercitum damnaret; extrema contio 13
et circa Fabium globus increpabant inclementem dictatorem nec procul seditione aberant. ne tribunal quidem satis quietum erat; legati circumstantes sellam orabant, ut rem in posterum diem 14
differret et irae suae spatium et consilio tempus daret: satis ca- 15
stigatam adulescentiam Fabi esse, satis deformatam victoriam; ne ad extremum finem supplicii tenderet neu unico iuveni, neu patri eius, clarissimo viro, neu Fabiae genti eam iniungeret ignominiam. cum parum precibus, parum causa proficerent, intueri 16
saevientem contionem iubebant: ita inritatis militum animis subdere ignem ac materiam seditioni non esse aetatis, non prudentiae eius; neminem id Q. Fabio poenam deprecanti suam vitio 17
versurum, sed dictatori, si occaecatus ira infestam multitudinem in se pravo certamine movisset. postremo ne id se gra- 18
tiae dare Q. Fabi crederet, se ius iurandum dare paratos esse non videri e re publica in Q. Fabium eo tempore animadverti. his vocibus cum in se magis incitarent dictatorem quam magi- 33

(*est perlatus*) bei der spannenden Schilderung.

11. *triarios*] die Soldaten standen in der contio nach Manipeln geordnet, die der Triarier wie in der Schlacht ganz hinten; vgl. 1, 28, 2; Tac. ann. 1, 34. — *iam in contione*]* — *tumultum . . miscentes*] Lärm und Unordnung veranlassen; vgl. 2, 19, 5; 35, 13, 1.

12. *steterant*] s. 1, 28, 2: *ii proximi constitere*; 7, 23, 7. — *noscitari*] wie das simplex seit Plautus in Gebrauch, z. B. Menaech. 1064, aber seltener. Bei Liv. 2, 23, 4; 3, 38, 9; 6, 25, 1; 22, 6, 3 u. ö.

13. *extrema contio*] s. Tac. ann. 1, 35: *extrema et conglobata inter se pars contionis. — et circa . .*] die Triarier; Erklärung des vorhergehenden. — *increpabant*] s. 2, 14, 8. — *procul seditione*] s. zu 7, 37, 6.

14. *legati*] s. 33, 1; vgl. 2, 59, 4; 5, 8, 12; Livius scheint an ständige Legaten, wie in späterer Zeit, zu denken; s. 34, 7; anders 35, 11. — *sellam*] s. Suet. Galba 18, 3: *observatum etiam est . . . neque milites adlocuturo castrensem sellam de more positam pro tribunali . . . et in senatu curulem perverse collocatam.* — *irae suae spatium*] s. 2, 56, 15. — *extremum finem*] Pleonasmus, um den Begriff zu steigern; = zum äußersten Ziel in der Strafe, über die hinaus es keine giebt.

16. *causa*] durch die Sache und die Darlegung der Gründe. — *animis subdere*] vgl. 3, 11, 10. — *eius*] s. 4, 16, 7.

17. *certamine movisset*] vgl. 29, 3: *lascivia . .*

18. *gratiae dare*] s. 4, 11, 6.

2 stro equitum placarent, iussi de tribunali descendere legati; et silentio nequiquam per praeconem temptato, prae strepitu ac tumultu *cum* nec ipsius dictatoris nec apparitorum eius vox 3 audiretur, nox velut in proelio certamini finem fecit. magister equitum, iussus postero die adesse, cum omnes adfirmarent infestius Papirium exarsurum, agitatum contentione 4 ipsa exacerbatumque, clam ex castris Romam profugit; et patre auctore M. Fabio, qui ter iam consul dictatorque fuerat, vocato extemplo senatu cum maxime conquereretur apud patres vim atque iniuriam dictatoris, repente strepitus ante curiam lictorum 5 summoventium auditur, et ipse infensus aderat, postquam comperit profectum ex castris, cum expedito equitatu secutus. iterata 6 deinde contentio, et prendi Fabium Papirius iussit. ubi cum deprecantibus primoribus patrum atque universo senatu perstaret 7 in incepto inmitis animus, tum pater M. Fabius ‘quando quidem’ inquit ‘apud te nec auctoritas senatus nec aetas mea, cui orbitatem paras, nec virtus nobilitasque magistri equitum a te ipso nominati valet nec preces, quae saepe hostem mitigavere, quae deorum iras placant, tribunos plebis appello et provoco ad po-

33. 2. *silentio . .*] vgl. 43, 16, 8: *audientiam facere praeconem* (im folgenden *apparitorum*) *iussit.* — *apparitorum*] s. zu 1, 8, 3.

3. *adesse*] von dem verklagten gebraucht. — *agitatum*] gereizt; s. 7, 3, 9. — *contentione**] die leidenschaftliche Verhandlung; s. § 5; Cic. de or. 1, 47.

4. *ter iam*] s. 23, 7, 9: *tot iam*; zur Sache s. 7, 18, 10. 22, 10. — *vocato*] nach Livius hat der magister equitum das Recht, den Senat zu berufen; s. 23, 25, 2; Cic. de leg. 3, 10. Jedenfalls ist dies das erste Beispiel, daß der magister equitum den Senat beruft. Andere scheinen dies Recht in Zweifel gezogen zu haben; s. Gell. 14, 7, 4; Mms. StR. 2 ^{3}, 176ff. — *cum maxime*] die beiden Perioden § 1—2 und § 3—4 sind gleich geformt: *cum . . et cum.* — *conquereretur . . vim*] s. 29, 3, 1: *conquesti clades*; vgl. 31, 4. — *lictorum summoventium*] vgl. 18, 9; 2, 56, 10.

5. *et ipse*] und sogleich, ‘und da’ erschien er selbst und ließ usw.; s. 38, 6; zu 43, 4, 10. — *iterata**] — *prendi*] als schuldigen; s. 3, 56, 4.

6. *ubi cum*] als er da, bei dieser Gelegenheit; anders 3, 7, 5. — *universo*] nämlich *reliquo*; s. 4, 51, 3; 27, 49, 6.

7. *apud te . . valet*] s. zu 31, 48, 1. — *nominati*] s. Sen. ep. 18, 5 (108), 31: *notat eum, quem nos dictatorem dicimus et in historiis ita nominari legimus, aput antiquos magistrum populi vocatum.* — *tribunos plebis appello et provoco*] wie 2, 55, 4f.: auch die Patrizier rufen die Hülfe der Tribunen an; s. 3, 13, 6. 56, 6. Der Vater provoziert vermöge der patria potestas für den Sohn; sonst ist die Lage 1, 26, 5ff. ein treues Abbild der hier geschilderten; auch darin, daß dort das einzige Beispiel einer Provokation von Richtern, die der König eingesetzt hat, dargestellt ist, hier das einzige, wo von einem Diktator provoziert wird, was nach

pulum eumque tibi, fugienti exercitus tui, fugienti senatus iudi- 8
cium, iudicem fero, qui certe unus plus quam tua dictatura potest
polletque. videro, cessurusne provocationi sis, cui rex Romanus
Tullus Hostilius cessit.' ex curia in contionem itur. quo cum 9
paucis dictator, cum omni agmine principum magister equitum
cum escendisset, deduci eum de rostris Papirius in partem infe-
riorem iussit. secutus pater 'bene agis' inquit, 'cum eo nos 10
deduci iussisti, unde et privati vocem mittere possemus.' ibi

Festus S. 198 (S. 216, 11 Lindsay) *optima lex* später gestattet war. Im vorliegenden Falle wird sie jedoch nur versucht, § 8 ihre Gestattung für abhängig von dem Diktator, wie früher von dem Könige (s. 1, 26, 8), und 34, 2. 6 die Anwendung für unrechtmäßig erklärt; s. 4, 13, 11; 6, 16, 3; 9, 26, 10; Papirius wenigstens erkennt das Recht zur Provokation gegen die Diktatur nicht an (s. 34, 5f.) und würde, selbst wenn sie gestattet war, da es sich um ein Vergehen gegen das imperium militare (s. Cic. de leg. 3, 6) handelt, kaum verpflichtet gewesen sein, sich ihr zu unterwerfen; vgl. Mms. StR. 1^3, 276; 2^3, 163; Lange^3 2, 550.

8. *fugienti*] s. 6, 27, 6; 9, 1, 7. — *iudicium, iudicem*] absichtlich zusammengestellt, obgleich hier *iudicem* das Volksgericht, *iudicium* Urteil und Ansicht bezeichnet. — *iudicem fero*] das Volk soll, wie zwischen Privaten der Schiedsrichter (s. 3, 24, 5), entscheiden, ob der provozierende oder der Magistrat, der die Strafe droht, im Rechte ist; s. 3, 57, 5. — *unus*] 'einzig und allein', als Quelle aller Macht (§ 17), deren Ausübung es nur den Magistraten überträgt; s. 2, 7, 7. — *dictatura*] gerade diese wurde nicht vom Volke oder in dessen Auftrage verliehen (s. 5, 46, 11), sondern infolge eines Senatsbeschlusses; daher der Gegensatz 34, 2. — *potest polletque*] s. 7, 5. — *videro*] ich werde alsbald gesehen haben, = 'ich will doch sehen'; s. 23, 12, 10. — *cessurusne*] ob du deine Strafgewalt hemmen und gestatten wirst, daß das Volk richte. — *rex Romanus*] der höher stand als der Diktator, da diesem die königliche Gewalt nur auf 6 Monate übertragen wird. — *Tullus*] s. 1, 26, 8.

9. *in contionem itur*] infolge der Provokation (s. 2, 55, 7) geht man aus der Kurie auf das Komitium, wo das Volk, an das die Provokation sich richtete, versammelt ist und als contio betrachtet wird. In der contio konnte jedoch nicht entschieden werden, da hierzu Komitien nötig waren (s. 1, 26, 5); es soll sich nur zeigen, ob die Tribunen und das Volk geneigt sind, sich der Sache des Fabius anzunehmen; vgl. 1, 26, 8: *ita provocatione certatum ad populum est.* — *quo*] ist wie 2, 7, 7: *in contionem escendit* gesagt, jedoch mit Rücksicht auf die sogleich erwähnten rostra. — *cum escendisset**] — *deduci eum de rostris*] als Magistrat hätte der magister equitum von den rostra sprechen dürfen, aber nicht dem Diktator gegenüber und als beklagter; s. 38, 53, 1: *sub pedibus vestris stabit*; Caes. b. c. 3, 21, 3.

10. *bene agis*] ironisch; vgl. 6, 23, 10. — *cum*] 'dadurch daß'; s. Cic. de fin. 3, 9; p. Mil. 99; gewöhnlicher ist *quod*. — *privati*] s. 45, 36, 1; zu 35, 41, 9; sie dürfen nur *de plano* (s. § 9: *locum inferiorem*; Cic. ad Att. 2, 24, 3) reden

primo non tam perpetuae orationes quam altercatio exaudiebantur; vicit deinde strepitum vox et indignatio Fabi senis increpantis superbiam crudelitatemque Papiri: se quoque dictatorem Romae fuisse, nec a se quemquam, ne plebis quidem hominem, non centurionem, non militem violatum; Papirium tamquam ex hostium ducibus, sic ex Romano imperatore victoriam et triumphum petere. quantum interesse inter moderationem antiquorum et novam superbiam crudelitatemque! dictatorem Quinctium Cincinnatum in L. Minucium consulem ex obsidione a se ereptum non ultra saevisse, quam ut legatum eum ad exercitum pro consule relinqueret. M. Furium Camillum in L. Furio, qui contempta sua senectute et auctoritate foedissimo cum eventu pugnasset, non solum in praesentia moderatum irae esse, ne quid de collega secus populo aut senatui scriberet, sed, cum revertisset, potissimum ex tribunis consularibus habuisse, quem, ex collegis optione ab senatu data, socium sibi imperii deligeret. nam populi quidem, penes quem potestas omnium rerum esset, ne iram quidem umquam atrociorem fuisse in eos, qui temeritate atque inscitia

und sonst bloß, wenn sie vom Magistrat das Wort haben; s. 3, 71, 3. Hier scheint Fabius als provozierender das Wort zu nehmen. Noch schärfer wäre die Ironie, wenn *privati*, wie 26, 3, 8; 35, 41, 9; 43, 16, 5, = *rei* genommen werden könnte: wo selbst angeklagte usw. — *altercatio*] s. 4, 6, 1. — *exaudiebantur*]*

11. *vicit*]* d. h. er 'drang durch', 'schaffte sich Gehör'. — *vox et indignatio*] Hendiadyoin; vgl. 7, 7, 2.

12. *ne plebis quidem hominem*] geschweige einen Patrizier; vgl. 7, 32, 16. 40, 7. — *non centurionem . .*] steigernd; nur zu diesen beiden folgt der Gegensatz in *ex Romano imperatore*.

13. *tamquam . . sic*] s. 5, 3, 6; 10, 8, 1. — *ex . . petere*] s. 28, 19, 11. — *imperatore*] s. 30, 1. — *quantum interesse*]* vgl. 26, 2, 10. — *antiquorum et novam*] Form und Wortstellung wechseln; ebenso ist *dictatorem* durch die chiastische Stellung gehoben, = 'obgleich Diktator'.

14. *ultra . . quam*] wie *contra, supra quam*; s. 27, 11. — *legatum . . pro consule*] Minucius war Konsul; nach Liv. 3, 29, 3 war er Konsul gewesen und wurde von dem Diktator mit dem Kommando beauftragt, wie sonst *legati pro praetore*.

15. *in Furio*] s. 31, 7; vgl. 6, 25, 4. — *sua*] wie § 14 *a se*; § 21 *ab se* neben dem Particip; s. 1, 25, 11; ist auf das logische Subjekt bezogen. — *in praesentia*] s. 7, 22. — *aut . .*] 'oder vielmehr', da an das Volk nicht berichtet wurde.

16. *potissimum*] s. 1, 34, 6. — *ex collegis*] gehört zu *optione* und soll hervorheben, daß er jeden anderen hätte wählen können.

17. *nam . . quidem*] von dem Volke will ich nicht reden, denn von ihm versteht es sich von selbst; s. § 8; vgl. 22, 61, 14f.; 27, 44, 7. — *ne iram quidem*] selbst wenn es gezürnt habe, sei es nicht weiter gegangen, als usw. — *umquam*]* — *inscitia*] s. zu 7, 34, 13. — *pecunia*

exercitus amisissent, quam ut pecunia eos multaret; capite anquisitum ob rem bello male gestam de imperatore nullo ad eam diem esse. nunc ducibus populi Romani, quae ne victis quidem 18
bello fas fuerit, virgas et secures victoribus et iustissimos meritis triumphos intentari. quid enim tandem passurum fuisse filium 19
suum, si exercitum amisisset, si fusus, fugatus, castris exutus fuisset? quo ultra iram violentiamque eius excessuram fuisse, quam ut verberaret necaretque? quam conveniens esse, propter 20
Q. Fabium civitatem in laetitia victoria, supplicationibus ac gratulationibus esse, eum, propter quem deum delubra pateant, arae 21
sacrificiis fument, honore donis cumulentur, nudatum virgis lacerari in conspectu populi Romani, intuentem Capitolium atque arcem deosque ab se duobus proeliis haud frustra advocatos! quo 22
id animo exercitum, qui eius ductu auspiciisque vicisset, laturum? quem luctum in castris Romanis, quam laetitiam inter hostes fore! haec simul iurgans, querens, deum hominumque fidem 23
obtestans et conplexus filium plurimis cum lacrumis agebat. stabat cum eo senatus maiestas, favor populi, tribunicium auxi- 34

eos multaret] s. 2, 52, 5; 4, 44, 10 u. a. — *capite anquisitum*] s. 2, 52, 5: *cum capitis anquisissent*; 26, 3, 6; vgl. 6, 20, 12; zur Sache s. 38, 48, 14; auch 26, 3, 6 wird gegen Cn. Fulvius wegen Feigheit eine Kapitalklage erhoben, nicht wegen unglücklicher Kriegführung. — *nullo*]*

18. *nunc*] s. 7, 30, 2. — *quae*] das neutrum, während (das sachliche) *virgas et secures* folgt; der Ausdruck verallgemeinert. — *victis*] nämlich *intentari . . si victi essent.*

19. *excessuram*] deutet auf das Überschreiten des Maßes hin; zum Ausdruck vgl. Tac. Agr. 42 g. E.: *modestiam . . . eo laudis excedere.* — *quam ut*] s. § 14.

20. *quam conveniens esse*] vgl. 45, 11, 8; in or. recta: *quam . . est*; der Satz ist dem folgenden gleichgestellt statt untergeordnet: daß, während durch Q. Fabius . ., dieser selbst, oder: daß zwar . ., er aber usw. — *laetitia . . gratulationibus*] das eine Glied asyndetisch, das andere nicht, wie 34, 1f.; 7, 30, 23; *victoria* fügt zu *laetitia* den Grund hinzu, *ac gratulationibus* (Dankfeste) bestimmt *supplicationibus* (Bittfeste) genauer, da diese auch bei traurigen Veranlassungen stattfanden; vgl. 10, 23, 1. Die Gedankenreihe ist wie 1, 26, 9.

21. *honore donis*] überhaupt = 'Ehrengaben', alles, was auf und an den Altären der Götter geschieht, Gebete, Libationen u. a.; s. 23, 11, 3. — *nudatum*] s. 2, 5, 8. — *Capitolium . .*] s. 6, 20, 9. — *duobus proeliis*] was 30, 7 Liv. nach den Quellen bezweifelt. — *haud frustra*]*

22. *quo id animo*] vgl. 3, 47, 7. — *ductu . .*] s. 31, 1.

23. *simul . . et*] s. 6, 28, 4; verbindet hier mehrere Participia: 'unter Schelten, Klagen'. — *conplexus*]* steht den Part. Praes. gleich, = 'umfaßt haltend'; s. 7, 40, 3. — *lacrumis*]*

34. 1. *maiestas, favor . .*] Asyndeton, dann in § 2 Polysyndeton.

2 lium, memoria absentis exercitus; ex parte altera imperium invictum populi Romani et disciplina rei militaris et dictatoris edictum pro numine semper observatum et Manliana imperia et
3 posthabita filii caritas publicae utilitati iactabantur. hoc etiam L. Brutum, conditorem Romanae libertatis, antea in duobus liberis fecisse; nunc patres comes et senes faciles de alieno imperio spreto, tamquam rei parvae, disciplinae militaris eversae iuventuti
4 gratiam facere. se tamen perstaturum in incepto nec ei, qui adversus dictum suum turbatis religionibus ac dubiis auspiciis pu-
5 gnasset, quicquam ex iusta poena remissurum. maiestas imperii
6 perpetuane esset, non esse in sua potestate; L. Papirium nihil eius deminuturum; optare, ne potestas tribunicia, inviolata ipsa, violet intercessione sua Romanum imperium, neu populus in se
7 potissimum dictatore et ius dictaturae extinguat. quod si fe-

2. *imperium invictum populi Romani*] das römische Volk, in ideellem Sinne (s. 1, 24, 5) als Staat, hat das imperium. — *edictum*] s. 32, 3; ist vielleicht eine Anspielung auf die von einigen angenommene Etymologie des Namens Diktator; s. Varro de l. L. 5, 82: *dictator quod a consule dicebatur, cui dicto audientes omnes essent*; vgl. § 4; Dionys 5, 73: ὄνομα δ'αὐτῷ τίθενται ... διὰ τὴν ἐξουσίαν τοῦ κελεύειν ὅτι θέλοι καὶ τάττειν τὰ δίκαια καὶ τὰ καλὰ τοῖς ἄλλοις, ὡς ἂν αὐτῷ δοκῇ; Mms. StR. 2 3, 144. — *pro numine*] für ein göttliches Machtgebot; vgl. 6, 16, 3: *invicta*. — *Manliana*] s. 7, 22.

3. *hoc*] der Begriff ist aus *posthabita* . . zu nehmen; vgl. zu 38, 42, 10. — *de alieno* . .] ist mit *faciles* (s. 2, 15, 2) zu verbinden: nachsichtig wenn es sich handelt um; nachsichtig bei . .; vgl. Plin. ep. 4, 13, 8: *qui fortasse de alieno neglegentes, certe de suo diligentes erunt*. — *tamquam rei parvae*] vorangestellte Apposition; s. 6, 11, 9. — *gratiam facere*] vgl. 3, 56, 4.

4. *dictum*] gewöhnlicher ist *edictum*; s. § 2. 10; doch vgl. 22, 25, 13; Gell. 17, 21, 17; die St. aus Varro zu § 2.

5. *maiestas imperii*] der erste der § 2 genannten Punkte. — *perpetuane esset*] von *non esse in sua potestate* abhängig; s. 29, 5, 4; *quanto exercitu id geratur, in eorum potestate esse*; vgl. 1, 14. 25, 11; 30, 32, 2; 39, 53, 6; Sall. Iug. 14, 4. 31, 5; Curt. 8, 8, 15. — *esset*] = *futura esset*, wie 35, 4; s. 2, 55, 9; 9, 2, 5; 27, 43, 7; 42, 13, 5.

6. *nihil eius*] nichts, was zu ihr gehöre, ihr Wesen ausmache; vgl. 2, 1, 7: *deminutum quicquam sit ex . . potestate*; 26, 12, 8; Caes. b. G. 1, 53, 6; Plin. pan. 93, 2. — *inviolata*] das war sie auch der Diktatur gegenüber; diese dagegen war selbst von der *tribunicia potestas* nicht verletzt; vgl. 6, 38, 3. 13. — *intercessione*] nämlich gegen die Vollziehung der Strafe; s. 35, 1; vgl. 7, 3, 9. 4, 2. — *neu populus* . .] nämlich wenn es die Provokation zulasse und Gericht halte; s. § 7: *pravum populi iudicium*. — *in se* . . *extinguat*] geht auf § 2: *dictatoris edictum*. — *in se* . . *dictatore**] an ihm, während er Diktator sei; vgl. zu 36, 40, 12. Nach dieser Stelle ist Interzession und Provokation gegen den Diktator bisher noch nicht erhoben worden; Papirius ermahnt das Volk, sie nicht

cisset, non L. Papirium, sed tribunos, sed pravum populi iudicium nequiquam posteros accusaturos, cum polluta semel militari disciplina non miles centurionis, non centurio tribuni, non tribunus legati, non legatus consulis, non magister equitum dictatoris pareat imperio, nemo hominum, nemo deorum verecundiam habeat, non edicta imperatorum, non auspicia observentur, sine commeatu vagi milites in pacato, in hostico errent, inmemores sacramenti licentia sua se, ubi velint, exauctorent, infrequentia deserantur signa neque conveniatur ad edictum nec discernatur, interdiu nocte, aequo iniquo loco, *iussu* iniussu imperatoris pugnent et non signa, non ordines servent, latrocinii modo caeca et fortuita pro sollemni et sacrata militia sit; — ʿhorum criminum vos reos in omnia saecula offerte, tribuni plebi, vestra obnoxia capita pro licentia Q. Fabi obicite'. stupentes tribunos et suam iam vicem magis anxios quam eius, cui auxilium

einzuführen, will sich jedoch dessen Willen fügen; s. 33, 7.

7. *sed . . sed*] um beides zu heben und zu scheiden; s. 24, 14, 8; Draeger HS. [2] 2, 97 ff. — *disciplina . .*] führt § 2: *disciplina* weiter aus, da die *disciplina militaris* ohne die Strenge des *imperium militare* nicht aufrecht zu halten ist; beide sind gefährdet, wenn der Ungehorsam des Fabius Schutz findet. — *non miles . .*] vgl. 28, 24, 8 f.; Tac. hist. 1, 84: *ne miles centurioni, ne centurio tribuno obsequatur.* — *legatus*] mit diesem wird der magister equitum parallel gestellt; s. 31, 4.

8. *nemo hominum, nemo deorum*] derselbe Gegensatz findet statt in *edicta* und *auspicia*, *sacramenti* und *licentia*, *latrocinii* und *sacrata*.

9. *in hostico*] die Präposition wird in solchen Gegensätzen gewöhnlich wiederholt; s. 2, 32, 7. — *inmemores**] — *sua**] s. 2, 3, 4. — *exauctorent*] die Verabschiedung, das Entlassen vom Fahneneide, erfolgte nur durch einen Magistrat oder in dessen Auftrag; vgl. 7, 39, 1; 25, 20, 4. — *infrequentia . . signa*] s. 7, 8, 6; proleptisch. Dies wie das folgende ist Ausführung von *inmemores sacramenti*; s. 3, 20, 3.

10. *conveniatur ad edictum*] vgl. 24, 8, 19. — *interdiu . .*] das Fehlen der Fragewörter hebt die Gegensätze. — *iussu iniussu**] substantivische Zusammenstellungen dieser Art sind selten; vgl. 29, 21, 8: *iussu aut voluntate Scipionis facta esse.* — *signa*] die Fahnen der Manipel; s. 4, 37, 11; *ordines*: die Manipel selbst oder die Centurien; s. 8, 4. — *latrocinii*] s. 2, 48, 5; ohne gesetzliche Ankündigung und Berechtigung der einzelnen, die erst durch das sacramentum (daher sogleich *sacrata militia*) die Pflicht und das Recht erlangen, die Waffen gegen den Feind zu führen; vgl. zu 3, 20, 3.

11. *plebi*] s. 2, 42, 6. — *obnoxia*] als schuldbeladen; gehört zum Prädikat *obicite*.

35. 1. *suam . . vicem*] s. 2, 31, 11; wegen der Verantwortung, welche der Diktator ihnen auflud; auch zweifeln wohl die Tribunen an ihrer Berechtigung zur Einsprache; daher § 5: *non iustum*; vgl. 6, 38, 9; 7, 3, 9. 21, 1; Lange [3] 1, 757. Ebenso zeigt *ad preces . . versus*,

ab se petebatur, liberavit onere consensus populi Romani ad preces et obtestationem versus, ut sibi poenam magistri equitum
2 dictator remitteret. tribuni quoque inclinatam rem in preces subsecuti orare dictatorem insistunt, ut veniam errori humano, veniam adulescentiae Q. Fabi daret; satis eum poenarum dedisse,
3 iam ipse adulescens, iam pater M. Fabius contentionis obliti
4 procumbere ad genua et iram deprecari dictatoris. tum dictator silentio facto 'bene habet' inquit, 'Quirites. vicit disciplina militaris, vicit imperii maiestas, quae in discrimine fuerunt, an ulla
5 post hanc diem essent. non noxae eximitur Q. Fabius, qui contra edictum imperatoris pugnavit, sed noxae damnatus donatur populo Romano, donatur tribuniciae potestati, precarium, non
6 iustum auxilium ferenti. vive, Q. Fabi, felicior hoc consensu civitatis ad tuendum te quam qua paulo ante exultabas victoria; vive, id facinus ausus, cuius tibi ne parens quidem, si eodem loco fuis-
7 set, quo fuit L. Papirius, veniam dedisset. mecum, ut voles, reverteris in gratiam; populo Romano, cui vitam debes, nihil maius praestiteris, quam si hic tibi dies satis documenti dederit, ut bello

daß das Volk sich nicht für berechtigt hält auf die Provokation einzugehen. — *ab se petebatur*] s. zu 1, 17, 2. — *consensus*] s. 4, 51, 3. — *sibi . . remitteret*] 'ihm zu Liebe erlasse'; *sibi* und *versus* sind gesagt, als ob *populus* vorausginge; s. 2, 35, 5: *sibi . . donarent*; 9, 38, 12.

2. *inclinatam . . rem . .*] als sie sahen, daß das Volk nur bittweise verfuhr, schlossen sie sich ihm an. — *insistunt*] s. zu 4, 22, 4.

4. *bene habet*] s. zu 6, 35, 8. — *quae . . fuerunt*] die persönliche Konstruktion ist durch die Personifikation *vicit disciplina . . maiestas* vorbereitet. — *an*] enthält hier eine wirkliche Ungewißheit; s. 24, 11; daher *ulla*, nicht *nulla*, was vielleicht Cicero gebraucht hätte; vgl. 33, 8, 10; 36, 17, 11; s. zu 31, 48, 6 und Kühner-Stegmann 2, 2, 523ff. — *essent*] = *futura essent*; s. zu 34, 4; hier schon wegen *post hanc diem*.

5. *noxae*] er wird nicht freigesprochen von der Strafe, die er durch seine Widersetzlichkeit gegen das Recht der Diktatur und das imperium militare verdient hat, sondern wird, obgleich der strafbaren Widersetzlichkeit schuldig, begnadigt; vgl. 2, 59, 6; Val. Max. 2, 7, 8. — *precarium*] s. § 1; 3, 47, 2. — *non iustum*] s. zu 33, 7. — *ferenti*] von der Absicht; s. 32, 10.

6. *Fabi*]* — *exultabas*]* — *eodem loco*] vgl. 2, 47, 5; 37, 14, 5: *si in eodem loco esset*; 42, 37, 8. — *L. Papirius*] nachdrucksvoll statt *ego*.

7. *reverteris*] je nachdem du willst, kannst du dich mit mir versöhnen, der Erfolg wird nicht fehlen. Livius will die Großmut des Papirius darstellen, obgleich 36, 1 damit nicht übereinstimmt. — *praestiteris . . . dederit*] beide Male das Fut. ex., weil beide Handlungen in der Zukunft vollendet gedacht sind. — *ut* weil *satis documenti dederit* den Begriff der Mahnung oder Warnung enthält; s. zu § 10.

ac pace pati legitima imperia possis.' cum se nihil morari magi- 8
strum equitum pronuntiasset, degressum eum templo laetus sena-
tus, laetior populus, circumfusi ac gratulantes hinc magistro
equitum hinc dictatori, prosecuti sunt, firmatumque imperium 9
militare haud minus periculo Q. Fabi quam supplicio miserabili
adulescentis Manli videbatur.

Forte ita eo anno evenit, ut, quotiescumque dictator ab 10
exercitu recessisset, hostes in Samnio moverentur. ceterum in
oculis exemplum erat Q. Fabius M. Valerio legato, qui castris prae-
erat, ne quam vim hostium magis quam trucem dictatoris iram
timeret. itaque frumentatores cum circumventi ex insidiis caesi 11
loco iniquo essent, creditum volgo est subveniri eis ab legato po-
tuisse, ni tristia edicta exhorruisset. ea quoque ira alienavit a dicta- 12
tore militum animos, iam ante infensos quod implacabilis Q. Fabio
fuisset et, quod suis precibus negasset, eius populo Romano ve-
niam dedisset.

Postquam dictator praeposito in urbe L. Papirio Crasso, 36
magistro equitum Q. Fabio vetito quicquam pro magistratu agere,
in castra rediit, neque civibus satis laetus adventus eius fuit nec
hostibus quicquam attulit terroris. namque postero die, seu 2

8. *morari*] s. 4, 42, 8. — *degressum*]* — *hinc . . hinc*] s. 1, 13, 2.

9. *imperium militare*] wird als der wichtigste Gegenstand, um den es sich gehandelt hat, nochmals hervorgehoben; s. § 4.

10. *eo anno*] kann nur das Amtsjahr der 29, 2 genannten Konsuln sein. — *quotiescumque . .*] bezieht sich auf die Kap. 30, 2 und 33, 12 erwähnte Abwesenheit des Diktators; sie scheint längere Zeit gedauert zu haben. — *recessisset*]* s. Dräger, histor. Synt. ² 1, 259ff. — *moverentur*] s. 10, 4, 8. — *exemplum erat . . ne*] s. § 7; zu 7, 6, 11: *documento fuisse, ne*; vgl. 24, 8, 20. — *Fabius*] nicht *Fabii*, wie 22, 44, 5; 28, 42, 1 u. a. — *legato*] wohl ein Kriegstribun, den der Feldherr zu seinem Stellvertreter ernannt hat; s. 32, 14; 25, 34, 8; 26, 6, 1 u. a.; vgl. 5, 8, 12.

12. *ea . . ira*] Zorn darüber; s. 1, 30, 4. — *populo Romano*] obgleich auch die Soldaten zu dem Volke in konkretem Sinne, der Volksmenge gehören, ist schon § 1 und § 7 *populus Romanus* gebraucht, weil zunächst die Bürgerschaft (s. § 6: *consensu civitatis*) das Volk, in ideellem Sinne den Staat vertritt; s. 34, 2.

36—37. Sieg über die Samniten. Gesetzantrag über die Tuskulaner. Val. Max. 9, 10, 1.

1. *praeposito in urbe*] wie sonst der praefectus urbis; s. 3, 29, 4. — *pro magistratu*] s. 6, 38, 9; Fabius behält das Amt, darf es aber nicht ausüben. Der Diktator untersagt dies vermöge seiner höheren Würde den ihm untergeordneten Magistraten; die Abdikation des magister equitum hat er nicht angeordnet; s. zu 3, 29, 2; Mms. StR. 1 ³, 665ff. — *civibus*] hier im Gegensatze zu *hostes*; vgl. 35, 12.

ignari venisse dictatorem, seu, adesset an abesset, parvi facientes,
3 instructa acie ad castra accesserunt. ceterum tantum momenti
in uno viro L. Papirio fuit, ut, si ducis consilia favor subsecutus
militum foret, debellari eo die cum Samnitibus potuisse pro haud
4 dubio habitum sit; ita instruxit aciem, *ita* loco ac subsidiis, ita omni
arte bellica firmavit. cessatum a milite ac de industria, ut obtrectaretur laudibus ducis, inpedita victoria est. plures Samnitium
5 cecidere, plures Romani vulnerati sunt. sensit peritus dux, quae
res victoriae obstaret: temperandum ingenium suum esse et se-
6 veritatem miscendam comitati. itaque adhibitis legatis ipse circuit saucios milites inserens in tentoria caput singulosque, ut
sese haberent, rogitans, curam eorum nominatim legatis tribunis-
7 que et praefectis demandabat. rem per se popularem ita dextere
egit, ut medendis corporibus animi multo prius militum imperatori reconciliarentur nec quicquam ad salubritatem efficacius
8 fuerit, quam quod grato animo ea cura accepta est. refecto exercitu cum hoste congressus haud dubia spe sua militumque ita
fudit fugavitque Samnites, ut ille ultimus eis dies conferendi
9 signa cum dictatore fuerit. incessit deinde, qua duxit praedae

3. *subsecutus*] s. 21, 3, 1. — *pro haud dubio*] s. 21, 17, 7; 24, 27, 1.

4. *ita*] s. praef. 11: *adeo*; vgl. 2, 43, 7. — *loco ac subidiis*] da Livius sonst nicht *instruere aciem subsidiis* sagt, sondern *firmare* (s. 4, 37, 8; 9, 17, 15), so ist *subsidiis* zum folgenden zu ziehen; *loco* ist dann freier auf *firmavit* bezogen und von dem günstigen Gelände zu verstehen. — *inpedita*]*

5. *temperandum . . esse*] hängt auch von *sensit* ab, = er sah ein, er müsse sich mäßigen; vgl. 6, 17, 8. — *comitati*]*, s. 4, 5, 5.

6. *circuit*]* vgl. 37, 9; 1, 9, 14; 3, 47, 2. — *inserens in tentoria*] indem er die das Zelt bildenden Felle (*vela*) beiseite schob; vgl. Tac. ann. 1, 71; 2, 13. — *haberent*]* — *praefectis*] mit den zwei römischen Legionen waren je zwei *alae sociorum* (s. 10, 40, 8) verbunden, und wie der Legion 6 *tribuni militum*, so standen der ala *praefecti* vor (vielleicht 3 an Zahl), die, von dem Feldherrn ernannt, in der Regel Römer waren; s. Mms. StR. I 3, 32, 3.

7. *dextere*]* — *medendis corporibus*] die passive Konstruktion ist aus der seltenen Verbindung von *mederi* mit dem Accusativ entstanden, wie *fruendus*, *utendus*; über den Ablativ s. 6, 37, 6; 7, 25, 7; = dadurch, daß bei seiner Fürsorge die Heilung erreicht wurde, gewann er die Liebe der Soldaten früher wieder, als es sonst geschehen wäre; wie seine Sorge für den Körper eine Wirkung auf den Geist hatte, so die dankbare Aufnahme eine wohltätige Wirkung auf den Körper (*ad salubritatem efficacius*); vgl. Pol. 3, 60, 7: πολλὴν .. ποιούμενος πρόνοιαν Ἀννίβας τῆς ἐπιμελείας ἀνεκτᾶτο καὶ τὰς ψυχὰς ἅμα καὶ τὰ σώματα τῶν ἀνδρῶν, ὁμοίως δὲ καὶ τῶν ἵππων. — *reconciliarentur . . fuerit*] s. 5, 45, 4; zu 7, 25, 4; 24, 40, 12f.

9. *qua*] s. 1, 27, 6; hier wie 3,

spes, victor exercitus perlustravitque hostium agros. nulla arma, nullam vim nec apertam nec ex insidiis expertus. addebat ala- 10
critatem, quod dictator praedam omnem edixerat militibus; nec ira magis publica quam privatum conpendium in hostem acuebat. his cladibus subacti Samnites pacem a dictatore petiere; cum 11
quo pacti, ut singula vestimenta militibus et annuum stipendium darent, cum ire ad senatum iussi essent, secuturos se dic- 12
tatorem responderunt, unius eius fidei virtutique causam suam commendantes. ita deductus ex Samnitibus exercitus. dictator **37**
triumphans urbem est ingressus; et, cum se dictatura abdicare vellet, iussu patrum, priusquam abdicaret, consules creavit C. Sulpicium Longum iterum Q. Aemilium Cerretanum. Samnites in- 2
fecta pace, quia de condicionibus ambigebatur, indutias annuas ab urbe rettulerunt. nec earum ipsarum sancta fides fuit; adeo, postquam Papirium abisse magistratu nuntiatum est, arrecti ad bellandum animi sunt.

C. Sulpicio Q. Aemilio — Aulium quidam annales habent 3
— consulibus ad defectionem Samnitium Apulum novum bellum

51, 10: *media urbe pergunt.* Welche Teile Samniums das Heer durchzog und wo es vorher siegte, hatte wohl schon die Quelle des Livius nicht berichtet, während sie eine ausführliche Darstellung des Streites zwischen Fabius und Papirius enthielt. — *nec ex insidiis*]* — *expertus*] s. 3, 3, 10: *passi.*

10. *edixerat*] = *edicto concesserat*; s. 4, 49, 9. — *publica*] als Bürger eines feindlichen Staates. — *conpendium*]*

11. *annuum*] für den ganzen Jahresfeldzug; s. 2, 4.

37. 1. *triumphans*] nach den Triumphalakten CIL. I 1 ² S. 43 *ann. CDXXIX. de Samnitibus. III. non. Mart.*; in dasselbe Jahr würde nach Livius der Triumph fallen. In den Konsularfasten dagegen war hier wie 17, 4 und aus demselben Grunde ein Jahr mit Diktatoren eingeschoben und in dies wohl der Triumph des Papirius verlegt; die Fasten sind von jetzt ein Jahr vor Livius voraus. — *priusquam abdicaret*] also wohl bald nach dem 5. März, dem Tage des Triumphes; zur Sache vgl. 5, 49, 9; 6, 1, 4. Der Antrittstag der neuen Konsuln war wohl infolge des langen interregnum (s. 23, 17) nicht mehr der 20, 3 angegebene, weil sonst die Wahl sehr früh gewesen wäre. — *abdicaret*] ist entweder absolut gebraucht (vgl. 4, 34, 5; 8, 37, 1; Cic. nat. d. 2, 11), oder es ist wieder *se magistratu* zu denken; s. 3, 11, 3.

2. *ambigebatur**] vgl. 3, 71, 7; 21, 31, 6; 42, 29, 6 u. a. — *nec earum . .*] vgl. Nieb. RG. 3, 226.

3. *Aulium**] so nennt ihn Livius wohl nach dieser Quelle selbst 9, 15, 11, während es zweifelhaft ist, ob die Ämilier den Beinamen *Cerretanus* führten; Diodor 18, 26, 1 nennt den Konsul Γάϊος Αἴλιος, Quintus Aelius Cassiodor; s. CIL. I 1 ² p. 131. — *defectionem*] in Bezug auf § 2: *nec . . fuit.* — *Apulum*] die Apuler scheinen die Verbindung mit Rom bald bereut zu haben wie die Lukaner; s. Kap. 25. 29; vgl. jedoch 9, 2, 3.

accessit. utroque exercitus missi. Sulpicio Samnites, Apuli Aemilio sorte evenerunt. sunt, qui non ipsis Apulis bellum inlatum, sed socios eius gentis populos ab Samnitium vi atque iniuriis defensos scribant; ceterum fortuna Samnitium, vix a se ipsis eo tempore propulsantium bellum, propius ut sit vero facit, non Apulis ab Samnitibus arma inlata, sed cum utraque simul gente bellum Romanis fuisse. nec tamen res ulla memorabilis acta; ager Apulus Samniumque evastatum; hostes nec hic nec illic inventi.

Romae nocturnus terror ita ex somno trepidam repente civitatem excivit, ut Capitolium atque arx moeniaque et portae plena armatorum fuerint; et, cum concursatum clamatumque ad arma omnibus locis esset, prima luce nec auctor nec causa terroris comparuit.

Eodem anno de Tusculanis Flavia rogatione populi fuit iudicium. M. Flavius tribunus plebis tulit ad populum, ut in Tuscu-

4. *socios . . populos*] s. 12, 8 u. a.; welche Völker es waren, ist nicht gesagt; vielleicht waren die verschiedenen *populi* der *gens* der Apuler selbst unter einander uneinig, wie die Lukaner Kap. 27, 6.

5. *propulsantium . .*] diesen Krieg haben sie selbst durch Verletzung des Waffenstillstandes veranlaßt. — *propius . . vero*] vgl. 21, 1, 2. — *simul*] zur Wortstellung vgl. 43, 6, 2.

6. *ager Apulus*] ob die Römer auf dem 9, 13, 6ff. bezeichneten Wege nach Apulien gekommen sind, ist aus Livius nicht zu ersehen.

7. *clamatumque* ad arma*] s. 7, 12, 3; Nieb. RG. 3, 229f.; Ihne RG. 1, 329ff.

8. *populi . . iudicium*] ist weniger genau gesagt (vgl. 4, 7, 5), da von einem Volksgericht infolge einer Anklage nicht die Rede ist, sondern bei § 11: *antiquarunt* ein Gesetzvorschlag vorausgesetzt wird. Flavius hat also wohl, obgleich die zwölf Tafeln solche privilegia verboten, nur eine lex wegen der Tuskulaner, deren Inhalt § 11 angegeben wird, beantragt. Da diese, wenn sie angenommen worden wäre, die Wirkung wie sonst eine Verurteilung in einem Volksgerichte gehabt hätte, so konnte Livius *iudicium populi* sagen. Daß die Tuskulaner als Bürger betrachtet werden, zeigt der Antrag selbst (s. 14, 4; 26, 33, 10); sonst würde der Senat gerichtet haben; s. Lange ^{3} 2, 637. Daß sie sich empörten (s. Nieb. RG. 3, 230), berichtet auch Plinius 7, 136; *est et L. Fulvius inter insignia* (fortunae variantis) *exempla, Tusculanorum rebellantium consul, eodemque honore cum transisset* (wahrscheinlich früher als die übrigen Tuskulaner), *exornatus confestim a populo R. qui solus eodem anno, quo fuerat hostis, Romae triumphavit*; s. zu 38, 1. Livius erwähnt ihren Abfall nicht bestimmt, der der Privernaten und Veliterner soll nach ihm wohl eben jetzt erfolgt sein, nicht der Kap. 14 und 19 erwähnte. Doch ist die Erzählung dunkel; denn wenn der Abfall Tuskulums stattgefunden hätte, so wäre das freisprechende Urteil auf-

lanos animadverteretur, quom eorum ope ac consilio Veliterni Privernatesque populo Romano bellum fecissent. populus Tuscu- 9
lanus cum coniugibus ac liberis Romam venit. ea multitudo veste mutata et specie reorum tribus circuit, genibus se omnium advolvens. plus itaque misericordia ad poenae veniam impetrandam 10
quam causa ad crimen purgandum valuit. tribus omnes praeter 11
Polliam antiquarunt legem. Polliae sententia fuit, puberes verberatos necari, coniuges liberosque sub corona lege belli venire; memoriamque eius irae Tusculanis in poenae tam atrocis auctores 12
mansisse ad patrum aetatem constat, nec quemquam ferme ex Pollia tribu candidatum Papiriam ferre solitum.

fallend. Wie gerade Privernum und Veliträ, deren Macht durch die Maßregeln der Römer 14, 6. 20, 9 und 21, 10 gebrochen war, sich empören konnten, bleibt ebenso unklar, wie daß von ihrer Bestrafung nichts berichtet wird. Das Erscheinen der Tuskulaner in Rom (§ 9) hat große Ähnlichkeit mit ihrem Auftreten 6, Kap. 29 (vgl. ebd. Kap. 25); es ist daher möglich, daß beiden Darstellungen dieselbe Begebenheit zu Grunde liegt und an u. St. das Verhältnis der tribus Pollia zu der Papiria erklärt werden sollte; s. Clason, 2, 274. — *quom*]* — *bellum fecissent*] s. 1, 38, 4.

9. *populus*] Livius gebraucht das Wort frei, nicht allein von unabhängigen Staaten und solchen, welche die civitas sine suffragio, sondern auch von solchen, welche das volle Bürgerrecht haben (s. 14, 4), und von Bürgerkolonien; s. 6, 13, 8; 27, 38, 4; vgl. 36, 3, 5. — *cum coniugibus . .*] vgl. 1, 9, 9: *Sabinorum omnis multitudo cum liberis ac coniugibus venit*; 31, 14, 12; 32, 16, 16; 44, 29, 6. — *advolvens*] das part. praes. bezeichnet die während des herumgehens wiederholte Handlung; vgl. 28, 34, 4: *advolutus genibus*; Curt. 8, 1, 48; Liv. 36, 35, 3: *provolutis ad pedes*; Sallust. hist. frgm. inc. 16 Maur.: *genua patrum advolvebantur*; Apul. apol. 94: *pedes nostros advolutus*; bei Cicero und Cäsar mehr *se* (*sese*) *proicere*, *proici*, *sterni ad pedes* (pro Sest. 26; Tusc. 1, 104; de fin. 2, 73; de b. G. 1, 27, 2; de b. c. 2, 12, 2).

11. *tribus omnes*] wenn wirklich ein Volksgericht (§ 8) gehalten worden wäre, so hätten, da es sich um ein Kapitalverbrechen handelte, nicht die Tribut-, sondern die Centuriatkomitien entscheiden müssen; s. 26, 3, 9. Livius hätte also *tribus* nicht genau gebraucht (wie 6, 21, 5) oder die spätere Einrichtung vor Augen gehabt, als die Centurien Abteilungen der Tribus waren; s. 1, 43, 12. — *sententia fuit*] sie stimmen für den Antrag des Flavius; vgl. 10, 11, 4; sonst wird das Wort von den Senatoren gebraucht; s. 3, 17, 4. — *verberatos*] s. 33, 19; 10, 9, 4. — *necari*] getötet werden sollten; vgl. 2, 5, 1; Cic. ad Att. 14, 10, 1. — *lege belli*] wie Kriegsgefangene. Nach Plinius 7, 136 wurden die Tuskulaner wirklich besiegt; s. zu 39, 16.

12. *memoriamque*]* — *auctores*]* — *ad patrum aetatem*] vgl. 39, 42, 6; bis in die letzte Zeit der Republik. — *Papiriam*] s. Val. Max. 9, 10, 1: *Papiria tribus, in qua plurimum postea Tusculani in civitatem recepti potuerunt, neminem umquam*

38 Insequenti anno, Q, Fabio L. Fulvio consulibus, A. Cornelius Arvina dictator et M. Fabius Ambustus magister equitum metu gravioris in Samnio belli — conducta enim pretio a finitimis iuventus dicebatur — intentiore dilectu habito egregium 2 exercitum adversus Samnites duxerunt. castra in hostico incuriose ita posita, tamquam procul abesset hostis, cum subito advenere Samnitium legiones tanta ferocia, ut vallum usque ad 3 stationem Romanam inferrent. nox iam adpetebat; id prohibuit munimenta adoriri; nec dissimulabant orta luce postero die factu- 4 ros. dictator ubi propiorem spe dimicationem vidit, ne militum virtuti damno locus esset, ignibus crebris relictis, qui conspectum hostium frustrarentur, silentio legiones educit; nec tamen fallere 5 propter propinquitatem castrorum potuit. eques extemplo insecutus ita institit agmini, ut, donec lucesceret, proelio abstineret; 6 ne pedestres quidem copiae ante lucem castris egressae; eques

candidatum Polliae tribus fecit magistratum. Wann die Tuskulaner in die tribus Papiria eingetreten sind, läßt sich nicht bestimmen, daß sie darin durch ihr Zusammenhalten (s. Mms. Tribus 13) den Ausschlag gaben, bezeugt Val. Max. — *ferre solitum*] er habe ihre Stimmen nicht erhalten, wie *puncta ferre* u. a.

38—40. Siege über die Samniten. App. Σαυνιτ. 4; Cass. Dio fr. 36, 8; Zon. 7, 26.

1. *Fabio*] der magister equitum des Papirius; s. Kap. 30ff.; der folgende M. Fabius ist wohl dessen Bruder, der, wie der Vater, Ambustus heißt; s. 29, 9. — *Fulvio*] Livius fand wohl nicht in seiner Quelle die Angabe bei Plinius (s. zu 37, 8), daß Fulvius in demselben Jahre erst Konsul in Tuskulum, dann in Rom war, wenn anders Plinius mit *consul Tusculanorum* einen Konsul in Tuskulum und nicht vielmehr das höchste Amt hat bezeichnen wollen, wie Cic. ad Att. 2, 6, 1: *ubi* (Antii) *quidem ego mallem duumvirum quam Romae me fuisse* oder Auson. urb. nob. 20, 40, p. 154 Peiper: *consul in ambabus* (in Rom und Burdigala), da Tuskulum sonst Diktatoren hat (s. 6, 26, 4) und Konsuln in Städten außer Rom nur selten erwähnt werden. — *conducta*] von den sabellischen Völkern, vielleicht mit Gelde von Tarent. — *intentiore dilectu*] s. 17, 7.

2. *posita*] wohl nicht *erant*, sondern *sunt*; über *cum* nach dem Perf. s. 4, 32, 1; 24, 29, 1; vgl. 6, 42, 10. — *vallum . . inferrent*] wie *arma inferre* gesagt; sonst *castra castris conferre*.

3. *prohibuit*] nämlich *eos* (hostes). — *facturos*] das Objekt liegt in dem vorhergehenden Satze.

5. *ne pedestres quidem . .*] man sollte erwarten *pedestres copiae ne egressae quidem castris ante lucem*; vgl. 33, 17; indes scheinen *donec lucesceret* und *ante lucem* beiden Sätzen gemeinschaftliche Begriffe und der Zusammenhang der Gedanken folgender zu sein: wie die Reiter nicht vor Tagesanbruch angriffen, so auch das Fußvolk, welches da erst aus dem Lager rückte. Die Einschiebung des Satzes *ne . . egressae* hat bewirkt, daß *donec . . abstineret* durch *luce demum ausus*,

luce demum ausus incursare in hostem carpendo novissimos premendoque iniquis ad transitum locis agmen detinuit. interim pedes equitem adsecutus; et totis iam copiis Samnis urgebat. tum dictator, postquam sine magno incommodo progredi non 7
poterat, eum ipsum, in quo constiterat, locum castris dimetari iussit. id vero, circumfuso undique equitatu, ut vallum peteretur opusque inciperet, fieri non poterat. itaque ubi neque eundi ne- 8
que manendi copiam esse videt, instruit aciem inpedimentis ex agmine remotis. instruunt contra et hostes, et animis et viribus pares. auxerat id maxime animos, quod ignari, loco iniquo non 9
hosti cessum, velut fugientes ac territos terribiles ipsi secuti fuerant. id aliquamdiu aequavit pugnam iam pridem desueto 10
Samnite clamorem Romani exercitus pati. et hercule illo die ab hora diei tertia ad octavam ita anceps dicitur certamen stetisse, ut neque clamor, ut primo semel concursu est sublatus, iteratus sit neque signa promota loco retrove recepta neque recursum ab ulla sit parte. in suo quisque gradu obnixi, urgentes scutis, 11
sine respiratione ac respectu pugnabant; fremitus aequalis tenor-

dann wieder *ne pedestres quidem . .* in *interim . . adsecutus* wiederholt und näher bestimmt wird, wie überhaupt die wortreiche Schlachtschilderung manches besondere hat.

6. *luce**] — *detinuit*] s. 10, 34, 6. — *adsecutus*; *et*] statt *adsecutus est et* kann hier, da der zweite Satz ein anderes Subjekt hat, nicht auffallen; anders 21, 45, 8.

7. *castris*] Dativ des Zweckes, wie öfter bei *locum quaerere, capere, circumspectare*; s. 21, 53, 11. — *dimetari*] Livius gebraucht sonst häufiger das Simplex; vgl. 21, 25, 5; 44, 36, 6. 37, 1. 44, 7, 2; 36, 6; s. auch Cic. de deor. nat. 2, 110: *dimetata signa sunt*; 155 *cursus dimetati*. — *id vero**] 'das aber erst'; in Beziehung auf *magno incommodo* gesagt, erklärt durch *ut peteretur . .* — *vallum*] = 'Schanzpfähle', der gewöhnliche Sprachgebrauch ließe *vallus* erwarten; s. 3, 27, 5; vgl. 10, 35, 12; 25, 36, 5. — *inciperet*] = *inchoaretur*, nämlich die Schanzarbeit.

8. *instruit**] — *inpedimentis**] auf dem Marsche folgte den einzelnen Truppenteilen ihr Gepäck. — *instruunt*] s. 10, 19, 15; vgl. 37, 1: *abdicaret*.

9. *quod ignari . .*] sie waren mutiger, weil sie nicht wußten, daß die Römer um sich von dem ungünstigen Orte zu entfernen, nicht aus Furcht zurückgewichen waren. — *velut fugientes . .*] ihrer Ansicht nach aus Schrecken fliehend, während sie selbst sie in Schrecken setzten; vgl. 1, 4, 5.

10. *iam pridem*] in den letzten 2 Jahren war es nach Livius zu keiner offenen Schlacht gekommen. — *desueto*] s. zu 5, 43, 8. — *et* hercule] aliquamdiu* läßt eine Fortsetzung mit *postremo* (s. 25, 15, 14) oder *tandem* (s. 29, 2, 15), die aber erst in anderer Form § 12 folgt, erwarten. — *signa . .*] vgl. 4, 37, 11.

11. *quisque**] — *obnixi . .*] s. 6, 12, 8. — *sine . . respectu*] 'ohne sich umzusehn'; s. 32, 12, 7; zu *respiratione ac respectu* vgl. § 12;

que idem pugnae in defatigationem ultimam aut noctem specta-
12 bat. iam viris vires, iam ferro sua vis, iam consilia ducibus
deerant, cum subito Samnitium equites, cum, turma una longius
provecta, accepissent impedimenta Romanorum procul ab armatis
sine praesidio, sine munimento stare, aviditate praedae impetum
13 faciunt. quod ubi dictatori trepidus nuntius attulit, ‘sine modo’
inquit, ‘sese praeda praepediant’. alii deinde super alios diripi
14 passim ferrique fortunas militum vociferabantur. tum magistro
equitum accito ‘vides tu’ inquit, ‘M. Fabi, ab hostium equite
15 omissam pugnam? haerent impediti impedimentis nostris. ad-
gredere, quod inter praedandum omni multitudini evenit, dissi-
patos — raros equis insidentes, raros quibus ferrum in manu sit
invenies — equosque dum praeda onerant, caede inermes cruen-
16 tamque illis praedam redde. mihi legiones peditumque pugna
39 curae erunt; penes te equestre sit decus.’ equitum acies, qua-
lis [quae] esse instructissima potest, invecta in dissipatos inpedi-
2 tosque hostes caede omnia replet. inter sarcinas omissas repente,
obiacentes pedibus fugientium consternatorumque equorum, ne-
3 que pugnae neque fugae satis potentes caeduntur. tum deleto
prope equitatu hostium M. Fabius circumductis paululum alis ab

45, 4, 5. — *in defatigationem . .*] der Kampf schien nur mit gänzlicher Erschöpfung oder, wenn die Kraft aushielt, mit Einbruch der Nacht endigen zu wollen. Über *spectare in* s. 1, 9, 6.

12. *viris vires*] vgl. § 9; § 11; § 13: *praeda praepediant*; § 14: *inpediti inpedimentis*; Annomination, wie 6, 22, 7. Zugleich ist *vis* und *vires* wohl absichtlich zusammengestellt. — *cum . . cum*] hier anders als 18, 8f.; 6, 34, 6. — *accepissent*] nämlich durch die Turme.

13. *sine . . praepediant*] s. 22, 39, 20: *sine . . vocent*. Die Vorliebe des Livius für verba composita mit *prae*, die er mit Tacitus gemein hat, zeigt auch sein Gebrauch von *praepedio*; s. 7, 36, 3; 9, 6, 4; 44, 45, 10.

14. *vides*] anders *videsne* 6, 29, 1; 7, 34, 4: *viden* 1, 19, 3. — *haerent*] s. 10, 36, 13.

15. *quod inter praedandum . .*] nämlich daß sie sich dabei zerstreuen. — *equos virosque*] s. 3, 70, 6; zu 26, 4, 8. — *redde*] findet sich nur hier bei Livius in dieser Weise gebraucht; vgl. 2, 60, 4.

16. *mihi legiones . .*] der Diktator war ursprünglich wohl ebenso Anführer der Fußtruppen, wie der magister equitum Führer der Reiterei, vgl. Mommsen, St.-R. 2^3, 143ff.

39. 1. *acies*] wird selten von der Reiterei gebraucht; s. bell. Afric. 39, 4: *ex acie instructa equitatus sui prope totum dextrum cornu avertit*; 41, 2 *prima equestri* (acie) *turmatim derecta*; 59, 2 *conlocarat . . . Numidas in subsidiaria acie*; vgl. Liv. 3, 70, 6 *conferta peditum acies* im Gegensatz zu dem § 5 erwähnten *equestre proelium*. — *qualis esse . .*] vgl. 1, 25, 9. — *inpeditosque*]*

2. *potentes*] = *pugnandi . . potestate adempta*.

3. *paululum*]* — *alis*] wohl nach späterem Sprachgebrauche, als die

tergo pedestrem aciem adoritur. clamor inde novus accidens et 4
Samnitium terruit animos, et dictator, ubi respectantes hostium
antesignanos turbataque signa et fluctuantem aciem vidit, tum
appellare, tum adhortari milites, tribunos principesque ordinum
nominatim ad iterandam secum pugnam vocare. novato clamore 5
signa inferuntur, et, quidquid progrediebantur, magis magisque
turbatos hostes cernebant. eques ipse iam primis erat in con-
spectu, et Cornelius respiciens ad manipulos militum, quod manu, 6
quod voce poterat, monstrabat vexilla se suorum parmasque cer-
nere equitum. quod ubi auditum simul visumque est, adeo re- 7
pente laboris per diem paene totum tolerati vulnerumque obliti
sunt, ut haud secus, quam si tum integri e castris signum pu-
gnae accepissent, concitaverint se in hostem. nec ultra Samnis 8
tolerare terrorem equitum peditumque vim potuit; partim in me-
dio caesi, partim in fugam dissipati sunt. pedes restantes ac cir- 9
cumventos cecidit; ab equite fugientium strages est facta, inter
quos et ipse imperator cecidit.

Reiterei aus fremden Truppen bestand und ihre Abteilungen überhaupt *alae* genannt wurden; solange die Römer selbst einen Teil der Reiterei stellten, wurden die von den Bundesgenossen gerüsteten Abteilungen, nicht die römischen, *alae* genannt; s. 40, 40, 9: *et alarii equites, postquam Romanorum equitum . . facinus videre.* 38, 12 heißt es *turma una longius provecta.*

4. *novus*] s. 38, 10. — *accidens*] nämlich *ad aures*; s. 24, 11; 10, 5, 2. — *respectantes . . antesignanos*] die hastati und principes; s. zu 11, 7. — *fluctuantem*] s. 6, 13, 3. — *tum . . tum*] die Anapher von *tum* im Nachsatze (vgl. 4, 33, 3) sowie der inf. histor. bei *tum* (s. 1, 54, 1; vgl. 1, 58, 3; 21, 54, 9) findet sich nicht oft. — *principesque ordinum*] die ersten Centurionen, welche man zu Livius Zeit *primi pili* nannte; vgl. 7, 41, 4; 10, 35, 16.

5. *novato*] statt *renovato*; s. 26, 19, 2; anders 4, 33, 7. — *quidquid p.*] = 'je weiter . .'; s. zu 7, 32, 6. Es sind die hinter den hastati stehenden Linien.

6. *quod manu . .*] anders Tac. ann. 2, 17; Sall. Iug. 98, 1. — *monstrabat*] bezieht sich in seiner eigentlichen Bedeutung nur auf *manu*; dagegen *vexilla . .* (s. 4, 38, 3) hängt von *voce monstrabat* = *clamabat* ab. Die Fähnchen und kleinen Schilde werden zuerst von der Reiterei sichtbar.

7. *uulnerumque*]* — *ut . . concitaverint*] vgl. 24, 16, 1. — *integri e castris*] ist eng miteinander zu verbinden, = 'frisch vom Lager her' (kommend), wie sonst *Hannibal recens ab excidio Sagunti* u. a. gesagt wird. Livius läßt nicht selten ein Partizip (wie hier *egressi*) bei einem Substantiv mit Präposition (namentlich *ex*) aus; s. 1, 21, 3; 2, 40, 2; 28, 45, 18.

9. *inter quos . .*] s. 6, 20, 8; 23, 1, 9. — *imperator*] oskisch *embratur* (Inschrift auf einem Denar des Bundesgenossenkrieges mit dem oskischen Stier, der die römische Wölfin niederstößt, abgebildet bei Baumeister, Denkm. d. kl. Alterth. 2, 967, Fig. 1178); wahrscheinlich der an der Spitze des Bundesheeres

10 Hoc demum proelium Samnitium res ita infregit, ut omnibus conciliis fremerent minime id quidem mirum esse, si impio bello et contra foedus suscepto, infestioribus merito deis quam hominibus, nihil prospere agerent; expiandum id bellum magna
11 mercede luendumque esse; id referre tantum, utrum supplicia noxio paucorum an omnium innoxio praebeant sanguine; aude-
12 bantque iam quidam nominare auctores armorum. unum maxime nomen per consensum clamantium Brutuli Papi exaudiebatur. vir nobilis potensque erat, haud dubie proximarum indutiarum
13 ruptor. de eo coacti referre praetores decretum fecerunt, ut Brutulus Papius Romanis dederetur et cum eo praeda omnis Romana captivique ut Romam mitterentur, quaeque res per fetiales ex foedere repetitae essent, secundum ius fasque resti-
14 tuerentur. fetiales Romam, ut censuerunt, missi et corpus Brutuli exanime; ipse morte voluntaria ignominiae se ac supplicio
15 subtraxit. placuit cum corpore bona quoque eius dedi. nihil tamen earum rerum praeter captivos ac si qua cognita ex praeda

stehende Feldherr; s. 9, 1, 2. 22, 6. 44, 13; 10, 29, 16. 38, 12. Er wird auch *dux* genannt (s. 9, 22, 11; 10, 19, 14. 20, 13. 21, 2) und ist verschieden von dem *praetor* 8, 26, 1. Ob er jährlich gewählt wurde, wie sich wohl aus 9, 1, 2 ergibt, und ob zuweilen mehrere waren (s. 10, 38, 3), ferner in welchem Verhältnisse er zu den *praetores* § 13 stand, läßt sich nicht erkennen; s. 7, 31, 11; Niese, röm. Gesch.[3] 167.

10. *conciliis*] wie 7, 31, 11; oder es sind Versammlungen in einzelnen Staaten gemeint. — *contra foedus*] das Kap. 2 geschlossene, welches nach Livius' Ansicht (s. 23, 3ff.) die Samniten ebenso gebrochen haben (s. § 13: *per fetiales . .*; 9, 1, 4ff.) wie den Waffenstillstand § 12; 37, 2. Daher *inpium*; s. 9, 1, 10.

11. *id referre*] es handle sich nur darum. — *supplicia*] Sühne für das gebrochene Bündnis. Der bundbrüchige wurde als Sühnemittel (*piaculum*; s. 9, 10; 21, 10, 12) den Göttern oder den Feinden überliefert, er war mit allem, was er besaß, *sacer*; vgl. Isid. etym. 5, 27, 3; Wissowa, Relig. u. Kult. d. R.[2] 392ff.; 411ff.

12. *Brutuli*] ist nicht Vor-, sondern Zuname; *Papius* Gentilname; s. Mms. Unterit. Dial. 253. — *exaudiebatur*] wie 1, 27, 8.

13. *coacti*] wie in Rom die Konsuln durch die Aufforderung der Senatoren veranlaßt werden, einen Gegenstand zur Beratung zu bringen, so die *praetores*, welche hier die Bundesversammlung leiten; s. 7, 31, 11. Übrigens setzt *referre* und *decretum fecerunt* (s. 32, 22, 4) sowie § 15: *placuit* eine beratende und beschließende Versammlung oder Behörde voraus, nicht bloß eine Versammlung der Anführer. — *per fetiales*] im Anfange des Krieges Kap. 23. Fetialen gab es auch bei anderen italischen Völkern wie den Albanern (Liv. 1, 24, 4) und den Latinern (1, 32, 11), vgl. CIL. XIV S. 187ff. — *ius fasque*] d. h. nach dem Fetialrechte; s. 1, 32, 6.

sunt acceptum est; ceterarum rerum inrita fuit deditio. dictator ex senatus consulto triumphavit.

Hoc bellum a consulibus bellatum quidam auctores sunt 16
eosque de Samnitibus triumphasse; Fabium etiam in Apuliam
processisse atque inde magnas praedas egisse. nec discrepat, 40
quin dictator eo anno A. Cornelius fuerit; id ambigitur, belline 2
gerendi causa creatus sit, an ut esset, qui ludis Romanis, quia
L. Plautius praetor gravi morbo forte implicitus erat, signum mit- 3

15. *inrita fuit*] 'war ohne Erfolg', wurde nicht angenommen; die Samniten sind bereit, die Kap. 23 gestellten Forderungen zu erfüllen, die Römer aber stellen jetzt höhere; s. Appian Σαννιτ. 4, 1: ἡ βουλὴ . . προσεδόκα κακοπαθοῦντας ἐνδώσειν περὶ τῆς ἡγεμονίας, οἳ δὲ τὰ μὲν ἄλλα ἐδέχοντο, καὶ εἴ τι καὶ ἀντέλεγον . . . . ., περὶ δὲ τῆς ἡγεμονίας οὐκ ἀνασχόμενοι πάλιν οὐδ' ἀκοῦσαι, οὐκ ἐκδωσόμενοι δὴ τὰς πόλεις ἔφασαν ἥκειν, ἀλλ' ἐς φιλίαν συνάξοντες, das frühere Bündnis; vgl. Dionys 15, 3.

16. *bellum . . bellatum*] vgl. 6, 42, 5; Fronto S. 204 Naber. — *a consulibus*] so die Triumphalakten CIL. I 1 ² S. 145: *L. Fulvius . . Curvus cos. ann. CDXXXI de Samnîtibus Quirînatibus*; anders berichtet Plinius von ihm n. h. 7, 136: *solus eodem anno, quo fuerat hostis, Romae triumphavit ex iis, quorum consul fuerat*, nämlich die Tuskulaner. — *in Apuliam*] schließt sich an 37, 4 an; dasselbe berichtet Appian, und in den Triumphalakten a. a. O. triumphiert *Q. Fabius . . ann. CDXXXI cos. de Samnîtibus et Apuleis XII. k. Mart.*

40. 1. *discrepat*] s. 3, 31, 8. — *quin*] vgl. 2, 2; zu 2, 1, 3. Wie über den Anführer nichts feststeht, so ist über den Ort, wo, und die Verhältnisse, unter denen die Schlacht geliefert sein soll, nichts berichtet und ihre Schilderung Kap. 38 f. ein Phantasiegemälde, etwa des Valerius Antias.

2. *ludis Romanis*] mit Ausnahme von 1, 35, 9, wo die Einrichtung der Spiele gemeldet wird, hat Livius bis jetzt nur *ludi* oder *ludi magni*, die bei ihm immer *votivi* sind (s. 7, 15, 12; vgl. Mms. RF. 2, 51 ff.), genannt; vgl. 2, 36, 1; 4, 27, 1; 5, 19, 1. 31, 2; 7, 11, 4. Nur 6, 42, 12 heißen sie *ludi maximi*. Die zuerst vorkommende und von jetzt an oft wiederholte Benennung *ludi Romani*, neben denen aber auch noch *ludi magni* als bei besonderen Gelegenheiten gelobte (s. zu 22, 9, 9; 36, 2, 2; 39, 22, 2) stattfinden, deutet nach Mms. RF. 2, 52 darauf hin, daß damals bereits die ludi Romani nicht mehr für die einzelnen Fälle gelobt, sondern jährlich als feriae statae gefeiert wurden, worauf vielleicht auch die Aufstellung von carceres im Zirkus (s. 20, 1) hinweist. Die Spiele waren dem Iuppiter geweiht und damals wohl vorzüglich circensische; die scenischen waren noch ganz untergeordnet; s. 7, 3, 2. Der sie leitende Magistrat mußte, da er in der Tracht des Iuppiter Capitolinus und auf dem Triumphwagen (s. 10, 7, 9) erschien, das für den Triumph erforderliche imperium haben (es war also gewöhnlich einer der Konsuln [45, 1, 6] oder der Prätor [s. 25, 12, 10], bisweilen, wie hier, als Vertreter der Konsuln, oder ein besonders ernannter Diktator) und gab auch das Zeichen zur Abfahrt der Wagen.

tendis quadrigis daret functusque eo haud sane memorandi imperii ministerio se dictatura abdicaret. nec facile est aut rem rei aut auctorem auctori praeferre. vitiatam memoriam funebribus laudibus reor falsisque imaginum titulis, dum famil*iae* ad se quaeque famam rerum gestarum honorumque fallente mendacio trahunt. inde certe et singulorum gesta et publica monumenta rerum confusa; nec quisquam aequalis temporibus illis scriptor extat, quo satis certo auctore stetur.

3. *haud sane*] s. 7, 18, 2. — *ministerio*] die Besorgung, Verwaltung, häufiger der Dienst, die Dienstleistung selbst; s. 3, 57, 10; 9, 34, 18; 26, 47, 2 u. a.; vgl. 4, 8, 6. 12, 8. — *rem . .*] weder in der Sache noch in den Gewährsmännern liegt ein Grund, das eine oder das andere vorzuziehen.

4. *funebribus laudibus*] Leichenreden; s. Plin. 7, 139: *Q. Metellus in ea oratione, quam habuit supremis laudibus patris sui*; eigentlich das in der *laudatio* (s. 2, 47, 11; 5, 50, 7) ausgesprochene Lob; vgl. Cic. Brut. 62: *quamquam his laudationibus historia rerum nostrarum est facta mendosior; multa enim scripta sunt in eis, quae facta non sunt: falsi triumphi, plures consulatus, genera etiam falsa et ad plebem transitiones.* — *imaginum titulis*] Unterschriften unter den Ahnenbildern; s. zu 4, 16, 4; Plin. 35, 8 mit Bezug auf Messalas Schrift de familiis: *etiam mentiri clarorum imagines erat aliquis virtutum amor multoque honestius quam mereri, ne quis suas expeteret.* — *dum*] giebt den Umstand an: s. praef. 2; 9, 9, 11. — *familiae*]* — *gesta*] s. 6, 1, 3: *gesta domi militiaeque*; 27, 40, 4; Nep. Timoth. 4, 6; Hann. 13, 3; ist sonst selten und an u. St. wohl nur gebraucht, weil *rerum gestarum* eben vorhergegangen war. — *fallente*] 'welche leicht irre führen kann'; ist adjektivisch.

5. *et publica monumenta*] scheint zu bedeuten, daß aus den Familiendenkmälern die erdichteten Ehren und Taten auch in die öffentlichen, die fasti triumphales, consulares u. a. (s. 6, 1, 2) kamen und so die Geschichte verfälscht wurde; s. Kaerst, zur Gesch. des 2. Samniterkr. 763 (Jahrb. f. klass. Philol. Supplbd. 13). — *quisquam scriptor*] s. 2, 48, 2; 3, 38, 2; 5, 2, 10; 6, 27, 8; 9, 18, 13; 10, 9, 6; 34, 49, 9; 39, 50, 4; 45, 15, 3. 20, 3; vgl. zu 27, 50, 4. — *scriptor*] Geschichtschreiber ohne Rücksicht auf die Form der Darstellung; s. 30, 7; 1, 44, 2; 3, 23, 7; 9, 18, 5; 21, 1, 1 (*rerum scriptor*) u. a. Anders *auctores* (s. 6, 12, 2; 10, 9, 12 u. a.), welche mehr Stoffsammler sind; ein Geschichtschreiber, der als Gewährsmann dienen könnte. Die ältesten Annalisten haben über 100 Jahre später geschrieben und waren auf die gefälschten Berichte angewiesen.